



Refrigerator with Bottom Freezer

Refrigerator with Bottom Freezer
Kühlschrank mit Gefrierfach unten
Lednice s mrazákem dole
Chladnička s mrazničkou dole
Alulfagyasztós hűtőszekrény



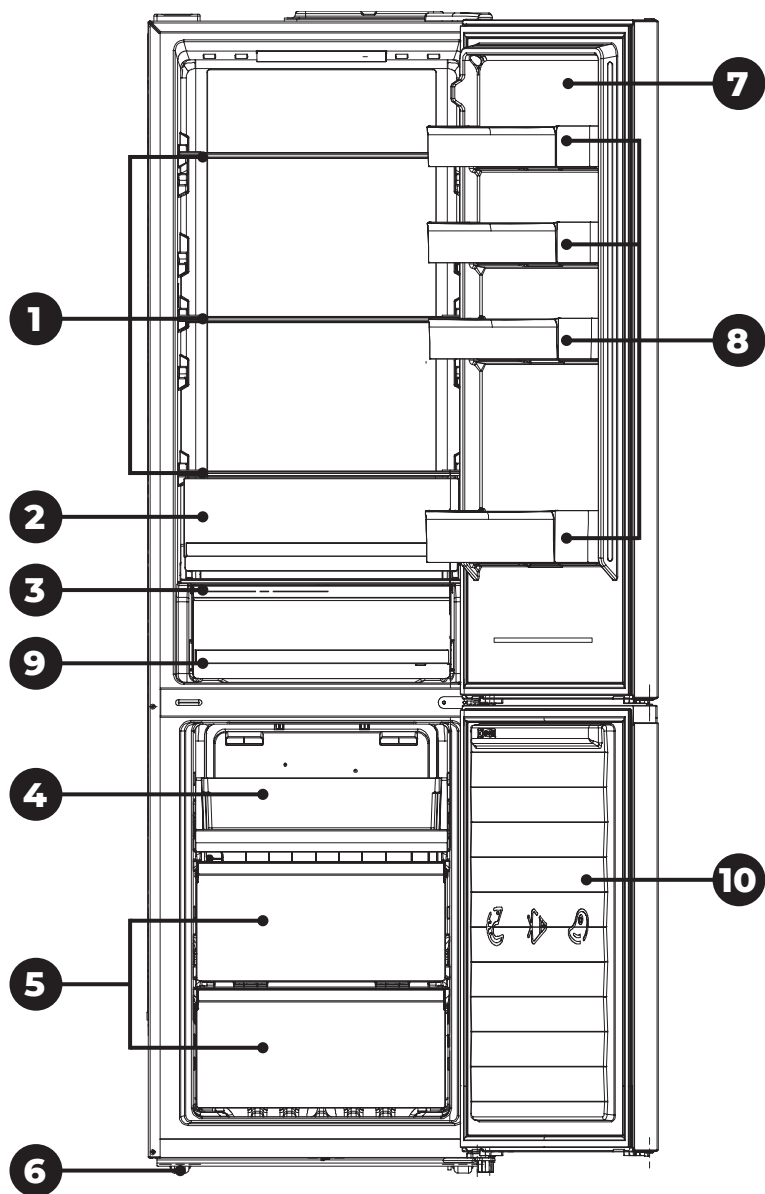
- EN Translation of the operating instructions from the original language.
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ Návod k použití v originálním jazyce.
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

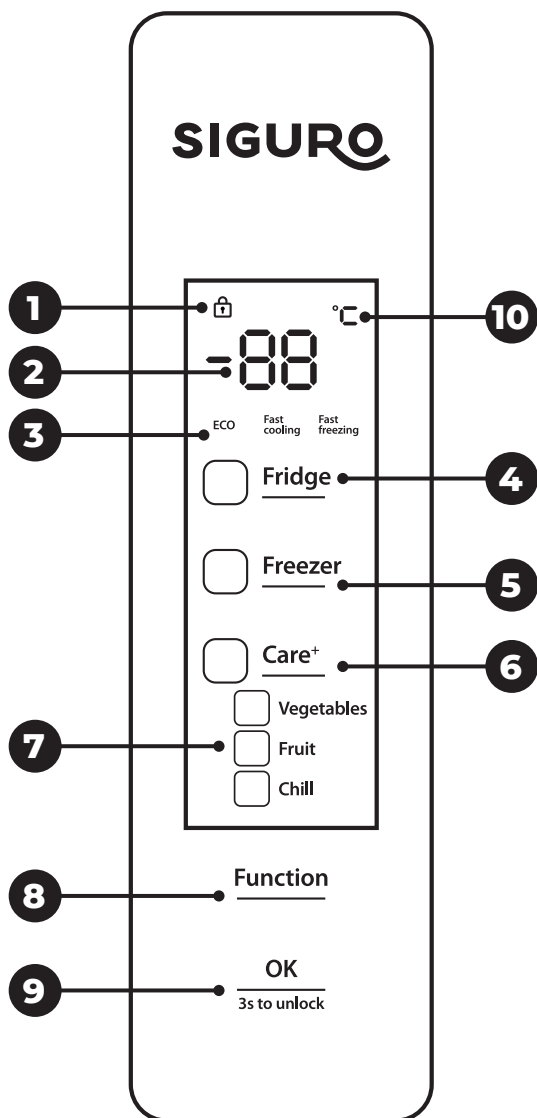
SGR-BF-A251Y

SIGURO

ENGLISH	5
Safety information	5
Overview	9
Transport	9
Before use	10
Use	11
Cleaning and maintenance	15
Troubleshooting	16
Choosing door hinge side	18
DEUTSCH	23
Sicherheitshinweise	23
Übersicht	27
Transport	27
Vorbereitung vor der verwendung	28
Verwendung	29
Reinigung und wartung	35
Problemlösung	36
Änderung der öffnungsrichtung der tür	38
ČESKY	44
Bezpečnostní informace	44
Přehled	48
Přeprava	48
Příprava před použitím	49
Použití	50
Čištění a údržba	55
Řešení problémů	56
Otočení směru otevírání dvířek	57
SLOVENSKY	64
Bezpečnostné informácie	64
Prehľad	68
Preprava	68
Příprava pred použitím	69
Použitie	70
Čistenie a údržba	75
Riešenie problémov	76
Otočenie smeru otvárania dvierok	77
MAGYAR	84
Biztonsági információk	84
A készülék részei	88
Szállítás	88
Előkészület a használatához	89
Használat	90
Tisztítás és karbantartás	95
Problémamegoldás	96
Az ajtónyitás irányának a megfordítása	97

A





Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.

We believe in a fair and responsible society and only work with suppliers who meet our strict criteria on employee protection, exploitation prevention and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service centre is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. Children aged at least 8, persons with physical, sensory or mental impairment, and the untrained or inexperienced may use this appliance with instruction or supervision in its safe use, provided they understand the potential dangers.
2. Children must not play with the device.
3. Cleaning and user maintenance may not be performed by unsupervised children.
4. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a dangerous situation.



WARNING: RISK OF FIRE!

5. Children aged 3 to 8 may store food in and remove it from the appliance.
6. **WARNING:** Always keep clear all vents found on the appliance body and frame.
7. **WARNING:** Do not use mechanical devices or means other than those recommended by the manufacturer to speed up the defrosting process.
8. **WARNING:** Do not damage the cooling circuit.
9. **WARNING:** Do not operate electrical appliances inside the food storage compartment, except those cleared for such use by the manufacturer.

10. Do not store potentially explosive substances, such as flammable-propellant sprays, in the appliance.
11. This appliance is designed for home and light commercial use, including:
 - kitchenettes in stores, offices and other workplaces;
 - hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast establishments.
 - catering and similar non-sales environments.
12. This appliance is designed as free-standing. It is not designed for built-in or mounted use.
13. Use this appliance only according to the instructions in this manual. For safe food storage, only use the appliance in accordance with the instructions in this manual.
14. Follow these recommendations to avoid contamination of stored food:
 - Leaving the door open for long periods of time can significantly warm the storage compartment;
 - Clean food contact surfaces and accessible drainage systems regularly;
 - Clean water containers that have not been used for 48 hours or longer. Flush the appliance's water circuit when the water supply has been dry or disconnected for 5 days or longer;
 - Store raw meat and fish in the refrigerator in suitable containers, so that they do not come into contact with or drip on other;
 - Freezer spaces rated two stars are suitable for storing pre-frozen food, storing and making ice cream, and making ice cubes;
 - Spaces rated one, two or three stars are not suitable for freezing fresh food;
 - Before prolonged disuse, turn off, defrost, clean and dry the appliance, then leave the door open to prevent mould from forming inside.
15. **WARNING:** Place the appliance so as to keep the power cord from snagging or otherwise becoming damaged.
16. **WARNING:** Do not keep multi-plug sockets or extension cords immediately behind the appliance.
17. **WARNING:** Any servicing or repair involving the removal of the outer shroud is dangerous when not performed by a qualified technician. To avoid electrocution, do not attempt to repair the appliance yourself.
18. Volatile liquids and gases may leak from their containers in low temperatures.
19. Never place carbonated drinks, bottled or canned, in the freezer.
20. Ice cream can cause frostbite if consumed immediately upon removal from a freezer. It is recommended to let it thaw for at least 5 minutes.
21. Do not touch the food in the freezer with wet hands. This way you can avoid frostbite and skin damage.
22. Keep children away from the appliance's controls.
23. The appliance is heavy. Be extra cautious when handling the appliance. Ideally get a second person to help you.
24. Modifying the appliance in any way is dangerous.
25. The LED lighting in the food compartment may only be replaced by an authorized service technician. Never replace the light yourself.
26. **WARNING:** Cooling appliances, particularly class-I combined cooler-

freezers, may not work properly (the temperature in the frozen food compartment may rise above freezing) when exterior temperatures remain below the lower limit of the appliance's operating temperature range for prolonged periods.

27. **WARNING:** If the door or lid is equipped with a lock, the keys to the lock must be kept away from children and away from the appliance, to avoid the risk of children locking themselves in.
28. **WARNING:** When disposing of the appliance, the refrigerant in the appliance and the insulation material require special handling.

Power Connection

1. This appliance may only be powered from properly grounded mains outlets supplying 220–240 V ~ 50 Hz. Before plugging the appliance in, make sure the outlet voltage matches the values specified on the appliance rating plate.
2. This appliance may be used with a voltage converter.
3. The power cord should be routed behind the appliance. It should be out of the way and laid on the floor to prevent accidents.
4. Do not unplug the appliance by pulling on the power cord. Pull on the plug instead.
5. Avoid using extension cords; these may degrade the appliance's performance. If the supplied power cord is too short for your needs, it is best to have a mains socket installed closer to it (by a professional electrician).

Climate Class

The appliance's climate class is indicated on its rating plate. The climate class determines the ambient temperatures in which the appliance was designed to operate.

Climate Class	Ambient temperature range
SN	10 – 32 °C
N	16 – 32 °C
ST	16 – 38 °C
T	16 – 43 °C



Note:

The appliance's interior temperature setting should be adapted to the climate class, ambient temperature, opening frequency, etc. Operating the appliance in conditions outside its rated climate class may degrade its performance.

Lock

If the door or lid is equipped with a lock, the keys to the lock must be kept away from children and away from the appliance, to avoid the risk of children locking themselves in.

When disposing of the appliance, destroy the lock to prevent its further use.

R600a Refrigerant

The R600a refrigerant and cyclopentane insulation used in this appliance are safe for the environment and the ozone layer, and have minimal global warming impacts. However, R600a is a flammable substance. When transporting, installing or otherwise handling the appliance, take care not to damage the cooling circuit, to prevent liquid or gaseous refrigerant leaks. In the event the cooling circuit is damaged and liquid or gaseous refrigerant leaks into the environment, immediately douse any open flame in the area and open all available windows.

Appliances containing refrigerants require professional, environmentally safe disposal. Improper disposal may cause injury, fire, or other hazardous situations. Refrigerants may only be handled by qualified personnel certified to do so. Before disposal, check the cooling circuit for potential damage.

OVERVIEW

Refrigerator (Figure A)



- 1 Refrigerator shelves
- 2 Fruits and vegetables tray
- 3 Fresh food tray
- 4 Freezer compartment
- 5 Freezer trays
- 6 Adjustable feet
- 7 Fridge door
- 8 Door-mounted trays
- 9 Care+ drawer
- 10 Freezer door

Ice maker (not displayed)

Control panel (Figure B)

- 1 Child Lock icon
- 2 Temperature Display
- 3 Fridge mode icons
- 4 Fridge button
- 5 Freezer button
- 6 Care+ button
- 7 Care+ drawer icons
- 8 Function button
- 9 OK button
- 10 °C icon

TRANSPORT

The appliance must always be transported upright. The packaging is meant to protect the appliance in transit; avoid damaging it during transport.

If there is no choice but to transport the appliance on its side, place it so that the door cannot open, to prevent damage to it. Restore the appliance to upright position as soon as possible. After spending time horizontal, the appliance must remain upright for at least 4 hours before being plugged in and powered on, to give the refrigerant time to settle. Failing to do so risks permanent damage to the appliance, as well as a hazardous operating situation.

The appliance is heavy; we recommend at least two people handle it. Avoid carrying the appliance by the upper frame, the door, etc.

BEFORE USE

Unpacking

Carefully unpack the appliance and remove any tape, stickers, foil, etc.

Selecting a Spot

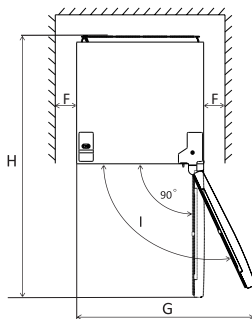
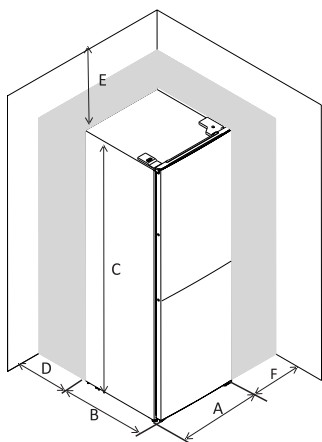
Place the appliance on a hard, level surface within reach of the mains socket. To avoid excess noise and vibration, do not install on carpets, rugs or similar flooring.

The appliance is designed for domestic, indoor use. Do not install outside or in any spot exposed to rain, snow, moisture or other weather effects.

Level the appliance if necessary. Use the adjustable feet. Screw the feet in or out to change their height. Levelling is important to prevent excessive vibration and noise.

The refrigerant mass is specified on the appliance rating plate.

Provide adequate space for air to circulate around the appliance: at least 30 mm (6/5 in) above, at least 100 mm (4 in) to the sides, and at least 50 mm (2 in) behind.



A	550
B	560
C	1800
D	min = 50
E	min = 50
F	min = 50
G	1100
H	1210
I	135*

Provide adequate clearance in front to allow opening the door.

Do not place the appliance near stoves, heaters, or other heat sources. Avoid exposing the appliance to direct sunlight.

Do not install in damp or dusty rooms. Do not cover the vents.

The appliance may interfere with radio and television signals. It should be placed sufficiently far from their receivers.

Levelling the appliance

Once the fridge has been placed in a suitable location, it must be levelled to ensure quiet and reliable operation, proper sealing of the fridge and freezer doors and easy opening and closing of the fridge and freezer doors.

Use the adjustable feet at the front of the appliance. Turn clockwise to raise the fridge, turn anti-clockwise to lower it.

Cleaning Before Use

Before first use and after prolonged disuse, clean the food compartments and trays with water, either pure or with some white vinegar. Do not use detergents, solvents, hydrocarbon cleaners, etc. These might irreparably damage the finish.

Settle-Down Time

Once installed and cleaned, wait at least 4 hours before plugging the appliance in to ensure its proper operation. This will give the refrigerant time to settle in the cooling circuit.

Connecting to a power source

Plug the power cord into a properly grounded mains socket. The appliance must be grounded. The voltage specified on the appliance rating plate must match your mains voltage. In case of doubt, consult your power company or a qualified electrician.

USE

- Once the fridge is plugged in, all icons on the display light up for 5 seconds.
- The display will automatically turn off after 3 minutes of inactivity (no button pressed). The display will light up when the fridge door is opened or any button is pressed.



Note:

The refrigerator controls only work when the control panel is unlocked (Child Lock off) and the display is lit.

Setting Fridge Temperature

- Press **Fridge** to enter fridge temperature setting mode.
- Press **Fridge** repeatedly to adjust the temperature: 5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C. The set value will flash on the display. Press **OK** within 5 seconds to confirm. The temperature display will stop flashing and light up.
- To turn off the refrigerator compartment, select "OFF". The fridge compartment will switch off, but the freezer compartment will remain in operation.



Note:

When turning off the refrigerator compartment, be sure to remove all perishable foods.

- The optimal temperature setting depends on the season, room temperature, and quantity of food loaded.
- The interior temperature at any given moment is affected by the ambient temperature, door opening frequency, and the amount of food stored.
- If you see frost accumulating inside, try setting the thermostat to warmer.

Setting Freezer Temperature

- Press **Freezer** to enter freezer temperature setting mode.
- Press **Freezer** repeatedly to adjust the temperature: -18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C. The setpoint will flash on the display. Press **OK** within 5 seconds to confirm. The temperature display will stop flashing and lights up.
- The optimal temperature setting depends on the season, room temperature, and quantity of food loaded.

Temperature setting in Care+ drawer

- Press **Care+** to enter the Care+ drawer temperature setting mode. The temperature setting will vary depending on the food type selected.
- Press **Care+** repeatedly to adjust the temperature: Vegetables → Fruit → Chill → Vegetables. The selected icon will flash on the display. Press **OK** within 5 seconds to confirm. The icon on the display will stop flashing and light up.
- **Vegetables** setting: suitable for refrigerator-safe vegetables.
- **Fruit** setting: suitable for refrigerator-safe fruit.
- **Chill** setting: suitable for fresh meat, poultry or fish.

ECO mode

- In ECO mode, the fridge temperature will be set to 5 °C and the freezer temperature will be set to -18 °C, improving appliance efficiency and effectiveness while providing a suitable storage temperature range.
- The temperature setting cannot be changed in ECO mode.
- Press **Function** repeatedly until the ECO icon flashes, then press **OK** within 5 seconds to confirm. The ECO icon will stop flashing and glow steadily.
- To turn off ECO mode, press **Function** until the ECO icon starts flashing, then press **OK** within 5 seconds to confirm. The ECO icon will go out and the mode will switch off.



Note:

ECO mode will automatically exit when Quick Freeze or Fast Cooling is turned on.

Fast Cooling

- The Fast Cooling feature rapidly cools down the fridge interior.
- Press **Function** repeatedly until the Fast Cooling icon starts flashing, then press **OK** within 5 seconds to confirm. The Fast Cooling icon will stop flashing and light up.
- The fridge temperature will be automatically set to 2 °C.
- The fridge will remain in Fast Cooling mode for a maximum of 8 hours, after which the mode will switch off and the original temperature setting will be restored.
- The temperature cannot be changed in this mode and the **Fridge** button is disabled.
- To cancel Fast Cooling function, press **Function** repeatedly until the Fast Cooling icon starts flashing, then press **OK** within 5 seconds to confirm the setting. The Fast Cooling icon will turn off and the feature will be disabled.



Note:

The Fast Cooling function will automatically end when Quick Freeze or ECO mode are selected.

Quick Freeze

- The Quick Freeze feature rapidly cools down the freezer interior. This may be useful when freezing large amounts of fresh food.
- Press **Function** repeatedly until the Fast Freezing icon starts flashing, then press **OK** within 5 seconds to confirm. The Fast Freezing icon will stop flashing and light up.

- The freezer temperature will be automatically set to -32 °C.
- The freezer will remain in Fast Freezing mode for a maximum of 26 hours, after which the mode will switch off and the original temperature setting will be restored.
- Freezer temperature cannot be changed in Quick Freeze mode and the **Freezer** button is disabled.
- To cancel Fast Freezing, press **Function** repeatedly until the Fast Freezing icon starts flashing, then press **OK** within 5 seconds to confirm. The Fast Freezing icon will turn off and the feature will be disabled.



Note:

Fast Freezing will automatically end when Fast Cooling or ECO mode are selected.

Child Lock

- The Child Lock feature locks down the control panel to prevent accidental change of the appliance's settings.
- Press and hold the **OK** button for 3 seconds to activate the Child Lock function. A chime will sound and the Child Lock icon will appear on the display.
- Press and hold **OK** for 3 seconds again to deactivate Child Lock. A chime will sound and the Child Lock icon will disappear.



Note:

The control panel will automatically switch off and Child Lock will engage after 15 seconds of inactivity. Press and hold OK for 3 seconds to unlock. Each keypress is accompanied by a chime.

Open Door Warning

A chime will sound after the fridge door has been open for 3 minutes. The chime will keep sounding regularly until the door is closed.

Power Outage

In case of power outage, the refrigerator will resume the most recently selected mode when power is restored.

Delayed Start

To protect against damage in the event of a brief power failure (less than 5 minutes), the compressor will not start immediately after the appliance switches on.

Overheat warning (after power failures only)

When the fridge is on and the freezer temperature is above -10 °C, the corresponding icon and temperature reading will flash. Press any button to switch to fridge temperature display. To restore normal display function, wait 10 seconds or press any button again.



Note:

The appliance may not work properly when sited in a particularly warm room or when the door is frequently opened.

Location of shelves

The inner walls of the fridge are equipped with guide grooves to adjust the positioning of the shelves according to the food inside the fridge. Loosen the back of the shelf and pull it out. Insert the shelf into the required guide grooves (equal height on both sides) and slide it into the interior space.

Location of door compartments

The door compartments can be positioned at different heights to comfortably accommodate food of different sizes. Carefully pull the door tray up until it releases. Move it to the desired location and move it down to secure it.

Ice maker

- The ice maker is part of the refrigerator accessory and is used to make ice.
- Pour clean drinking water into the maker and place it in the freezer.

Storing Food

- Air cooled by the compressor circulates throughout the appliance interior, making different areas of the interior somewhat different temperatures, and therefore better suited for storing different kinds of food.
- Store foodstuffs in their original packaging or in airtight containers to prevent odour and contamination of the food.
- Use the fridge area to store non-frozen foods, such as cooked meals, beverages, eggs, dairy, etc. Use the tray to store fruits and vegetables. Use the freezer area to store ice cream, frozen foods, etc.

Suggested Food Placement

Door-mounted trays	Beverages, jams, ketchup, etc.
Fresh food tray	Fruits, vegetables, refrigerator-safe herbs, etc. Raw meat, poultry, fish (short-term)
Fruits and vegetables tray	Fruits, vegetables, refrigerator-safe herbs, etc.
Care+ drawer	Depending on settings, may variously hold fruit, vegetables, fresh meat, poultry, etc.
Bottom shelf	Dairy, eggs
Middle and top shelves	Foods eaten raw, sausages, ready-made meals, etc.
Freezer trays	Food suitable for long-term storage Bottom tray: raw meat, poultry, fish Middle tray: frozen vegetables, fries Top trays: ice cream, frozen fruits, frozen bread

Shopping Tips

- Reduce waste by only buying as much as you know you can use.
- Always check the “best before” date printed on the packaging.
- Check packaging integrity.
- Check appearance and smell, particularly with fruits and vegetables. Only buy fruits and vegetables of flawless appearance.

- Save frozen foods for the last items you take when shopping, and keep them in insulated bags on the way home.
- Always check the integrity of the packaging on packaged foods.
- The freezer can only freeze a certain weight of fresh food per 24 hours of operation. You can find this value on its rating plate. Minimize door opening when freezing fresh foods.
- Before loading fresh food to be frozen, and particularly before loading already-frozen food, always check that the interior is sufficiently cold. Otherwise, frozen food might thaw before the interior cools to freezing.
- When freezing freshly prepared food, let it cool to room temperature before loading.
- Pack fresh foods in packaging sold for the purpose. Label the packages with food name, weight, and date of freezing. Packets should be dry when loaded.

Food Storage Tips

- Regularly check the condition of all stored food; use foodstuffs before they go bad.
- Place the most frequently used items up front to reduce rummaging. This will allow you to close the door again sooner.
- Do not re-freeze defrosted or partly defrosted food.
- Defrosted meat should be heat-treated, not eaten raw.
- Do not overload the fridge. Keep some amount of free space between stored items to allow the cold air to circulate throughout.
- Let food cool to room temperature before loading in the fridge.
- Minimize door opening frequency.
- Only store foods intended for refrigeration / freezing. Some foods, particularly certain fruits and vegetables, do not need to be refrigerated.
- Store food in original packaging or airtight containers to keep it from becoming contaminated or developing a foul odour.
- Do not place food packets in direct contact with the interior liner of the freezer area. Do not place water-rich foods close to the freezer area back plate to keep them from freezing stuck.
- Do not load liquid-filled glassware or canned beverages into the freezer. Water-based liquids increase in volume as they freeze, potentially destroying inflexible containers such as glass or can aluminium.

CLEANING AND MAINTENANCE

Keep the appliance clean. Food residue may accumulate in the fridge and emit a foul odour. We recommend cleaning the shelves and trays at least once a month.

Routine Maintenance

- Remove all food from the fridge (not the freezer), then remove the shelves and trays. Wash them in warm water with some dish detergent; rinse and wipe dry.
- Clean the fridge interior with a clean towel slightly dipped in clean, lukewarm water. Wipe dry.
- Wipe the door gasket with a soft cloth slightly dipped in warm water.
- Wipe the appliance exterior with a soft cloth slightly dipped in warm water with some dish detergent.
- Dust off the back of the appliance. You may also use a vacuum cleaner with a brush attachment on low power.

**Warning:**

- Do not clean with harsh detergents, alkali, solvents, hydrocarbon cleaners, etc. Only use a soft sponge or towel. Do not use scrapers or other hard tools that might scratch the finish.
- Do not clean with a steam cleaner.

De-Icing

The appliance is equipped with a “No-Frost” system for automatic de-icing. Manual de-icing is not necessary.

Lighting Replacement

The LED lighting in the food compartment may only be replaced by an authorized service technician. Never replace the light yourself. Contact an authorized service centre instead. The light source installed in this appliance is rated G on the EU energy efficiency scale.

Long-Term Power-Down

When not using the appliance, keep it unplugged from the mains. Clean the interior, including the freezer, as described above.

Leave the door open to prevent a stale odour from developing inside.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Fridge not working	Plugged in badly or not at all	Plug appliance in properly.
	The voltage in the power socket is low.	Contact a qualified electrician or your power company.
	Blown or tripped fuse	Check fuse box.
Foul odour in appliance interior.	Pungent foods are not properly packaged.	Package pungent foods properly or place in airtight container.
	Rotten food present in fridge.	Dispose of rotten food.
	Interior is dirty.	Clean appliance interior.
The food freezes in the fridge.	You have placed food so that it touches the back wall, which combined with the low temperature can cause it to freeze.	Place the food further away from the back wall.
	You store food, especially fruit or vegetables, in an unsuitable area.	Place the food in a suitable compartment in the fridge - see “ Suggested Food Placement ”.
The fridge/freezer compartment is too cold.	You have set an incorrect temperature.	Adjust the temperature setting.

Problem	Cause	Solution
Compressor runs constantly.	On hot days, constant compressor activity is not uncommon. This is a normal occurrence.	
	Too much food in fridge.	Do not overfill the fridge.
	Hot food was inserted.	Let food cool to room temperature before putting it inside the appliance.
	Door is opened too frequently.	Open door less frequently and only for as long as necessary.
Interior lights will not come on.	The appliance is not turned on.	Turn on the appliance.
	The fluorescent light is broken.	Have the fluorescent lamp replaced.
The door cannot be closed.	Food inside prevents door from closing.	Rearrange food so the door can be closed.
	The fridge is not levelled.	Level the fridge.
Bad seal on door.	Door gasket is dirty.	Clean door gasket.
	Door gasket is deformed.	Carefully heat the gasket, then cool it to restore its original shape. Heat the gasket with a hot towel or blow dryer.
Water under the fridge.	Too much food loaded or food has high water content, leading to more frequent defrosting cycles.	Reduce the amount of stored food. Remove foods that do not require refrigeration.
	The door is not closed properly.	Close the door.
Refrigerator exterior is hot.	Excess heat is dissipated through the outer surface of the refrigerator. This is a normal occurrence. If the outer surface becomes hot due to high ambient temperature or large quantities of food stored in the fridge, we recommend adequate ventilation to help remove heat from the outer surface.	
Water condenses on the outer surface.	Ambient humidity is high.	Wipe the outside surface of the fridge with a clean cloth and reduce the humidity in the room.
Appliance emits unusual noises.	Buzzing: The compressor may make a buzzing noise during operation. The noise may be louder when the compressor starts or stops. This is a normal occurrence. Squealing: The movement of the refrigerant in the internal circuit can cause a squealing sound. This is a normal occurrence.	

If the problem is not listed in the table above or if it persists, turn off the appliance, unplug it from the mains, then contact an authorized service centre.

Error Messages

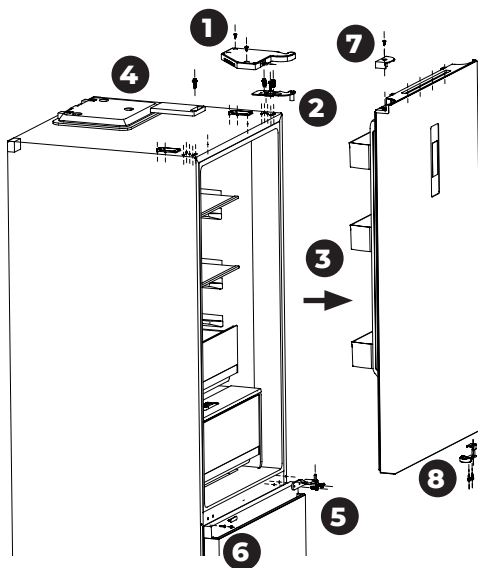
When the control panel displays **E0, E1, E2, Eb, EH, EC** etc., this indicates a malfunction. In this case, contact an authorized service centre.

CHOOSING DOOR HINGE SIDE

- We recommend getting a second person to help with switching the door hinge from one side to the other. You will need a flat-head screwdriver, Phillips-head screwdriver, and a wrench.
- To remove the door, you will need to tilt the appliance back somewhat. We recommend placing the appliance so that it can be tilted back against a wall, to prevent it from falling over during work.
- Make sure not to lose any of the parts being removed; you will need all of them later.
- Do not place the refrigerator in a vertical position. You might damage the cooling circuit.
- Remove all food, shelves, drawers and door compartments from the refrigerator before reversing the direction of the door opening.

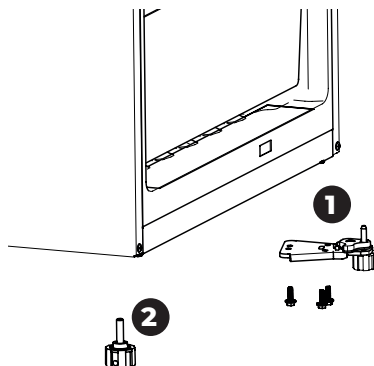
Loosening and Removing The Refrigerator Door

1. Unbolt the upper hinge cover and remove it.
2. Install the cable in the junction box at the top of the refrigerator.
3. Loosen the three screws of the upper hinge and remove it.
4. Loosen the screw holding the cover of the top hole on the left of the fridge, then remove the cover.
5. Loosen the two-plus-one screws holding the middle hinge. Remove it and then the freezer door.
6. Remove the bolt and bolt hole cover on the left side of the refrigerator and install them on the right side.
7. Loosen the screw holding the decorative trim, then remove the trim.
8. Loosen the two screws of the fridge door stop (bottom).



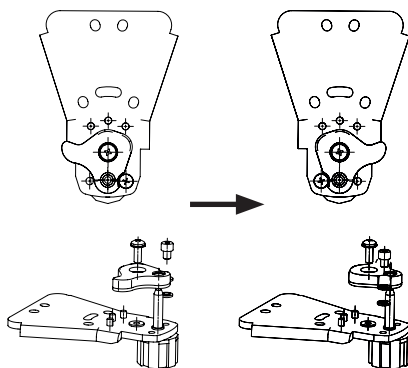
Releasing and Removing the Bottom Hinge and Adjustable Leg

1. Remove the three screws of the bottom hinge, then remove the hinge.
2. Remove the adjustable leg on the left.



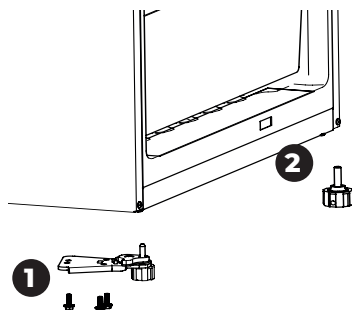
Rotating the Lower Hinge

1. **Disassemble the bottom hinge.**
Remove the connectors and pins on the bottom hinge one by one.
2. **Fold the bottom hinge.**
Turn the fixing plate 180° and attach it. Install the pin on the right side of the bottom hinge plate (hole symmetrical to the original pin hole). Now assemble the bottom hinge.



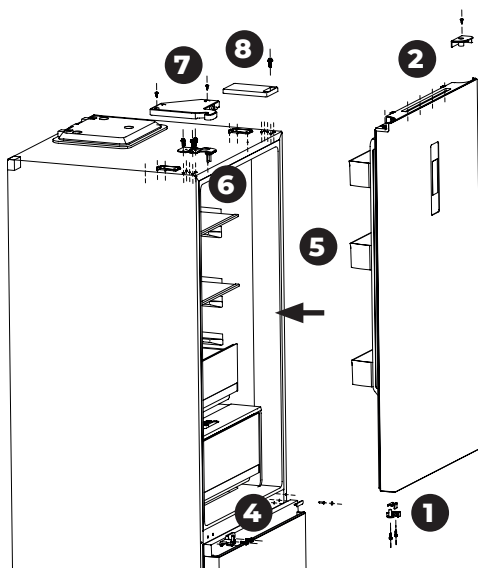
Installation of the Bottom Hinge and Adjustable Legs

1. Attach the assembled bottom hinge to the left side of the fridge.
2. Attach the adjustable leg to the right side of the fridge.



Door Installation

1. Remove the left plastic stopper from the accessory bag and install it on the other side of the door together with the metal stopper you removed on the right side. Fasten with two screws.
2. Remove the edge cover from the accessory bag and install it on the right side of the door (insert the door cable inside the cover). Fasten with screws.
3. Remove the hole cover and shaft bushing on the freezer door, move it to the other side, install and secure. Place the freezer door on the bottom hinge and align it.
4. Remove the left middle hinge from the accessory bag and attach it with two bolts and one screw.
5. Place the freezer door on the middle hinge and align it.
6. Remove the left upper hinge from the accessory bag and secure it with screws. Connect the door cable.
7. Remove the left upper hinge cover from the accessory bag and attach it.
8. Place the hole cover on the top right side of the fridge and bolt it on.



Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016 with regard to energy labelling of refrigerating appliances

Supplier's name or trade mark: Siguro

Supplier's address: PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Model identifier: SGR-BF-A251Y

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	No

General product parameters:

Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	2 000	Total volume (dm ³ or l)	405
	Width	599		
	Depth	660		
EEI		41	Energy efficiency class	A
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		33	Airborne acoustical noise emission class	B
Annual energy consumption (kWh/a)		114	Climate class:	extended temperate, temperate, subtropical, tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting		No		

Compartment Parameters:

Compartment parameters and values				
Compartment type	Compartment Volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	250,0	4	-	A
Chill	Yes	35,0	2	-	A
0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	120,0	-18	5,5	A
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-

For 4-star compartments

Fast freeze facility	Yes
----------------------	-----

Light source parameters:

Type of light source	LED
----------------------	-----

Energy efficiency class	F
-------------------------	---

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 36 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 4 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.siguro.cz

Model placed on the Union market from 01/07/2025.


EPREL registration number: 2327689

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2327689>
Supplier: Alza.cz a.s. (Importer)

Website: www.alza.cz
Customer care service:
Name: PL - SIGURO

Website: www.siguro.cz
Email: siguro@alza.cz
Phone: 225 340 111

Address:

Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter www.siguro.net.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Kinder sollten keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten vornehmen, wenn sie nicht beaufsichtigt sind.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.



HINWEIS: BRANDGEFAHR!

5. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren können Lebensmittel in das Gerät

geben und herausnehmen.

6. **WARNUNG:** Lüftungsöffnungen im Gehäuse oder in der Konstruktion des Geräts müssen freigehalten werden.
7. **WARNUNG:** Verwenden Sie zur Beschleunigung des Abtauvorgangs keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Vorrichtungen oder Mittel.
8. **WARNUNG:** Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
9. **WARNUNG:** Benutzen Sie keine elektrischen Geräte in dem Bereich, in dem Lebensmittel gelagert werden, sofern es sich nicht um Modelle handelt, die vom Hersteller empfohlen wurden.
10. Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie z. B. entflammbare Treibgassprays.
11. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie z.B.:
 - Küchenzeilen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsplätzen;
 - Hotels, Motels und andere Wohnbereiche;
 - Bed-and-Breakfast-Betriebe;
 - Verpflegungseinrichtungen und ähnliche Bereiche außerhalb des Verkaufs.
12. Dieses Gerät ist als freistehendes Gerät konzipiert. Es ist nicht zum Einbau oder zur festen Installation bestimmt.
13. Verwenden Sie dieses Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Dies gewährleistet eine sichere Lebensmittelaufbewahrung.
14. Befolgen Sie die folgenden Empfehlungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden:
 - Das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg im Geräteinneren führen;
 - Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und zugängliche;
 - Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn diese 48 Stunden lang nicht benutzt worden sind. Spülen Sie das an die Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem durch, wenn 5 Tage lang kein Wasser dadurch geflossen ist;
 - Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Verpackungen, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese;
 - Die Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind die Lagerung von Tiefkühlkost, die Aufbewahrung oder Herstellung von Eis und die Herstellung von Eiswürfeln geeignet;
 - Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet;
 - Wenn der Kühlschrank längere Zeit leer bleibt, schalten Sie sie aus, tauen Sie sie ab, reinigen und trocknen Sie sie und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Geräteinneren zu vermeiden.
15. **WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
16. **WARNUNG:** Platzieren Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel auf der Rückseite des Geräts.

17. **WARNUNG:** Nur qualifizierte Servicetechniker dürfen Service- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen u. a. die Abdeckung entfernt werden muss. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, um die Stromunfälle zu vermeiden.
18. Behälter mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen entkommen oder auslaufen.
19. Geben Sie niemals in den Gefrierteil kohlensäurehaltige oder sprudelnde Getränke, Flaschen oder Dosen.
20. Eis am Stiel sowie Eiscreme können Erfrierungen verursachen, wenn sie unmittelbar nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierteil gegessen werden. Warten Sie daher immer mindestens 5 Minuten, bevor Sie sie essen.
21. Berühren Sie die Lebensmittel im Gefrierteil nicht mit nassen oder feuchten Händen. Es kann zu Hautverletzungen oder Erfrierungen kommen.
22. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Bedienelementen manipulieren.
23. Das Gerät ist schwer. Seien Sie beim Umgang mit dem Gerät besonders vorsichtig. Wir empfehlen, dass zwei Erwachsene mit dem Gerät manipulieren.
24. Es ist gefährlich, das Gerät in irgendeiner Weise zu ändern oder zu modifizieren.
25. Die LED-Lampe, die das Innere des Kühlschranks beleuchtet, darf nur von einem autorisierten Servicetechniker ausgetauscht werden. Wechseln Sie die Lampe niemals allein aus.
26. **WARNUNG:** Kühlgeräte – insbesondere Kühl-Gefrierkombinationen des Typs I – müssen nicht ordnungsgemäß funktionieren (der Inhalt kann auftauen oder die Temperaturen im Gefrierteil können zu hoch sein), wenn sie längere Zeit unter der unteren Grenze des Temperaturbereichs liegen, für den das Kühlgerät vorgesehen ist.
27. **WARNUNG:** Bei Türen und Deckeln, die mit einem Schloss versehen sind, ist es wichtig, dass die Schlüssel des Schlosses außerhalb der Reichweite von Kindern und in ausreichender Entfernung vom Gerät aufbewahrt werden, um zu verhindern, dass Kinder sich selbst im Gerät einschließen.
28. **WARNUNG:** Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Kältemittel im Gerät und das Isoliermaterial entsorgen.

Stromanschluss

1. Dieses Gerät muss an eine ordnungsgemäß geerdete 220-240 V ~ 50 Hz Steckdose angeschlossen werden. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz, dass die Spannung in Ihrer Steckdose, mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
2. Das Gerät ist für die Verwendung mit einem Spannungswandler vorgesehen.
3. Das Netzkabel muss hinter dem Gerät führen. Es sollte nicht offen liegen oder herunterhängen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
4. Trennen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Netzkabel von der

Netzsteckdose. Ziehen Sie immer am Stecker.

5. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel, da dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen könnte. Wenn das Netzkabel zu kurz ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektromonteur oder einen Servicetechniker, um eine Steckdose in der Nähe des Geräts zu installieren.

Klimaklasse

Informationen über die Klimaklasse sind dem Typenschild des Geräts zu entnehmen. Es informiert über die Temperaturen (Temperaturen im Raum, in dem das Gerät steht), die optimal für den Betrieb des Geräts sind.

Klimaklasse	Umgebungstemperaturbereich
SN	Von +10 °C bis 32 °C
N	Von +16 °C bis 32 °C
ST	Von +16 °C bis 38 °C
T	Von +16 °C bis 43 °C

Bemerkung:



Die Betriebstemperatur des Geräts muss je nach Klimaklasse, Umgebungstemperatur, Häufigkeit des Öffnens der Tür usw. eingestellt werden.

Wenn Sie das Gerät innerhalb der Klimaklasse betreiben, für die es nicht vorgesehen ist, funktioniert es möglicherweise nicht richtig.

Schloss

Wenn das Gerät mit einem Schloss ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort (nicht in der Nähe des Geräts) außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit Sie sich nicht versehentlich im Gerät einschließen können.

Bevor Sie das Gerät umweltgerecht entsorgen, vernichten oder entswerten Sie das Schloss, so dass es nicht mehr verwendet werden kann.

Kühlmittel R600a

Das Kältemittel R600a und das Isoliermaterial Cyclopentan, die in Kühlgeräten verwendet werden, sind umweltfreundlich, schädigen die Ozonschicht nicht und haben eine sehr kleine Auswirkung auf die globale Erwärmung. Das im Kühlkreislauf enthaltene Kältemittel R600a ist jedoch brennbar. Seien Sie während des Transports, der Installation oder der anderen Manipulation mit dem Gerät besonders vorsichtig, um den Kühlkreislauf nicht zu beschädigen, wodurch das Kältemittel oder Kältemittelgase entkommen könnten. Wenn der Kühlkreislauf beschädigt ist und Kältemittel oder Kältemittelgase entkommen, löschen Sie sofort jedes offene Feuer und öffnen Sie die Fenster.

Geräte, die Kältemittel und Kältemittelgase enthalten, müssen umweltgerecht und fachgerecht entsorgt werden. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu Verletzungen, Entzündungen oder anderen gefährlichen Situationen führen. Mit Kältemittel und Kältemittelgasen darf nur eine qualifizierte Person mit gültiger Zertifizierung manipulieren. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt ist.

ÜBERSICHT

Kühlschrank (Bild A)



- 1 Kühlschrankregale
- 2 Obst- und Gemüseschublade
- 3 Frischhalteschublade
- 4 Gefrierfach
- 5 Gefrierschubladen
- 6 Verstellbare Füße
- 7 Kühlschranktür
- 8 Türfächer
- 9 Care+ Schublade
- 10 Gefrierteil-Tür

Eiswürfelform (nicht abgebildet)

Bedienfeld (Bild B)

- 1 Symbol für Kindersicherung
- 2 Anzeige der Temperatur
- 3 Symbole für die Kühlschrankmodi
- 4 Taste Fridge
- 5 Taste Freezer
- 6 Taste Care+
- 7 Symbole für die Care+ Schublade
- 8 Taste Function
- 9 Taste OK
- 10 Symbol °C

TRANSPORT

Das Gerät darf nur in aufrechter Position transportiert werden. Das Verpackungsmaterial dient dem Schutz des Geräts während des Transports und muss während des Transports unversehrt bleiben.

Wenn das Gerät unbedingt in horizontaler Lage transportiert werden muss, muss es so aufgestellt werden, dass sich die Türen nicht öffnen und somit nicht beschädigt werden. Danach muss das Gerät in aufrechte Position gestellt werden. Das Einstecken des Netzsteckers und das Einschalten des Geräts dürfen frühestens 4 Stunden nach dem Aufstellen in aufrechte Position durchgeführt werden, damit sich das Kältemittel im Kühlsystem setzen kann. Andernfalls könnte das Gerät irreversibel beschädigt werden, was zu einer gefährlichen Situation führen könnte.

Das Gerät ist schwer und wir empfehlen daher, dass bei der Manipulation mindestens zwei Personen anwesend sind. Vermeiden Sie es, das Gerät am oberen Rahmen, an der Tür usw. zu tragen.

VORBEREITUNG VOR DER VERWENDUNG

Auspacken des Geräts

Packen Sie den Kühlschrank vorsichtig aus und entfernen Sie alle Bänder, Etiketten oder sonstige Folien.

Auswahl des Installationsortes

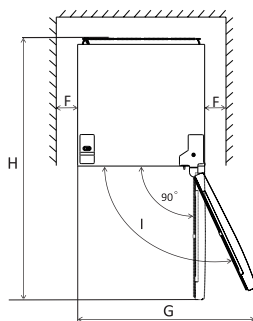
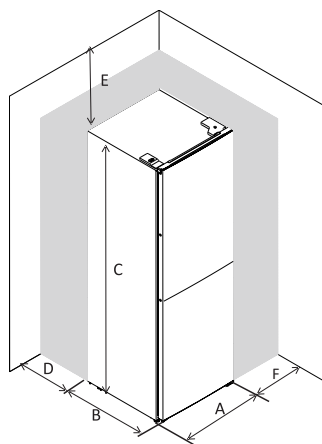
Stellen Sie das Gerät auf eine feste und gerade Oberfläche in ausreichender Entfernung von der Netzsteckdose auf. Stellen Sie die Kühl-Gefrierkombination nicht auf Teppichen, Matten oder ähnlichem Material auf, da dies zu unerwünschten Vibrationen und übermäßigen Geräuschen führen kann.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und innerhalb von Gebäuden vorgesehen. Stellen Sie ihn nicht im Freien oder an einem Ort auf, an dem es Regen, Schnee, Feuchtigkeit oder anderen Witterungsbedingungen ausgesetzt ist.

Gleichen Sie den Kühlschrank im Bedarfsfall aus. Hierzu dienen die verstellbaren Füße. Schrauben Sie sie heraus oder hinein, um den Kühlschrank auszugleichen. Dies ist wichtig, damit der Kühlschrank keine unerwünschten Vibrationen und übermäßigen Lärm verursacht.

Die Menge des Kältemittels ist dem Typenschild zu entnehmen.

Um das Gerät herum muss ein ausreichender Freiraum für eine gute Luftzirkulation gewährleistet werden: mindestens 30 mm oberhalb des Geräts, mehr als 100 mm an den Seiten und mindestens 50 mm hinter dem Gerät.



A	550
B	560
C	1800
D	min = 50
E	min = 50
F	min = 50
G	1100
H	1210
I	135*

Sorgen Sie dafür, dass vor dem Gerät genügend Platz ist, damit sich die Tür leicht öffnen lässt.

Stellen Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe von Öfen, Heizungen oder anderen Wärmequellen auf. Vermeiden Sie, dass der Kühlschrank direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.

Stellen Sie den Kühlschrank nicht in feuchten oder staubigen Räumen auf. Verdecken Sie niemals die Belüftungsöffnungen.

Der Kühlschrank kann Störungen bei Rundfunk- und Fernsehgeräten verursachen. Vergewissern Sie sich, dass der Kühlschrank in ausreichender Entfernung zu diesen Geräten aufgestellt wird.

Ausrichtung des Kühlschranks

Nachdem die Kühl-Gefrierkombination an einem geeigneten Ort aufgestellt wurde, muss sie ausgeglichen werden, um einen leisen und zuverlässigen Betrieb, eine gute Abdichtung der Türen im Kühl- und Gefrierteil und ein leichtes Öffnen und Schließen der Türen im Kühl- und Gefrierteil zu gewährleisten.

Zum Ausrichten des Kühlschranks dienen die vorderen verstellbaren Füße. Drehen Sie diese im Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank anzuheben. Drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank zu senken.

Reinigung vor der Verwendung

Vor der Erstverwendung oder wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht benutzt haben, reinigen Sie den Innenraum, alle Regale und Fächer mit sauberem Wasser, eventuell können Sie etwas weißen Essig ins Wasser geben. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Benzin usw., da Sie die Oberfläche angreifen und den Kühlschrank irreparabel beschädigen könnten.

Ruhezeit

Warten Sie nach der Installation und Reinigung mindestens 4 Stunden, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Kühlschranks zu gewährleisten. Während dieser Zeit wird das Kältemittel gleichmäßig im Kreislauf verteilt.

Anschluss an die Stromquelle

Stecken Sie den Stecker in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose. Das Gerät muss geerdet sein. Die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung muss mit der Spannung an Ihrer Steckdose übereinstimmen. Sollten Sie Zweifel haben, wenden Sie sich an Ihren Stromanbieter oder einen qualifizierten Elektromonteur.

VERWENDUNG

- Wenn der Kühlschrank an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchten alle Symbole auf dem Display für 5 Sekunden auf.
- Sobald die Kühlschranktür geschlossen wird, schaltet sich das Display nach 3 Minuten Inaktivität (keine Taste wird gedrückt) automatisch aus. Das Display leuchtet auf, wenn Sie die Kühlschranktür öffnen oder eine beliebige Taste drücken.



Bemerkung:

Der Kühlschrank kann nur bedient werden, wenn das Bedienfeld entriegelt ist (die Kindersicherung ist inaktiv) und das Display leuchtet.

Einstellung der Kühlschranktemperatur

- Drücken Sie einmal die Taste **Fridge**, um den Modus für die Einstellung der Kühlschranktemperatur aufzurufen.
- Drücken Sie wiederholt die Taste **Fridge**, um die Temperatur in folgender Reihenfolge einzustellen: 5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C. Der eingestellte Wert blinkt auf dem Display. Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Die Temperatur auf dem Display hört auf zu blinken und leuchtet auf.
- Wenn Sie den Kühlteil ausschalten möchten, wählen Sie „OF“ (ausgeschaltet). Der

Kühlteil schaltet sich aus, aber der Gefrierteil bleibt in Betrieb.



Bemerkung:

Wenn Sie den Kühlteil ausschalten, sollten Sie alle verderblichen Lebensmittel herausnehmen.

- Stellen Sie die Temperatur in Abhängigkeit von der Jahreszeit, der Raumtemperatur und der Menge der eingelegten Lebensmittel ein.
- Die Temperatur im Inneren des Kühlschranks hängt von der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit des Öffnens der Tür und der Menge der gelagerten Lebensmittel ab.
- Wenn sich im Kühlschrank eine Eiskruste bildet, erhöhen Sie die Temperatur.

Einstellung der Temperatur im Gefrierteil

- Drücken Sie einmal die Taste **Freezer**, um den Modus für die Einstellung der Temperatur im Gefrierschrank aufzurufen.
- Drücken Sie wiederholt die Taste **Freezer**, um die Temperatur in folgender Reihenfolge einzustellen: -18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C. Der eingestellte Wert blinkt auf dem Display. Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Die Temperatur auf dem Display hört auf zu blinken und leuchtet auf.
- Stellen Sie die Temperatur in Abhängigkeit von der Jahreszeit, der Raumtemperatur und der Menge der eingelegten Lebensmittel ein.

Temperatureinstellung in der Care+ Schublade

- Drücken Sie einmal die Taste **Care+**, um den Modus für die Einstellung der Temperatur in der Schublade aufzurufen. Die Temperatur wird nicht auf eine bestimmte Temperatur eingestellt, sondern hängt von den Lebensmitteln in der Schublade ab.
- Drücken Sie wiederholt die Taste **Care+**, um die Temperatur in folgender Reihenfolge einzustellen: Vegetables → Fruit → Chill → Vegetables. Auf dem Display blinkt das ausgewählte Symbol. Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Das Symbol auf dem Display hört auf zu blinken und leuchtet auf.
- Einstellung **Vegetables**: geeignet für die Lagerung von Gemüse, das im Kühlschrank aufbewahrt werden soll.
- Einstellung **Fruit**: geeignet für die Lagerung von Obst, das im Kühlschrank aufbewahrt werden soll.
- Einstellung **Chill**: geeignet für die Lagerung von frischem Fleisch, Geflügel oder Fisch.

ECO-Modus

- Wenn der Eco-Modus des Kühlschranks eingeschaltet ist, wird die Temperatur im Kühlteil auf 5 °C und die Temperatur im Gefrierteil auf -18 °C gehalten. Dadurch werden die Lebensmittel in einem besseren Temperaturbereich gelagert und der Kühlschrank arbeitet effizienter und effektiver.
- Es ist nicht möglich, die Temperatur im ECO-Modus zu ändern.
- Drücken Sie wiederholt die Taste **Function**, bis das ECO-Symbol blinkt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Das ECO-Symbol hört auf zu blinken und leuchtet auf.

- Wenn Sie den ECO-Modus ausschalten möchten, drücken Sie die Taste **Function**, bis das ECO-Symbol blinkt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Das ECO-Symbol erlischt und die ECO-Funktion wird ausgeschaltet.



Bemerkung:

Der ECO-Modus wird automatisch beendet, wenn Sie die Fast Cool oder Fast Freeze Funktion einschalten.

Fast Cool Funktion

- Die Fast Cool Funktion dient zum schnellen Abkühlen des Innenbereichs des Gefrierteils.
- Drücken Sie wiederholt die Taste **Function**, bis das Fast Cool Symbol blinkt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Das Fast Cool Symbol hört auf zu blinken und leuchtet auf.
- Die Kühlschranktemperatur wird automatisch auf 2 °C eingestellt.
- Der Kühlschrank bleibt maximal 8 Stunden lang im Fast Cool Modus, danach schaltet sich der Modus ab und die ursprüngliche Temperatur des Kühlschranks wird wiederhergestellt.
- Die Kühlschranktemperatur kann nicht geändert werden, aus diesem Grund wird die Taste **Fridge** nicht aktiv sein.
- Wenn Sie die Fast Cool Funktion abbrechen möchten, drücken Sie wiederholt die Taste **Function**, bis das Fast Cool Symbol blinkt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Das Fast Cool Symbol erlischt und die Fast Cool Funktion wird deaktiviert.



Bemerkung:

Die Fast Cool Funktion wird automatisch beendet, wenn Sie die Fast Freeze Funktion oder den ECO-Modus einschalten.

Fast Freeze Funktion

- Die Fast Freeze Funktion dient zum schnellen Abkühlen des Innenbereichs des Gefrierteils. Die Fast Freeze Funktion ist nützlich, wenn Sie größere Mengen frischer Lebensmittel einfrieren möchten.
- Drücken Sie wiederholt die Taste **Function**, bis das Fast Freeze Symbol blinkt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Das Fast Freeze Symbol hört auf zu blinken und leuchtet auf.
- Die Temperatur im Gefrierteil wird automatisch auf -32 °C eingestellt.
- Der Gefrierteil bleibt maximal 26 Stunden lang im Fast Freeze Modus. Danach schaltet sich der Modus ab und die ursprüngliche Temperatur im Gefrierteil wird wiederhergestellt.
- Die Temperatur des Gefrierteils kann nicht geändert werden, aus diesem Grund wird die Taste **Freezer** inaktiv sein.
- Wenn Sie die Fast Freeze Funktion abbrechen möchten, drücken Sie wiederholt die Taste **Function**, bis das Fast Freeze Symbol blinkt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Taste **OK**, um die Einstellung zu bestätigen. Das Fast Freeze Symbol erlischt und die Fast Freeze Funktion wird deaktiviert.

**Bemerkung:**

Die Fast Freeze Funktion wird automatisch beendet, wenn Sie die Fast Cool Funktion oder den ECO-Modus einschalten.

Kindersicherung

- Dank der Kindersicherung kann das Bedienfeld gesperrt werden, um versehentliche Änderungen an den Einstellungen des Geräts zu verhindern.
- Drücken und halten Sie die Taste **OK** 3 Sekunden lang, um die Kindersperre zu aktivieren. Es ertönt ein akustisches Signal und auf dem Display leuchtet das Symbol für die Kindersperre auf.
- Halten Sie die Taste **OK** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersperre zu deaktivieren. Es ertönt ein akustisches Signal und auf dem Display erlischt das Symbol für die Kindersperre.

**Bemerkung:**

Nach 15 Sekunden Inaktivität schaltet sich das Bedienfeld automatisch aus und die Kindersperre wird aktiviert. Halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt, um es zu entsperren. Jeder Tastendruck wird mit einem akustischen Signal begleitet.

Anzeige für offene Tür

Wenn die Tür des Kühlschranks länger als 3 Minuten geöffnet ist, ertönt ein Warnton. Dieser ertönt in regelmäßigen Abständen, bis Sie die Tür schließen.

Unterbrechung der Stromzufuhr

Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, startet der Kühlschrank in dem Modus/der Funktion, die vor der Unterbrechung der Stromversorgung aktiviert war.

Verzögerung beim Einschalten

Um den Kompressor des Kühlschranks bei kurzen Stromausfällen (d.h. weniger als 5 Minuten) vor Schäden zu schützen, startet der Kompressor nicht sofort nach dem Einschalten.

Warnung bei Überhitzung (nur bei einem Stromausfall)

Wenn der Kühlschrank eingeschaltet ist und die Temperatur über -10 °C liegt, blinken das entsprechende Symbol und die Temperatur. Die Temperaturen des Kühlschranks können nach dem Einschalten durch Drücken einer beliebigen Taste angezeigt werden. Die normale Anzeige wird nach 10 Sekunden oder durch erneutes Drücken einer beliebigen Taste wiederhergestellt.

**Bemerkung:**

Der Kühlschrank funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn er in einem warmen Raum steht oder wenn Sie die Tür häufig öffnen.

Positionierung der Regale

Die Innenwände des Kühlschranks sind mit Führungsrillen versehen, um die Positionierung einzelner Regale an die im Kühlschrank befindlichen Lebensmittel anzupassen. Lösen Sie die Rückseite des Regals und ziehen Sie es heraus. Setzen Sie das Regal in die erforderlichen Führungsrillen ein (achten Sie auf die gleiche Höhe auf beiden

Seiten) und schieben Sie es in den Kühlschrank hinein.

Positionierung der Türfächer

Die Türfächer können in verschiedenen Höhen positioniert werden, so dass Lebensmittel unterschiedlicher Größe bequem in den Kühlschrank passen. Ziehen Sie das Türfach vorsichtig nach oben, bis es sich löst. Bringen Sie ihn an die gewünschte Stelle und schieben Sie ihn nach unten, um ihn zu sichern.

Eiswürfelform

- Die Eiswürfelform ist im Lieferumfang des Kühlschranks enthalten und wird zur Eisherstellung verwendet.
- Gießen Sie sauberes Trinkwasser in die Form und stellen Sie sie in den Gefrierschrank.

Lagerung von Lebensmitteln

- Die kalte Luft zirkuliert im gesamten Bereich des Kühlschranks, so dass die Temperatur in verschiedenen Bereichen des Kühlschranks unterschiedlich ist, weshalb verschiedene Arten von Lebensmitteln an verschiedenen Stellen gelagert werden sollten.
- Geben Sie in den Kühlschrank originalverpackte Lebensmittel oder Lebensmittel in luftdichten Behältern, um unangenehme Gerüche oder eine mögliche Kontamination zu vermeiden.
- Bewahren Sie frische Lebensmittel wie gekochte Speisen, Getränke, Eier, Milchprodukte usw. im Kühlteil auf. Lagern Sie Gemüse und Obst in der Frischhalteschublade. Eis, Tiefkühlkost, Lebensmittel usw. sollten im Gefrierteil gelagert werden.

Anordnung der Lebensmittel im Kühlschrank

Türfächer	Getränke, Konfitüren, Würzmittel (z. B. Senf)
Frischhalteschublade	Obst, Gemüse und Kräuter, die im Kühlschrank aufbewahrt werden Rohes Fleisch, Geflügel, Fisch (kurzfristige Lagerung)
Obst- und Gemüseschublade	Obst, Gemüse und Kräuter, die im Kühlschrank aufbewahrt werden
Care+ Schublade	Je nachdem, welche Einstellungen Sie wählen, können Sie Obst, Gemüse oder frisches Fleisch, Geflügel usw. aufbewahren.
Unteres Regal	Milchprodukte, Eier
Mittlere und obere Regale	Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen: Aufschnitt, Fertiggerichte usw.
Gefrierschubladen	Lebensmittel, die lange gelagert werden können. Untere Schublade: rohes Fleisch, Geflügel oder Fisch Mittlere Schublade: tiefgekühltes Gemüse, Pommes frites Obere Schublade: Eiscreme, tiefgekühltes Obst, tiefgekühltes Gebäck

Beim Einkaufen von Lebensmitteln:

- Um Verschwendung zu vermeiden, sollten Sie eine Einkaufsliste erstellen und nur angemessene Mengen Lebensmittel kaufen.
- Achten Sie immer auf das Verfallsdatum, das der Verpackung zu entnehmen ist.
- Überprüfen Sie den Zustand der Verpackung auf Schäden.
- Kontrollieren Sie vor allem bei Obst und Gemüse deren Aussehen und Geruch. Kaufen Sie nur unversehrtes Obst und Gemüse.
- Legen Sie Tiefkühlkost zuletzt in den Einkaufskorb und verwenden Sie spezielle Beutel für deren Transport.
- Überprüfen Sie beim Kauf von verpackten Lebensmitteln immer, dass die Verpackung unversehrt ist.
- Beachten Sie die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden können. Diese Angabe ist dem Typenschild zu entnehmen. Öffnen Sie während dieser Zeit die Tür des Gefrierteils so wenig wie möglich.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der Innenbereich ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie tiefgeköhlte oder frische Lebensmittel hineinlegen, insbesondere wenn im Innenbereich bereits gefrorene Lebensmittel aufbewahrt werden. Andernfalls könnten diese auftauen.
- Lassen Sie heiße Speisen vor dem Einfrieren vollständig abkühlen.
- Verpacken Sie frische Lebensmittel in Beutel, um diese richtig aufzubewahren. Markieren Sie sie mit Namen, Gewicht und Datum. Die Beutel sollten vor dem Hineinlegen in den Gefrierteil trocken sein.

Bei der Lagerung von Lebensmitteln:

- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der gelagerten Lebensmittel und verzehren Sie sie rechtzeitig.
- Legen Sie Lebensmittel, die Sie regelmäßig essen oder zubereiten, nach vorne. Dies verkürzt die Zeit, während der die Tür geöffnet ist.
- Aufgetaute oder teilweise aufgetaute Lebensmittel sollten nicht wieder tiefgeköhlt werden.
- Aufgetautes Fleisch sollte gekocht werden.
- Bewahren Sie nicht zu viele Lebensmittel im Kühlschrank auf. Sorgen Sie dafür, dass um die Lebensmittel herum ein freier Raum gewährleistet wird, damit kalte Luft ungehindert fließen kann.
- Lassen Sie heiße Speisen abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlteil geben.
- Öffnen Sie die Tür des Kühlteils nicht zu oft.
- Bewahren Sie nur Lebensmittel im Kühlteil auf, die für die Aufbewahrung im Kühlschrank vorgesehen sind. Einige Lebensmittel, insbesondere Obst und Gemüse, müssen nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Geben Sie in den Gefrierteil originalverpackte Lebensmittel oder Lebensmittel in luftdichten Behältern, um unangenehme Gerüche oder eine mögliche Kontamination zu vermeiden.
- Wenn Sie Lebensmittel im Gefrierteil aufbewahren, halten Sie Abstand zur Innenwand. Stellen Sie wasserhaltige Lebensmittel nicht zu nah an die Rückwand, damit sie nicht anfrieren.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gläser oder Getränke in Dosen in den Gefrierteil. Es besteht die Gefahr von Schäden, da eingefrorene Flüssigkeiten an Volumen zunehmen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie den Kühlschrank sauber. Essens- oder Lebensmittelreste können einen unangenehmen Geruch im Kühlschrank verursachen. Wir empfehlen, die Regale, Schubladen und Fächer mindestens einmal im Monat zu reinigen.

Routinemäßige Wartung

- Nehmen Sie alle Lebensmittel aus dem Kühlschrank, aber nicht aus dem Gefrierteil, und dann die Regale, Schubladen und Fächer heraus. Waschen Sie diese Teile in warmem Wasser mit etwas Geschirrspülreiniger, spülen Sie sie ab und wischen Sie sie trocken.
- Wischen Sie den Innenbereich des Kühlteils mit einem sauberen Tuch ab, das ein wenig mit sauberem, lauwarmem Wasser angefeuchtet ist. Wischen Sie sie trocken.
- Wischen Sie die Türdichtung mit einem weichen mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Tuch ab.
- Wischen Sie die äußere Oberfläche des Kühlschranks mit einem weichen mit etwas warmem Wasser mit Geschirrspülreiniger angefeuchteten Tuch ab.
- Entfernen Sie den Staub auf der Rückseite des Kühlschranks. Sie können auch einen Staubsauger mit Bürstendüse benutzen, der auf eine niedrige Leistung eingestellt ist.



Warnung:

- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Putzmittel, alkalische Reiniger, Lösungsmittel, Benzin usw. Verwenden Sie nur einen weichen Schwamm oder ein Tuch. Verwenden Sie keinen Topfkratzer oder andere Materialien, die Kratzer auf der Oberfläche hinterlassen können.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Kühlschranks keinen Dampfreiniger.

Abtauen

Die Kühl-Gefrierkombination ist mit einem No-Frost-System ausgestattet, das für eine automatische Abtauung sorgt. Daher ist es nicht erforderlich, den Gefrierteil manuell abzutauen.

Auswechseln der Beleuchtung

Die LED-Lampe, die das Innere des Kühlschranks beleuchtet, darf nur von einem autorisierten Servicetechniker ausgetauscht werden. Wechseln Sie die Lampe niemals allein aus. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

Ausschalten des Kühlschranks über einen längeren Zeitraum

Wenn Sie den Kühlschrank über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Reinigen Sie den Innenbereich, einschließlich des Gefrierteils, wie oben beschrieben.

Lassen Sie die Tür offen, um unerwünschte Geruchsbildung zu vermeiden.

PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
Der Kühlschrank kühlt nicht.	Der Stecker ist nicht oder falsch in die Steckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose.
	Die Spannung an der Steckdose ist zu niedrig.	Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Elektroinstallateur.
	Der Leitungsschutzschalter ist rausgefliegen oder die Sicherung ist durchgebrannt.	Überprüfen Sie den Leitungsschutzschalter oder die Sicherung.
Im Innenraum herrscht ein unangenehmer Geruch.	Lebensmittel mit einem aufdringlichen Aroma sind nicht richtig verpackt.	Wickeln Sie Lebensmittel mit starken Aromen gut ein oder legen Sie sie in einen luftdichten Behälter.
	Im Kühlschrank befinden sich verdorbene Lebensmittel.	Entsorgen Sie sie verdorbenen Lebensmittel.
	Der Innenbereich ist schmutzig.	Reinigen Sie den Innenbereich.
Die Lebensmittel sind im Kühlschrank eingefroren.	Sie haben die Lebensmittel so platziert, dass sie die Rückwand berühren, was in Kombination mit der niedrigen Temperatur dazu führen kann, dass sie gefrieren.	Stellen Sie die Lebensmittel weiter weg von der Rückwand.
	Sie lagern Lebensmittel, insbesondere Obst oder Gemüse, an einem ungeeigneten Ort.	Legen Sie die Lebensmittel in ein geeignetes Fach des Kühlschranks – siehe „ Anordnung von Lebensmitteln im Kühlschrank “.
Der Kühl-/Gefrierteil ist zu kalt.	Sie haben die falsche Temperatur eingestellt.	Ändern Sie die Temperatureinstellung.

Problem	Ursache	Lösung
Der Kompressor ist noch in Betrieb.	An heißen Tagen ist es üblich, dass der Kompressor die ganze Zeit läuft. Es handelt sich um eine normale Erscheinung.	
	Geben Sie nicht zu viele Lebensmittel in den Kühlschrank.	Füllen Sie den Kühlschrank nicht zu voll.
	Sie haben heißes Essen hineingegeben.	Legen Sie die Lebensmittel in den Innenraum, wenn sie auf Zimmertemperatur abgekühlt sind.
	Die Tür wird häufig geöffnet.	Öffnen Sie die Tür seltener und nur so lange wie nötig.
Die Innenbeleuchtung leuchtet nicht.	Der Kühlschrank ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den Kühlschrank ein.
	Die Lampe ist kaputt.	Lassen Sie die Lampe austauschen.
Die Tür lässt sich nicht schließen.	Eingelegte Lebensmittel verhindern das Schließen der Tür.	Ordnen Sie die Lebensmittel so an, dass die Tür geschlossen werden kann.
	Der Kühlschrank ist nicht ausgeglichen.	Gleichen Sie den Kühlschrank aus.
Die Türdichtung ist undicht.	Die Dichtung ist verschmutzt.	Entfernen Sie Schmutz von der Dichtung.
	Die Dichtung ist verformt.	Erhitzen Sie die Dichtung leicht und kühlen Sie sie dann ab, um ihre ursprüngliche Form wiederherzustellen. Verwenden Sie ein heißes Handtuch oder einen Haartrockner, um die Dichtung zu erwärmen.
Unter dem Kühlschrank befindet sich Wasser.	Es befinden sich zu viele Lebensmittel im Innenraum oder die Lebensmittel enthalten viel Wasser, was ein häufigeres Auftauen verursacht.	Reduzieren Sie die Menge der Lebensmittel im Kühlschrank. Entfernen Sie Lebensmittel, die nicht gekühlt gelagert werden müssen.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür.

Problem	Ursache	Lösung
Die Außenfläche des Kühlschranks ist heiß.	Überschüssige Wärme wird über die Außenfläche des Kühlschranks abgeleitet. Es handelt sich um eine normale Erscheinung. Wenn die Außenfläche durch hohe Umgebungstemperaturen oder große Mengen an Lebensmitteln, die im Kühlschrank gelagert werden, heiß wird, empfehlen wir für eine ausreichende Belüftung zu sorgen, um die Wärme von der Außenfläche abzuführen.	
Das Wasser kondensiert an der äußeren Oberfläche.	Die Umgebungsfeuchtigkeit ist hoch.	Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem sauberen Tuch ab und reduzieren Sie die Luftfeuchtigkeit im Raum.
Der Kühlschrank macht ein ungewöhnliches Geräusch.	Ein surrendes Geräusch: Der Kompressor kann während des Betriebs ein surrendes Geräusch machen. Das Geräusch kann beim Starten oder Stoppen des Kompressors lauter sein. Es handelt sich um eine normale Erscheinung. Quietschen: Die Bewegung des Kältemittels im internen Kreislauf kann ein Quietschgeräusch verursachen. Es handelt sich um eine normale Erscheinung.	

Wenn das Problem nicht in der obigen Tabelle angeführt ist oder das Problem nicht behoben werden konnte, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

Fehlermeldungen

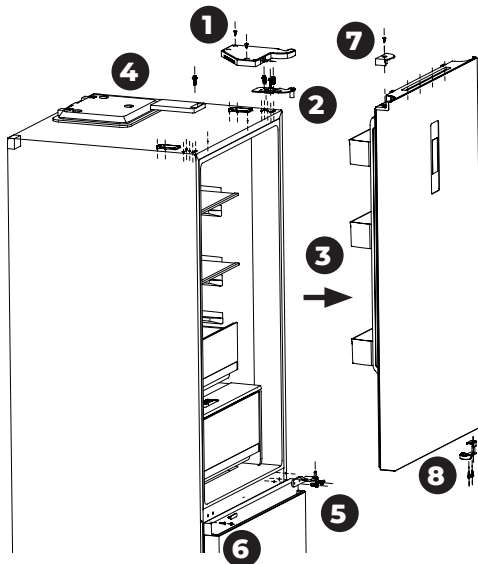
Wenn das Bedienfeld **E0**, **E1**, **E2**, **Eb**, **EH**, **EC** usw. anzeigt, weist dies auf einen Fehler im Kühlschrank hin. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine autorisierte Servicestelle.

ÄNDERUNG DER ÖFFNUNGSRICHTUNG DER TÜR

- Wir empfehlen, dass zwei Personen die Öffnungsrichtung der Tür ändern. Bereiten Sie das benötigte Werkzeug vor: einen Schlitzschraubendreher, einen Kreuzschlitzschraubendreher und einen Montageschlüssel.
- Kippen Sie den Kühlschrank leicht nach hinten, um die Tür zu entfernen. Wir empfehlen, den Kühlschrank so aufzustellen, dass Sie ihn sicher an die Wand lehnen können, um zu vermeiden, dass er beim Entfernen der Tür nicht herunterfällt.
- Alle entfernten Teile sollten sicher aufbewahrt werden, da Sie sie später wieder installieren werden.
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht in eine vertikale Position. Der Kühlkreislauf könnte beschädigt werden.
- Nehmen Sie alle Lebensmittel, Regale, Schubladen und Türfächer aus dem Kühlschrank, bevor Sie die Öffnungsrichtung der Tür ändern.

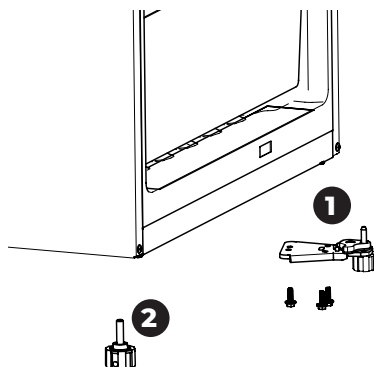
Lösen und Entfernen der Kühlschranktür

1. Schrauben Sie die Schrauben am oberen Scharnier ab und entfernen Sie das Scharnier.
2. Installieren Sie das Kabel in der Abzweigdose oben auf dem Kühlschrank.
3. Lösen Sie drei Schrauben am oberen Scharnier und entfernen Sie es.
4. Lösen Sie die Schraube der linken Lochabdeckung, die sich im oberen Teil des Kühlschranks befindet, und entfernen Sie sie.
5. Lösen Sie zwei Schrauben und dann eine Schraube, mit denen das mittlere Scharnier befestigt ist. Entfernen Sie sie und nehmen Sie die Gefrierschranktür ab.
6. Entfernen Sie die Schraubenabdeckung und die Lochabdeckung auf der linken Seite des Kühlschranks und bringen Sie sie auf der rechten Seite an.
7. Lösen Sie die Schraube der Abdeckung der dekorativen Leiste und entfernen Sie diese Abdeckung.
8. Lösen Sie zwei Schrauben des Anschlags der Kühlschranktür (unten).



Lösen und entfernen Sie das untere Scharnier und die verstellbaren Füße.

1. Entfernen Sie drei Schrauben des unteren Scharniers und nehmen Sie das Scharnier ab.
2. Entfernen Sie den verstellbaren Fuß auf der linken Seite.



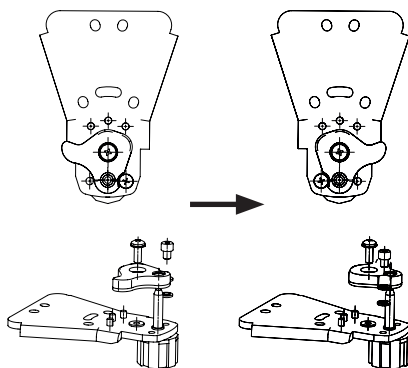
Drehen des unteren Scharniers

1. **Demontieren Sie das untere Scharnier.**

Entfernen Sie nach und nach die Befestigungselemente und Stifte am unteren Scharnier.

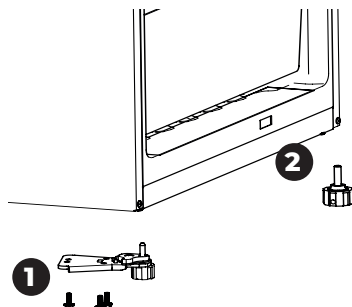
2. **Bauen Sie das untere Scharnier zusammen.**

Drehen Sie das Befestigungsstück um 180° und befestigen Sie es. Bringen Sie den Stift auf der rechten Seite der Platte des unteren Scharniers an (Loch symmetrisch zum ursprünglichen Stiftloch). Das untere Scharnier kann auf diese Weise montiert werden.



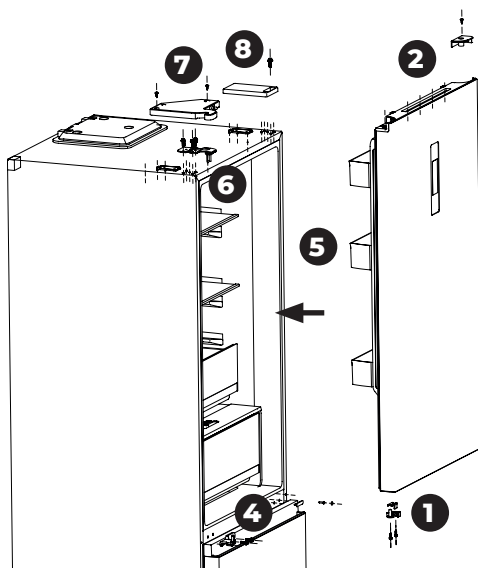
Installation des unteren Scharniers und der verstellbaren Füße

1. Befestigen Sie das zusammengebaute untere Scharnier an der linken Seite des Kühlschranks.
2. Befestigen Sie den verstellbaren Fuß an der rechten Seite des Kühlschranks.



Anbringen der Tür

1. Nehmen Sie den linken Kunststoffstopper aus dem Zubehörbeutel und bringen Sie ihn auf der anderen Seite der Tür zusammen mit dem Metallstopper an, den Sie auf der rechten Seite entfernt haben. Befestigen Sie sie mit zwei Schrauben.
2. Nehmen Sie die Kantenabdeckung aus dem Zubehörbeutel und bringen Sie sie auf der rechten Seite der Tür an (stecken Sie das Türkabel in die Abdeckung). Befestigen Sie sie mit Schrauben.
3. Entfernen Sie die Lochabdeckung und das Wellengehäuse an der Gefrierschranktür, bringen Sie sie auf der anderen Seite an und befestigen Sie sie. Setzen Sie die Gefrierschranktür auf das untere Scharnier auf und richten Sie sie aus.
4. Nehmen Sie das linke mittlere Scharnier aus dem Zubehörbeutel und befestigen Sie es mit zwei Schrauben und einer Holzschraube.
5. Setzen Sie die Kühlschranktür auf das untere Scharnier auf und richten Sie sie aus.
6. Nehmen Sie das linke obere Scharnier aus dem Zubehörbeutel und befestigen Sie es mit Schrauben. Schließen Sie das Türkabel an.
7. Nehmen Sie die Abdeckung des linken oberen Scharniers aus dem Zubehörbeutel und bringen Sie sie an.
8. Bringen Sie die Lochabdeckung auf der oberen rechten Seite des Kühlschranks an und befestigen Sie sie mit einer Schraube.



Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Kühlgeräten

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Siguro

Anschrift des Lieferanten: PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Modellkennung: SGR-BF-A251Y

Art des Kühlgeräts:

Geräuscharmes Gerät:	Nein	Bauart:	freistehend
----------------------	------	---------	-------------

Weinlagerschrank:	Nein	Anderes Kühlgerät:	Nein
-------------------	------	--------------------	------

Allgemeine Produktparameter:

Parameter		Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	2 000	Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l)	405
	Breite	599		
	Tiefe	660		
EEI		41	Energieeffizienzklasse	A
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)		33	Luftschallemissionsklasse	B
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		114	Klimaklasse:	erweiterte gemäßigte Zone, gemäßigte Zone, subtropische Zone, tropische Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		10	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	43
Winterschaltung		Nein		

Fachparameter:

Fachparameter und #werte				
Fachtyp	Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Temperatur- einstellung für eine optimierte Lebens- mittellage- rung (in °C) Diese Ein- stellungen dürfen nicht im Wider- spruch zu den Lager- bedingun-	Gefrierver- mögen (in kg/24h)	Defrosting type (au- to-defrost=A, ma- nual defrost=M)

			gen nach Anhang IV Tabelle 3 stehen		
Speisekammerfach	Nein	-	-	-	-
Weinlagerfach	Nein	-	-	-	-
Kellerfach	Nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	Ja	250,0	4	-	A
Kaltlagerfach	Ja	35,0	2	-	A
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	Nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	Nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	Ja	120,0	-18	5,5	A
Zwei-Sterne-Abteil	Nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion			Ja		
Lichtquellenparameter:					
Art der Lichtquelle			LED		
Energieeffizienzklasse			F		
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie: 36 Monate					
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 4 der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: www.siguro.cz					

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht , und zwar ab dem 01/07/2025.



EPREL-Eintragungsnummer 2327689

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2327689>

Lieferant: Alza.cz a.s. (Importeur)

Website: www.alza.cz

Kundenbetreuung:

Name: PL - SIGURO

Website: www.siguro.cz

E-Mail-Adresse: siguro@alza.cz

Telefonnummer: 225 340 111

Anschrift:

Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám potěšením vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
3. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
4. Jestliže je napájecí přívod poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.



UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ OHNĚ!

5. Děti ve věku 3 až 8 let mohou vkládat a vyjímat potraviny ze spotřebiče.
6. **VÝSTRAHA:** Větrací otvory v krytu spotřebiče nebo v jeho konstrukci je nutné udržovat volné.
7. **VÝSTRAHA:** K urychlení odmrazovacího procesu nepoužívejte žádná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než ty, které výrobce doporučuje.

8. **VÝSTRAHA:** Nepoškoďte chladicí obvod.
9. **VÝSTRAHA:** Nepoužívejte elektrické spotřebiče v prostoru pro uchování potravin, pokud se nejedná o typy doporučené výrobcem.
10. V tomto spotřebiči neukládejte výbušné látky, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem.
11. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a na ostatních pracovištích;
 - hotely, motely a jiná obytná prostředí;
 - podniky zajišťující nocleh se snídaní;
 - stravovací a podobná neprodejná prostředí.
12. Tento spotřebič je určen jako volně stojící. Není určen jako zabudovaný ani připevněný.
13. Používejte tento spotřebič pouze podle pokynů uvedených v tomto návodu. Tím zajistíte bezpečné uchování potravin.
14. Aby se zabránilo kontaminaci potravin, dodržujte následující doporučení:
 - otevření dvířek na dlouhou dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty v prostorách spotřebiče;
 - pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné drenážní systémy;
 - vyčistěte vodní nádobky, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin. Propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody, pokud voda neprotékala po dobu 5 dnů;
 - syrové maso a ryby ukládejte do chladničky ve vhodných obalech tak, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly tekutiny z nich;
 - dvouhvězdičkové mrazicí prostory jsou vhodné pro ukládání předem zmrazených potravin, uložení nebo k výrobě zmrzliny a výrobě kostek ledu;
 - jedno, dvou a tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro mražení čerstvých potravin;
 - pokud necháváte chladicí spotřebič prázdný po dlouhou dobu, vypněte jej, odmrázte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.
15. **VÝSTRAHA:** Při umísťování spotřebiče se musí zajistit, aby napájecí přívod nebyl zachycen nebo poškozen.
16. **VÝSTRAHA:** Neumísťujte vícenásobné přenosné zásuvky nebo přenosné prodlužovací přívody na zadní stranu spotřebiče.
17. **VAROVÁNÍ:** Je nebezpečné pro kohokoli jiného, než je kvalifikovaný servisní technik, provádět servis nebo opravy, které zahrnují odstranění krytu. Abyste zabránili riziku úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami.
18. Nádobky s hořlavými plyny nebo tekutinami mohou při nízkých teplotách unikat.
19. Do prostoru mrazáku nikdy nevkládejte syčené ani perlivé nápoje, lahve ani plechovky.
20. Nanuky i zmrzlina mohou způsobit omrzliny, pokud je budete konzumovat ihned po vyjmutí z mrazáku. Před konzumací vždy vyčkejte alespoň 5 minut.

21. Nedotýkejte se potravin v mrazáku mokřýma nebo vlhkýma rukama. Mohlo by dojít ke zranění pokožky nebo vzniku omrzlin.
22. Zajistěte, aby děti nemanipulovaly s ovládacími prvky.
23. Spotřebič je těžký. Při manipulaci se spotřebičem buďte zvláště opatrní. Doporučujeme, aby manipulaci prováděly dvě osoby.
24. Je nebezpečné jakýmkoli způsobem provádět úpravy nebo modifikace spotřebiče.
25. LED zářivku, která osvětluje vnitřní prostor chladničky, smí vyměnit pouze technik autorizovaného servisu. Nikdy nevyměňujte zářivku sami.
26. **VÝSTRAHA:** Chladicí spotřebiče – zejména chladnička s mrazničkou typu I – nemusí fungovat správně (může hrozit rozmrazení obsahu nebo příliš vysoké teploty v oddílu pro mražené potraviny), pokud jsou potraviny umístěny po delší dobu pod spodní hranici teplotního rozsahu, pro který je chladicí spotřebič určen.
27. **VÝSTRAHA:** U dvířek a vík, která jsou vybavena zámkem, je důležité, aby byly klíče od zámku uchovávány mimo dosah dětí a v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče, aby se děti nemohly ve spotřebiči zamknout.
28. **VÝSTRAHA:** Při likvidaci spotřebiče vyžadují chladivo ve spotřebiči a izolační materiál zvláštní zacházení.

Elektrické zapojení

1. Tento spotřebič musí být zapojen do řádně uzemněné zásuvky o napětí 220–240 V ~ 50 Hz. Před zapojením spotřebiče do síťové zásuvky se ujistěte, že napětí v zásuvce odpovídá napětí na typovém štítku.
2. Spotřebič je určen pro použití s měničem napětí.
3. Napájecí přívod musí být veden za spotřebičem. Neměl by být odkrytý ani viset, aby se zabránilo náhodnému zranění.
4. Nikdy neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za napájecí přívod. Vždy jej odpojujte tahem za vidlici.
5. Nepoužívejte prodlužovací kabel, mohlo by to negativně ovlivnit výkon spotřebiče. Pokud je napájecí přívod krátký, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika, aby instaloval síťovou zásuvku do blízkosti spotřebiče.

Klimatická třída

Informace o klimatické třídě je uvedena na typovém štítku spotřebiče. Udává informace o teplotách (teplota místnosti, ve které je spotřebič umístěn), při kterých je provoz spotřebiče optimální.

Klimatická třída	Rozsah okolní teploty
SN	Od +10 °C do 32 °C
N	Od +16 °C do 32 °C
ST	Od +16 °C do 38 °C
T	Od +16 °C do 43 °C



Poznámka:

Je třeba přizpůsobit nastavení provozní teploty spotřebiče v závislosti na klimatické třídě, okolní teplotě, četnosti otevírání dveří apod. Pokud budete spotřebič provozovat v klimatické třídě, pro kterou není spotřebič určen, nemusí fungovat správně.

Zámek

Pokud je spotřebič vybaven zámkem, uchovávejte klíč na bezpečném místě (ne v blízkosti spotřebiče) mimo dosah dětí, aby nedošlo k jejich náhodnému uvěznění uvnitř spotřebiče.

Před ekologickou likvidací spotřebiče zámek rozbijte nebo znehodnoťte, aby nebylo možné jej více používat.

Chladivo R600a

Chladivo R600a a izolační materiál cyklo pentan, které se používají v chladicích zařízeních, jsou látky šetrné k životnímu prostředí, neškodí ozónové vrstvě a mají velmi malý dopad na globální oteplování. Nicméně chladivo R600a, které je obsaženo v chladicím obvodu, je hořlavé. Během přepravy, instalace nebo jiné manipulace se spotřebičem dbejte zvýšené opatrnosti, abyste nepoškodili chladicí obvod a nedošlo k úniku chladiva nebo chladicích plynů. Pokud by došlo k poškození chladicího obvodu a úniku chladiva nebo chladicích plynů, neprodleně uhasťte jakýkoli zdroj otevřeného ohně a otevřete okna.

Spotřebiče, které obsahují chladivo a chladicí plyny, musí být ekologicky a odborně zlikvidovány. Nesprávná likvidace může způsobit poranění, vznícení nebo vznik jiné nebezpečné situace. S chladivem a chladicími plyny může manipulovat pouze kvalifikovaná osoba s platnou certifikací. Před likvidací se ujistěte, že není chladicí obvod poškozený.

PŘEHLED

Chladnička (obrázek A)



- 1 Police chladničky
- 2 Zásuvka na ovoce a zeleninu
- 3 Zásuvka na čerstvé potraviny
- 4 Příhrádka mrazáku
- 5 Zásuvky mrazáku
- 6 Nastavitelné nohy
- 7 Dvířka chladničky
- 8 Dveřní příhrádky
- 9 Zásuvka Care+
- 10 Dvířka mrazáku

Tvořítko na led (bez vyobrazení)

Ovládací panel (obrázek B)

- 1 Ikona dětského zámku
- 2 Zobrazení teploty
- 3 Ikony režimů lednice
- 4 Tlačítko Fridge
- 5 Tlačítko Freezer
- 6 Tlačítko Care+
- 7 Ikony zásuvky Care+
- 8 Tlačítko Function
- 9 Tlačítko OK
- 10 Ikona °C

PŘEPRAVA

Spotřebič musí být převážěn výhradně ve vzpřímené poloze. Obalový materiál slouží k ochraně spotřebiče během přepravy a musí být během přepravy neporušený.

Pokud je nutné spotřebič přepravovat v horizontální poloze, musí být položen tak, aby se dvířka neotevírala, a nedošlo tak k jejich poškození. Poté musí být spotřebič umístěn do vertikální polohy. Připojení vidlice napájecího přívodu a zapnutí spotřebiče se nesmí provést alespoň 4 hodiny po uvedení do vertikální polohy, aby se ustálilo chladivo v chladicím systému. V opačném případě může dojít k nevratnému poškození spotřebiče a vzniku nebezpečné situace.

Spotřebič je těžký a doporučujeme, aby manipulaci prováděly alespoň dvě osoby. Vyvarujte se přenášení spotřebiče za horní rám, dvířka apod.

PŘÍPRAVA PŘED POUŽITÍM

Vybalení spotřebiče

Opatrně chladničku vybalte a odstraňte z ní veškeré pásky, štítky a fólie.

Výběr místa instalace

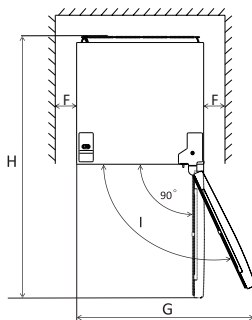
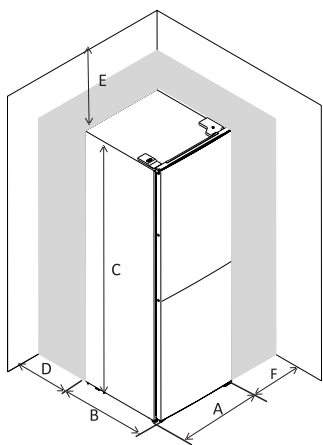
Chladnička musí být instalována na pevném a rovném povrchu v dostatečné vzdálenosti od síťové zásuvky. Neinstalujte chladničku na koberec, rohožky nebo jiný podobný materiál, to může způsobit nežádoucí vibrace a nadměrný hluk.

Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a uvnitř budovy. Neinstalujte jej venku nebo na místě, kde by byl vystaven dešti, sněhu, vlhkosti nebo jiným špatným povětrnostním podmínkám.

V případě potřeby chladničku vyrovnejte. K vyrovnaní slouží nastavitelné nohy. Jejich vyšroubováním nebo zašroubováním chladničku vyrovnáte. Je to důležité pro to, aby chladnička nezpůsobovala nežádoucí vibrace a nadměrný hluk.

Množství náplně chladiva naleznete na typovém štítku spotřebiče.

Okolo spotřebiče je třeba zajistit dostatečný volný prostor pro správnou cirkulaci vzduchu: minimálně 30 mm nad spotřebičem, více než 100 mm po jeho stranách a alespoň 50 mm za spotřebičem.



A	550
B	560
C	1800
D	min = 50
E	min = 50
F	min = 50
G	1100
H	1210
I	135*

Zajistěte dostatečný volný prostor před spotřebičem, abyste mohli snadno otevírat dvířka.

Neinstalujte chladničku do blízkosti sporáku, topení nebo jiných zdrojů tepla. Zabraňte tomu, aby byla chladnička vystavena přímému slunečnímu svitu.

Chladničku neinstalujte do vlhkých nebo prašných místností. Nikdy nezakrývejte ventilační otvory.

Chladnička může způsobit rušení rádiových zařízení nebo televize. Ujistěte se, že je chladnička umístěna v dostatečné vzdálenosti od těchto zařízení.

Vyrovnaní lednice

Po umístění lednice na vhodné místo je nutné ji vyrovnat, abyste zajistili tichý a spolehlivý provoz, řádnou těsnost dvířek lednice a mrazáku a snadné otevírání a zavírání dvířek lednice a mrazáku.

K vyrovnaní lednice slouží přední nastavitelné nohy. Otáčením po směru hodinových ručiček lednici zvedáte, otáčením proti směru hodinových ručiček ji snižujete.

Čištění před použitím

Před prvním použitím nebo pokud jste chladničku nepoužívali delší dobu, vyčistěte vnitřní prostor a veškeré police a přihrádky čistou vodou, příp. do vody přidejte trochu bílého octa. Nikdy nepoužívejte žádné čisticí prostředky, rozpouštědla, benzín apod., neboť byste mohli narušit povrchovou úpravu a chladničku nenávratně poškodit.

Doba stání

Po instalaci a vyčištění vyčkejte alespoň 4 hodiny před zapojením vidlice do síťové zásuvky, abyste zajistili správný provoz lednice. Během této doby se chladiivo v obvodu rovnoměrně rozloží.

Připojení ke zdroji napájení

Vložte vidlici napájecího přívodu do řádně uzemněné síťové zásuvky. Spotřebič musí být uzemněný. Napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče se musí shodovat s napětím ve vaší síťové zásuvce. V případě pochybností se obraťte na svého dodavatele elektrické energie nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

POUŽITÍ

- Při připojení lednice k napájení se všechny ikony na displeji rozsvítí na 5 sekund.
- Po zavření dvířek chladničky displej automaticky zhasne po 3 minutách nečinnosti (nestisknete žádné tlačítko). Displej se rozsvítí při otevření dvířek chladničky nebo stisknutí libovolného tlačítka.



Poznámka:

Ovládání lednice je možné provádět pouze, když je ovládací panel odemčený (dětský zámek je neaktivní) a displej svítí.

Nastavení teploty v chladničce

- Stiskněte jednou tlačítko **Fridge**, abyste vstoupili do režimu nastavení teploty v chladničce.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **Fridge** nastavte teplotu v pořadí: 5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C. Na displeji se rozbliká nastavená hodnota. Stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Teplota na displeji přestane blikat a rozsvítí se.
- Pokud potřebujete prostor chladničky vypnout, zvolte „OF“ (vypnuto). Prostor chladničky se vypne, ale prostor mrazáku zůstane dále v provozu.



Poznámka:

Pokud vypnete prostor chladničky, ujistěte se, že jste vyjmuli všechny potraviny, které podléhají zkáze.

- Teplotu nastavujte v závislosti na ročním období, teplotě v místnosti i množství vložených potravin.
- Teplota uvnitř chladničky je ovlivněna okolní teplotou, četností otevírání dvířek a množstvím uložených potravin.
- Pokud se ve vnitřním prostoru chladničky tvoří ledová křusta, zvyšte teplotu.

Nastavení teploty v mrazáku

- Stiskněte jednou tlačítko **Freezer**, abyste vstoupili do režimu nastavení teploty v mrazáku.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **Freezer** nastavte teplotu v pořadí: -18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C. Na displeji se rozbliká nastavená hodnota. Stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Teplota na displeji přestane blikat a rozsvítí se.
- Teplotu nastavujte v závislosti na ročním období, teplotě v místnosti i množství vložených potravin.

Nastavení teploty v zásuvce Care+

- Stiskněte jednou tlačítko **Care+**, abyste vstoupili do režimu nastavení teploty v zásuvce. Teplota se nenastavuje na konkrétní teplotu, nýbrž se bude odvíjet od potravin, které do zásuvky vložíte.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **Care+** vyberte nastavení v pořadí: Vegetables → Fruit → Chill → Vegetables. Na displeji se rozbliká vybraná ikona. Stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Ikona na displeji přestane blikat a rozsvítí se.
- Nastavení **Vegetables**: vhodné pro uložení zeleniny, která je určena ke skladování v chladničce.
- Nastavení **Fruit**: vhodné pro uložení ovoce, které je určeno ke skladování v chladničce.
- Nastavení **Chill**: vhodné pro uložení čerstvého masa, drůbeže nebo ryb.

Režim ECO

- Když je režim ECO chladničky zapnutý, teplota v chladničce se bude udržovat na 5 °C a teplota v mrazáku na -18 °C, což zajišťuje, že potraviny budou skladovány v lepším teplotním rozsahu a lednice bude pracovat efektivněji a výkonněji.
- V ECO režimu není možné teplotu měnit.
- Stiskněte opakovaně tlačítko **Function**, dokud ikona ECO nezačne blikat, a poté stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Ikona ECO přestane blikat a rozsvítí se.
- Pokud potřebujete režim ECO vypnout, stiskněte tlačítko **Function**, dokud ikona ECO nezačne blikat, a poté stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Ikona ECO zhasne a funkce ECO bude vypnuta.



Poznámka:

Režim ECO se automaticky ukončí, pokud zapnete funkci rychlého zmrazení nebo rychlého chlazení.

Funkce rychlého chlazení

- Funkce rychlého chlazení slouží k rychlému vychlazení vnitřního prostoru chladničky.
- Stiskněte opakovaně tlačítko **Function**, dokud ikona Fast Cooling nezačne blikat, a poté stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Ikona Fast Cooling přestane blikat a rozsvítí se.
- Automaticky se nastaví teplota chladničky na 2 °C.
- Chladnička zůstane v režimu rychlého chlazení po dobu maximálně 8 hodin, poté se funkce vypne a obnoví se původní teplota chladničky.
- Teplotu chladničky není možné měnit, proto tlačítko **Fridge** nebude aktivní.

- Pokud potřebujete funkci rychlého chlazení zrušit, stiskněte opakovaně tlačítko **Function**, dokud ikona Fast Cooling nezačne blikat, a poté stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Ikona Fast Cooling zhasne a funkce rychlého chlazení bude vypnuta.



Poznámka:

Funkce rychlého chlazení se automaticky ukončí, pokud zapnete funkci rychlého mrazení nebo režim ECO.

Funkce rychlého mrazení

- Funkce rychlého mrazení slouží k rychlému vychlazení vnitřního prostoru mrazáku. Rychlé mrazení je vhodné, pokud budete potřebovat zamrazit větší množství čerstvých potravin.
- Stiskněte opakovaně tlačítko **Function**, dokud ikona Fast Freezing nezačne blikat, a poté stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Ikona Fast Freezing přestane blikat a rozsvítí se.
- Automaticky se nastaví teplota mrazáku na -32 °C.
- Mrazák zůstane v režimu rychlého mrazení po dobu maximálně 26 hodin, poté se funkce vypne a obnoví se původní teplota mrazáku.
- Teplotu mrazáku není možné měnit, proto tlačítko **Freezer** nebude aktivní.
- Pokud potřebujete funkci rychlého mrazení zrušit, stiskněte opakovaně tlačítko **Function**, dokud ikona Fast Freezing nezačne blikat, a poté stiskněte tlačítko **OK** do 5 sekund pro potvrzení nastavení. Ikona Fast Freezing zhasne a funkce rychlého mrazení bude vypnuta.



Poznámka:

Funkce rychlého mrazení se automaticky ukončí, pokud zapnete funkci rychlého chlazení nebo režim ECO.

Dětský zámek

- Dětský zámek umožňuje uzamknout ovládací panel, aby nebylo možné náhodně změnit nastavení spotřebiče.
- Stiskněte a podržte tlačítko **OK** 3 sekundy, abyste dětský zámek aktivovali. Zazní zvukové upozornění a na displeji se rozsvítí ikona dětského zámku.
- Pro zrušení dětského zámku stiskněte a podržte tlačítko **OK** 3 sekundy. Zazní zvukové upozornění a na displeji ikona dětského zámku zhasne.



Poznámka:

Ovládací panel automaticky zhasne a aktivuje se dětský zámek po 15 sekundách nečinnosti. Abyste jej odemkli, stiskněte a podržte tlačítko **OK** 3 sekundy. Každé stisknutí tlačítka je doprovázeno zvukovým signálem.

Upozornění na otevřená dvířka

Pokud jsou dvířka lednice otevřená déle než 3 minuty, zazní upozornění. To se bude v pravidelných intervalech opakovat, dokud dvířka nezavřete.

Přerušení dodávky elektrické energie

Pokud dojde k přerušení dodávky elektrické energie, lednice se po obnově dodávky spustí v režimu/funkci před přerušením.

Zpoždění zapnutí

Aby byl kompresor lednice chráněn před poškozením v případě krátkodobého výpadku napájení (tj. kratšího než 5 minut), kompresor se po zapnutí ihned nespustí.

Upozornění při přehřátí (pouze po výpadku napájení)

Pokud je lednice zapnutá a teplota je vyšší než -10 °C, bliká odpovídající ikona a teplota. Teploty lednice lze po zapnutí zobrazit stisknutím libovolného tlačítka. Normální zobrazení se obnoví po 10 sekundách nebo opětovným stisknutím libovolného tlačítka.



Poznámka:

Lednice nemusí fungovat správně, pokud je umístěna v teplé místnosti nebo často otevíráte dvířka.

Umístění polic

Vnitřní stěny lednice jsou vybaveny vodicími drážkami, aby bylo možno upravit umístění jednotlivých polic podle potravin uvnitř lednice. Uvolněte zadní část police a vytáhněte ji ven. Vložte polici do požadovaných vodicích drážek (stejná výška na obou stranách) a zasuňte ji do vnitřního prostoru.

Umístění dveřních přihrádek

Dveřní přihrádky je možné umístit do různých výšek, aby bylo možno pohodlně umístit potraviny různých velikostí. Opatrně vytáhněte dveřní přihrádku nahoru, až se uvolní. Přemístěte ji na požadované místo a pohybem dolů ji zajistěte.

Tvořítka na led

- Tvořítka na led je součástí příslušenství lednice a slouží k výrobě ledu.
- Nalijte do tvořítka čistou pitnou vodu a vložte do mrazáku.

Skládování potravin

- Studený vzduch cirkuluje v celém prostoru chladničky, a teplota je tak v různých částech chladničky odlišná, a proto by různé druhy potravin měly být umístěny na různých místech.
- Potraviny ukládejte do chladničky v původním obalu nebo ve vzduchotěsných nádobách, aby se zabránilo vzniku nepříjemného zápachu nebo případné kontaminaci.
- V prostoru chladničky skladujte čerstvé potraviny, jako jsou vařená jídla, nápoje, vejce, mléčné výrobky apod. V zásuvce skladujte zeleninu a ovoce. V prostoru mrazáku skladujte zmrzlinu, mražená jídla a potraviny apod.

Umístění potravin v chladničce

Přihrádky ve dveřích	Nápoje, džemy, dochucovadla (např. hořčice)
Zásuvka na čerstvé potraviny	Ovoce, zelenina, bylinky, které jsou určeny ke skladování v chladničce Syrové maso, drůbež, ryby (krátkodobé skladování)
Zásuvka na ovoce a zeleninu	Ovoce, zelenina, bylinky, které jsou určeny ke skladování v chladničce
Zásuvka Care+	V závislosti na zvoleném nastavení můžete skladovat ovoce, zeleninu či čerstvé maso, drůbež apod.

Spodní police	Mléčné výrobky, vejce
Prostřední a horní police	Potraviny, které nevyžadují tepelnou úpravu; uzeniny, hotová jídla apod.
Zásuvky mrazáku	Potraviny vhodné k dlouhodobému skladování. Spodní zásuvka: syrové maso, drůbež nebo ryby Prostřední zásuvka: mražená zelenina, hranolky Horní zásuvka: zmrzlina, mražené ovoce, mražené pečivo

Při nákupu potravin:

- Abyste zabránili plýtvání, vytvořte si nákupní seznam a nakupujte pouze přiměřené množství.
- Kontrolujte vždy datum spotřeby uvedený na obale.
- Kontrolujte stav obalu, neměl by být poškozený.
- Zvláště u ovoce a zeleniny kontrolujte jejich vzhled a vůni. Nakupujte pouze ovoce a zeleninu bez vady.
- Mražené potraviny vkládejte do nákupního košíku jako poslední a použijte speciální tašky pro jejich převoz.
- Při nákupu balených potravin vždy zkontrolujte, zda je obal neporušený.
- Dodržujte maximální množství potravin, které je možné zamrazit během 24 hodin. Tento údaj je uvedený na typovém štítku. Během této doby otevírejte dvířka mrazáku co nejméně.
- Před vložením zmrazených nebo čerstvých potravin, které jsou určeny k zamrazení, se vždy ujistěte, že je vnitřní prostor dostatečně vychlazený, a to zvláště pokud budete skladovat již zmrazené potraviny. V opačném případě by mohlo dojít k jejich rozmrazení.
- Před zamrazením nechte horké potraviny zcela vychladnout.
- Čerstvé potraviny zabalte do sáčků pro jejich správné uchování. Označte si je názvem, hmotností a datem. Sáčky by měly být před vložením do mrazáku suché.

Při skladování potravin:

- Pravidelně kontrolujte stav skladovaných potravin a včas je zkonzumujte.
- Potraviny, které pravidelně konzumujete nebo používáte, umístěte dopředu. Zkrátíte tím dobu, po kterou jsou dvířka otevřená.
- Rozmrazené nebo částečně rozmrazené potraviny již znovu nezamrazujte.
- Rozmrazené maso tepelně zpracujte.
- V chladniče neskladujte příliš mnoho potravin. Zajistěte okolo potravin volný prostor, aby mohl studený vzduch volně proudit.
- Teplé potraviny nechte před jejich vložením do chladničky vychladnout.
- Neotevírejte dvířka chladničky příliš často.
- Skladujte v chladniče pouze ty potraviny, které jsou určeny ke skladování v chladniče. Některé potraviny, zvláště ovoce nebo zelenina, nevyžadují skladování v chladniče.
- Potraviny ukládejte do mrazáku v původním obalu nebo ve vzduchotěsných nádobách, aby se zabránilo vzniku nepříjemného zápachu nebo případné kontaminaci.
- Při ukládání potravin do mrazicího prostoru dodržujte vzdálenost od vnitřní stěny. Potraviny bohaté na vodu neumísťte příliš blízko k zadní stěně, aby nedošlo k jejich přimrznutí.

- Nevkládejte do mrazáku skleněné dózy naplněné tekutinou ani nápoje v plechovkách. Hrozí jejich poškození, neboť tekutina při mražení nabývá na svém objemu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Udržujte chladničku čistou. Zbytky jídel nebo potravin mohou v chladničce způsobit nepříjemný zápach. Doporučujeme police, zásuvku a přihrádky čistit alespoň jednou za měsíc.

Běžná údržba

- Z prostoru chladničky, s výjimkou mrazáku, vyjměte všechny potraviny, a poté police, zásuvku a přihrádky. Omyjte tyto části v teplé vodě s trochou kuchyňského saponátu, opláchněte a otřete dosucha.
- Vnitřní prostor chladničky otřete čistou utěrkou mírně navlhčenou v čisté a vlažné vodě. Otřete dosucha.
- Otřete těsnění okolo dvířek chladničky měkkou utěrkou mírně navlhčenou v teplé vodě.
- Vnější povrch chladničky otřete měkkou utěrkou mírně navlhčenou v teplé vodě s trochou kuchyňského saponátu.
- Odstraňte prach ze zadní stěny chladničky. Můžete použít vysavač s nasazenou kartáčovou hubicí a nastaveným nízkým výkonem.



Varování:

- K čištění nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, alkalické prostředky, rozpouštědla, benzín atd. Používejte pouze měkkou houbičku nebo utěrku. Nepoužívejte drátěnky ani jiné materiály, které by mohly způsobit poškrábání povrchu.
- K čištění lednice nikdy nepoužívejte parní čistič.

Odmrazování

Lednice je vybavena systémem No-Frost, který zajišťuje její automatické odmrazování. Není proto nutné mrazák ručně odmrazovat.

Výměna osvětlení

LED zářivku, která osvětluje vnitřní prostor chladničky, smí vyměnit pouze technik autorizovaného servisu. Nikdy nevyměňujte zářivku sami. Obratťe se na autorizovaný servis. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.

Vypnutí chladničky na delší dobu

Pokud nebudete lednici delší dobu používat, odpojte vidlici od síťové zásuvky. Vyčistěte vnitřní prostor, včetně mrazáku, podle pokynů výše.

Nechte dvířka otevřená, aby nedošlo k tvorbě nežádoucího zápachu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Chladnička nechladí.	Vidlice není zapojena v síťové zásuvce nebo je špatně zapojena.	Zapojte správně vidlici do síťové zásuvky.
	Napětí v síťové zásuvce je nízké.	Obratťe se na kvalifikovaného elektrikáře nebo dodavatele elektrické energie.
	Jistič je spadlý nebo je vyhořelá pojistka.	Zkontrolujte jistič a pojistky.
Ve vnitřním prostoru je nepříjemný zápach.	Potraviny se silným aroma-tem nejsou správně zabaleny.	Potraviny se silným aroma-tem řádně zabalte nebo vložte do vzduchotěsné nádoby.
	V chladničce je zkažená potravina.	Vyhoďte zkaženou potra-vinu.
	Vnitřní prostor je znečiš-těný.	Vyčistěte vnitřní prostor.
Potraviny jsou v chladničce zmrzlé.	Umístili jste potraviny tak, že se dotýkají zadní stěny, což v kombinaci s nízkou teplotou může způsobit jejich zmrazení.	Umístěte potraviny dále od zadní stěny.
	Potraviny, zvláště ovoce nebo zeleninu, skladujete v nevhodném prostoru.	Uložte potraviny do vhod-ného prostoru v lednici – viz „ Umístění potravin v chladničce “.
Prostor chladničky/mrazá-ku je příliš chladný.	Nastavili jste nesprávnou teplotu.	Upravte nastavení teploty.
Kompresor je stále v pro-vozu.	V horkých dnech je běžné, že je kompresor stále v provo-zu. Jedná se o normální jev.	
	V lednici je příliš mnoho potravin.	Lednici nadměrně nepřep-ňujte.
	Vložili jste horké potraviny.	Potraviny vkládejte do vnitřního prostoru vychlad-lé na pokojovou teplotu.
	Dvířka se často otevírají.	Otvírejte dvířka méně často a jen na nezbytně dlouhou dobu.
Vnitřní osvětlení se neroz-svíí.	Lednice není zapnutá.	Zapněte lednici.
	Zářivka je rozbitá.	Nechte žárovku vyměnit.
Dvířka není možné zavřít.	Vložené potraviny brání v zavření dvířek.	Přeskládejte potraviny tak, aby bylo možné dvířka zavřít.
	Lednice není vyrovnaná.	Vyrovnejte lednici.

Problém	Příčina	Řešení
Těsnění dvířek netěsní.	Těsnění je špinavé.	Odstraňte nečistoty z těsnění.
	Těsnění je zdeformované.	Opatrně nahřejte těsnění, a poté zchladte, aby mohlo obnovit svůj původní tvar. Použijte horký ručník nebo vysoušeč vlasů k nahřátí těsnění.
Pod lednicí je voda.	Ve vnitřním prostoru je příliš mnoho potravin nebo potraviny obsahují mnoho vody, což způsobuje četnější odmrazování.	Snízte množství potravin uvnitř lednice. Potraviny, které nevyžadují skladování v lednici, vyjměte.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Zavřete dvířka.
Vnější povrch lednice je horký.	Nadbytečné teplo je odváděno přes vnější povrch lednice. Jedná se o normální jev. Pokud se vnější povrch zahřívá z důvodu vysoké okolní teploty nebo velkého množství skladovaných potravin v lednici, doporučujeme zajistit adekvátní ventilaci, která pomůže odvést teplo z vnějšího povrchu.	
Na vnějším povrchu kondenzuje voda.	Okolní vzdušná vlhkost je vysoká.	Otřete vnější povrch lednice čistou utěrkou a snízte vzdušnou vlhkost v místnosti.
Chladnička vydává nezvyklý hluk.	Bzučivý zvuk: Kompresor může vydávat bzučivý zvuk během provozu. Zvuk může být silnější při spouštění nebo vypínání kompresoru. Jedná se o normální jev. Skřípot: Pohyb chladiva ve vnitřním okruhu může způsobovat skřípavý zvuk. Jedná se o normální jev.	

Pokud problém není uveden v tabulce výše nebo se problém nepodařilo vyřešit, vypněte spotřebič, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko.

Chybová hlášení

Pokud se na ovládacím panelu zobrazí **E0, E1, E2, Eb, EH, EC** atd., signalizuje to poruchu lednice. V takovém případě se obraťte na autorizovaný servis.

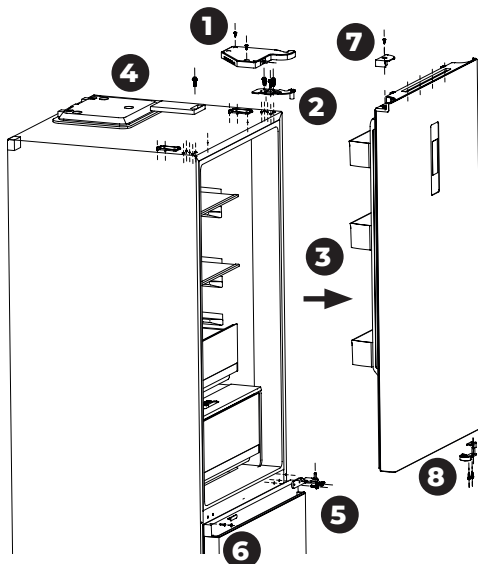
OTOČENÍ SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

- Doporučujeme, aby otočení směru otevírání dvířek prováděly dvě osoby. Připravte si nářadí, které budete potřebovat: plochý šroubovák, křížový šroubovák a montážní klíč.
- Abyste mohli dvířka vyjmout, bude třeba lednici mírně naklonit směrem dozadu. Doporučujeme lednici umístit tak, abyste ji mohli bezpečně opřít o stěnu, aby nedošlo k tomu, že by lednice spadla při vyjímání dvířek.
- Všechny odstraněné díly je třeba bezpečně uchovat, neboť je budete instalovat zpět na svá místa.

- Nepokládejte lednici do vertikální polohy. Mohlo by dojít k poškození chladicího obvodu.
- Před otočením směru otevírání dveří vyjměte z lednice všechny potraviny, police, zásuvky i dveřní přihrádky.

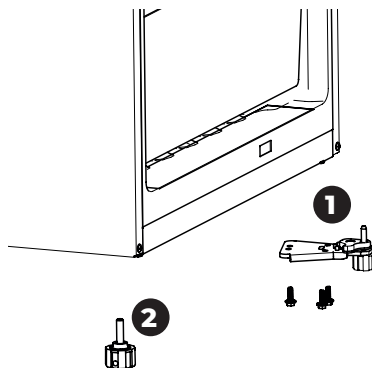
Uvolnění a odstranění dveří chladničky

1. Odšroubujte šrouby krytu horního závěsu a sejměte jej.
2. Nainstalujte kabel do spojovací krabice v horní části chladničky.
3. Odšroubujte tři šrouby horního pantu a sejměte jej.
4. Odšroubujte šroub na levém krytu otvoru v horní části lednice a sejměte jej.
5. Odšroubujte dva šrouby a jeden šroub, které upevňují prostřední závěs. Sejměte jej a poté i dveřka mrazáku.
6. Odstraňte kryt šroubu a krytku otvoru na levé straně lednice a nainstalujte je na pravou stranu.
7. Odšroubujte šroub krytu ozdobné lišty a sejměte kryt ozdobné lišty.
8. Odšroubujte dva šrouby zarážky dveří chladničky (vespodu).



Uvolnění a odstranění spodního závěsu a nastavitelné nohy

1. Odstraňte tři šrouby spodního závěsu a odstraňte jej.
2. Vyjměte nastavitelnou nohu na levé straně.



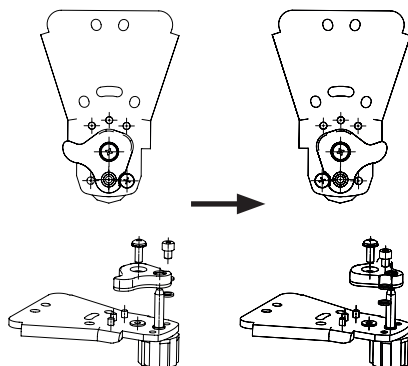
Otočení spodního závěsu

1. Rozeberte spodní závěs.

Postupně odstraňte upevňovací prvky a čepy na spodním závěsu.

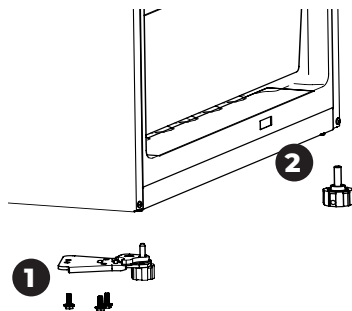
2. Složte spodní závěs.

Otočte upevňovací díl o 180° a připevněte jej. Nainstalujte čep na pravou stranu desky spodního závěsu (otvor symetrický k původnímu otvoru čepu). Tímto způsobem lze spodní závěs sestavit.



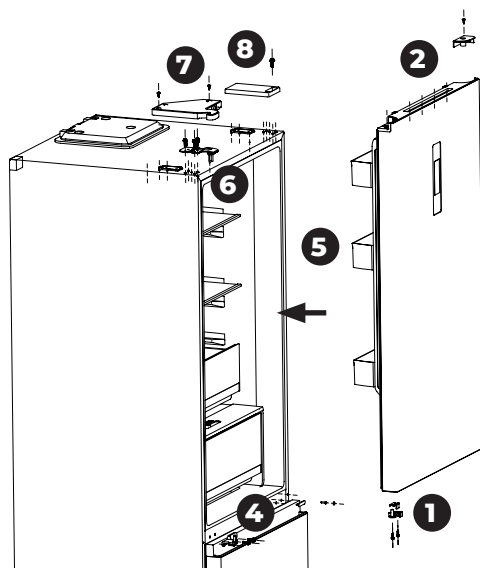
Instalace spodního závěsu a nastavitelné nohy

1. Připevněte sestavený spodní závěs na levou stranu lednice.
2. Připevněte nastavitelnou nohu na pravou stranu lednice.



Instalace dvířek

1. Vyjměte levou plastovou zarážku ze sáčku s příslušenstvím a instalujte ji na druhou stranu dvířek společně s kovovou zarážkou, kterou jste vyjmuli na pravé straně. Připevněte pomocí dvou šroubů.
2. Vyjměte kryt okraje ze sáčku s příslušenstvím a instalujte jej na pravou stranu dvířek (vlozte kabel dveří dovnitř krytu). Připevněte pomocí šroubů.
3. Sejměte kryt otvoru a pouzdro hřídele na dvířkách mrazáku, přesuňte je na druhou stranu, instalujte a připevněte. Nasadte dvířka mrazáku na spodní závěs a vyrovnejte je.
4. Vyjměte levý prostřední závěs ze sáčku s příslušenstvím a připevněte jej dvěma šrouby a jedním vrutem.
5. Nasadte dvířka chladničky na středový závěs a vyrovnejte je.
6. Vyjměte levý horní závěs ze sáčku s příslušenstvím a připevněte jej šrouby. Připojte kabel dvířek.
7. Vyjměte kryt levého horního závěsu ze sáčku s příslušenstvím a připevněte jej.
8. Nasadte kryt otvoru na pravou horní stranu lednice a upevněte jej šroubem.



Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích chladicích spotřebičů

Název nebo ochranná známka dodavatele: Siguro

Adresa dodavatele: PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Identifikační značka modelu: SGR-BF-A251Y

Typ chladicího spotřebiče:

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Konstrukční typ:	volně stojící
Spotřebič pro uchovávání vína:	Ne	Jiný chladicí spotřebič:	Ne

Obecné parametry výrobku:

Parametr		Hodnota	Parametr	Hodnota
Celkové rozměry (v mm)	Výška	2 000	Celkový objem (v dm ³ nebo l)	405
	Šířka	599		
	Hloubka	660		
EEL		41	Třída energetické účinnosti	A
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)		33	Třída emisí hluku šířeného vzduchem	B
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)		114	Klimatická třída:	rozšířené mírné pásmo, mírné pásmo, subtropické pásmo, tropické pásmo
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		10	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43
Zimní nastavení		Ne		

Parametry prostorů:

Parametry a hodnoty prostorů				
Typ prostoru	Objem prostoru (v dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými	Mrazicí výkon (v kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

		mi v příloze IV tabulce 3			
Spíž	Ne	-	-	-	-
Uchovávání vína	Ne	-	-	-	-
S mírnou teplotou	Ne	-	-	-	-
Čerstvé potraviny	Ano	250,0	4	-	A
Zchlazovací	Ano	35,0	2	-	A
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	Ne	-	-	-	-
Označený jednou hvězdičkou	Ne	-	-	-	-
Označený dvěma hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Označený třemi hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Označený čtyřmi hvězdičkami	Ano	120,0	-18	5,5	A
Oddíl označený dvěma hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Prostor s nastavitelnou teplotou	-	-	-	-	-
Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami					
Funkce rychlého zmrazení			Ano		
Parametry zdroje světla:					
Typ zdroje světla			LED		
Třída energetické účinnosti			F		
Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem: 36 měsíců					
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle části 4 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2019: www.siguro.cz					

Model uvedený na unijní trh od 01/07/2025.



Registrační číslo v registru EPREL: 2327689

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2327689>

Dodavatel: Alza.cz a.s. (Dovozce)

Internetové stránky: www.alza.cz

Péče o zákazníky:

Název: PL - SIGURO

Internetové stránky: www.siguro.cz

E-mail: siguro@alza.cz

Telefon: 225 340 111

Adresa:

Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám potešením vám prístroj na ďalších stránkach predstaviť a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
4. Ak je napájací prívod poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.



UPOZORNENIE: NEBEZPEČENSTVO OHŇA!

5. Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať a vyberať potraviny zo spotrebiča.
6. **VÝSTRAHA:** Vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v jeho konštrukcii je nutné udržiavať voľné.
7. **VÝSTRAHA:** Na urýchlenie odmrazovacieho procesu nepoužívajte žiadne

mechanické zariadenia alebo iné prostriedky než tie, ktoré výrobca odporúča.

8. **VÝSTRAHA:** Nepoškodzuje chladiaci obvod.
9. **VÝSTRAHA:** Nepoužívajte elektrické spotrebiče v priestore na uchovanie potravín, ak nejde o typy odporúčané výrobcom.
10. V tomto spotrebiči neukladajte výbušné látky, ako sú spreje s horľavým hnacím plynom.
11. Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a na ostatných pracoviskách;
 - hotely, motely a iné obytné prostredia;
 - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami;
 - stravovacie a podobné nepredajné prostredia.
12. Tento spotrebič je určený ako voľne stojaci. Nie je určený ako zabudovaný ani pripevnený.
13. Používajte tento spotrebič iba podľa pokynov uvedených v tomto návode. Tým zaistíte bezpečné uchovanie potravín.
14. Aby sa zabránilo kontaminácii potravín, dodržujte nasledujúce odporúčania:
 - otvorenie dvierok na dlhý čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priestoroch spotrebiča;
 - pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, a prístupné drenážne systémy;
 - vyčistite vodné nádobky, ak sa nepoužívali 48 hodín. Prepláchnite vodný systém pripojený k prívodu vody, ak voda nepretekala počas 5 dní;
 - surové mäso a ryby ukladajte do chladničky vo vhodných obaloch tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami alebo na ne nekvapkali tekutiny z nich;
 - dvojhviezdičkové mraziace priestory sú vhodné na ukladanie vopred zmrazených potravín, uloženie alebo na výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu;
 - jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priestory nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín;
 - ak nechávate chladiaci spotrebič prázdny dlhý čas, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní vnútri spotrebiča.
15. **VÝSTRAHA:** Pri umiestňovaní spotrebiča sa musí zaistiť, aby napájací prívod nebol zachytený alebo poškodený.
16. **VÝSTRAHA:** Neumiestňujte viacnásobné prenosné zásuvky alebo prenosné predlžovacie prívody na zadnú stranu spotrebiča.
17. **VAROVANIE:** Je nebezpečné pre kohokoľvek iného, než je kvalifikovaný servisný technik, vykonávať servis alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu. Aby ste zabránili riziku úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami.
18. Nádobky s horľavými plynmi alebo tekutinami môžu pri nízkych teplotách unikať.

19. Do priestoru mrazničky nikdy nevkladajte sýtené ani perlivé nápoje, fľaše ani plechovky.
20. Nanuky aj zmrzlina môžu spôsobiť omrzliny, ak ich budete konzumovať ihneď po vybratí z mrazničky. Pred konzumáciou vždy vyčkejte aspoň 5 minút.
21. Nedotýkajte sa potravín v mrazničke mokkými alebo vlhkými rukami. Mohlo by dôjsť k zraneniu pokožky alebo vzniku omrzlín.
22. Zaisťte, aby deti nemanipulovali s ovládacími prvkami.
23. Spotrebič je ťažký. Pri manipulácii so spotrebičom buďte obzvlášť opatrní. Odporúčame, aby manipuláciu vykonávali dve osoby.
24. Je nebezpečné akýmkoľvek spôsobom vykonávať úpravy alebo modifikácie spotrebiča.
25. LED žiarivku, ktorá osvetľuje vnútorný priestor chladničky, smie vymeniť iba technik autorizovaného servisu. Nikdy nevymieňajte žiarivku sami.
26. **VÝSTRAHA:** Chladiace spotrebiče – najmä chladnička s mrazničkou typu I – nemusia fungovať správne (môže hroziť rozmrazenie obsahu alebo príliš vysoké teploty v oddiele na mrazené potraviny), ak sú potraviny umiestnené dlhší čas pod spodnou hranicou teplotného rozsahu, pre ktorý je chladiaci spotrebič určený.
27. **VÝSTRAHA:** Pri dvierkach a vekách, ktoré sú vybavené zámkou, je dôležité, aby sa kľúče od zámky uchovávali mimo dosahu detí a v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, aby sa deti nemohli v spotrebiči zamknúť.
28. **VÝSTRAHA:** Pri likvidácii spotrebiča vyžadujú chladivo v spotrebiči a izolačný materiál zvlášťne zaobchádzanie.

Elektrické zapojenie

1. Tento spotrebič musí byť zapojený do riadne uzemnenej zásuvky s napätím 220 – 240 V ~ 50 Hz. Pred zapojením spotrebiča do sieťovej zásuvky sa uistite, že napätie v zásuvke zodpovedá napätiu na typovom štítku.
2. Spotrebič je určený na použitie s meničom napätia.
3. Napájací prívod sa musí viesť za spotrebičom. Nemal by byť odkrytý ani visieť, aby sa zabránilo náhodnému zraneniu.
4. Nikdy neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za napájací prívod. Vždy ho odpájajte ťahom za vidlicu.
5. Nepoužívajte predlžovací kábel, mohlo by to negatívne ovplyvniť výkon spotrebiča. Ak je napájací prívod krátky, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika, aby inštaloval sieťovú zásuvku do blízkosti spotrebiča.

Klimatická trieda

Informácia o klimatickej triede je uvedená na typovom štítku spotrebiča. Udáva informácie o teplotách (teplota miestnosti, v ktorej je spotrebič umiestnený), pri ktorých je prevádzka spotrebiča optimálna.

Klimatická trieda	Rozsah okolitej teploty
SN	Od +10 °C do 32 °C

N	Od +16 °C do 32 °C
ST	Od +16 °C do 38 °C
T	Od +16 °C do 43 °C



Poznámka:

Je potrebné prispôbiť nastavenie prevádzkovej teploty spotrebiča v závislosti od klimatickej triedy, okolitej teploty, častosti otvárania dverí a pod. Ak budete spotrebič prevádzkovať v klimatickej triede, pre ktorú nie je spotrebič určený, nemusí fungovať správne.

Zámka

Ak je spotrebič vybavený zámkou, uchováajte kľúč na bezpečnom mieste (nie v blízkosti spotrebiča) mimo dosahu detí, aby nedošlo k ich náhodnému uväzneniu vnútri spotrebiča.

Pred ekologickou likvidáciou spotrebiča zámku poškodte alebo znehodnoťte, aby nebolo možné ju viac používať.

Chladivo R600a

Chladivo R600a a izolačný materiál cyklopentán, ktoré sa používajú v chladiacich zariadeniach, sú látky šetrné k životnému prostrediu, neškodia ozónovej vrstve a majú veľmi malý dopad na globálne otepľovanie. Chladivo R600a, ktoré sa nachádza v chladiacom obvode, je však horľavé. Počas prepravy, inštalácie alebo inej manipulácie so spotrebičom dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste nepoškodili chladiaci obvod a nedošlo k úniku chladiva alebo chladiacich plynov. Ak by došlo k poškodeniu chladiaceho obvodu a úniku chladiaceho média alebo chladiacich plynov, bezodkladne uhasťe akýkoľvek zdroj otvoreného ohňa a otvorte okná.

Spotrebiče, ktoré obsahujú chladiace médium a chladiace plyny, je nutné ekologicky a odborne zlikvidovať. Nesprávna likvidácia môže spôsobiť poranenie, vznietenie alebo vznik inej nebezpečnej situácie. S chladivom a chladiacimi plynmi môže manipulovať iba kvalifikovaná osoba s platnou certifikáciou. Pred likvidáciou sa uistite, že nie je chladiaci obvod poškodený.

PREHL'AD

Chladnička (obrázok A)



- 1 Police chladničky
 - 2 Zásuvka na ovocie a zeleninu
 - 3 Zásuvka na čerstvé potraviny
 - 4 Priehradka mrazničky
 - 5 Zásuvky mrazničky
 - 6 Nastaviteľné nohy
 - 7 Dvierka chladničky
 - 8 Dverné priehradky
 - 9 Zásuvka Care+
 - 10 Dvierka mrazničky
- Formička na ľad (bez vyobrazenia)

Ovládací panel (obrázok B)

- 1 Ikona detskej zámky
- 2 Zobrazenie teploty
- 3 Ikony režimov chladničky
- 4 Tlačidlo Fridge
- 5 Tlačidlo Freezer
- 6 Tlačidlo Care+
- 7 Ikony zásuvky Care+
- 8 Tlačidlo Function
- 9 Tlačidlo OK
- 10 Ikona °C

PREPRAVA

Spotrebič sa musí prevážať výhradne vo vzpriamenej polohe. Obalový materiál slúži na ochranu spotrebiča počas prepravy a musí byť počas prepravy neporušený. Ak je nutné spotrebič prepravovať v horizontálnej polohe, musí byť položený tak, aby sa dvierka neotvárali, a nedošlo tak k ich poškodeniu. Potom sa musí spotrebič umiestniť do vertikálnej polohy. Pripojenie vidlice napájacieho prívodu a zapnutie spotrebiča sa nesmie vykonať aspoň 4 hodiny po uvedení do vertikálnej polohy, aby sa ustálilo chladiace médium v chladiacom systéme. V opačnom prípade môže dôjsť k nevratnému poškodeniu spotrebiča a vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič je ťažký a odporúčame, aby s ním manipulovali aspoň dve osoby. Vyvarujte sa prenášania spotrebiča za horný rám, dvierka a pod.

PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

Vybalenie spotrebiča

Opatrne chladničku vybalte a odstráňte z nej všetky pásky, štítky a fólie.

Výber miesta inštalácie

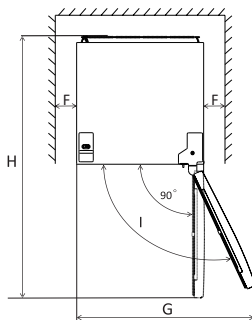
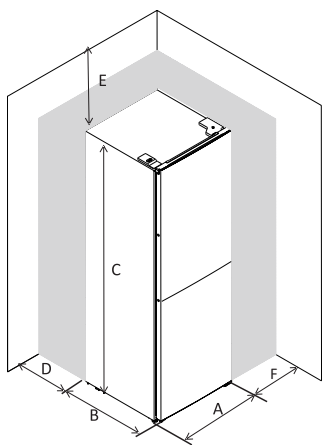
Chladnička musí byť inštalovaná na pevnom a rovnom povrchu v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky. Neinštalujte chladničku na koberce, rohožky alebo iný podobný materiál, to môže spôsobiť nežiaduce vibrácie a nadmerný hluk.

Spotrebič je určený na použitie v domácnosti a vnútri budovy. Neinštalujte ho vonku alebo na mieste, kde by bol vystavený dažďu, snehu, vlhkosti alebo iným zlým poveternostným podmienkam.

V prípade potreby chladničku vyrovnajte. Na vyrovnanie slúžia nastaviteľné nohy. Ich vyskrutkovaním alebo zaskrutkovaním chladničku vyrovnáte. Je to dôležité pre to, aby chladnička nespôsobovala nežiaduce vibrácie a nadmerný hluk.

Množstvo náplne chladiaceho média nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Okolo spotrebiča je potrebné zaistiť dostatočný voľný priestor na správnu cirkuláciu vzduchu: minimálne 30 mm nad spotrebičom, viac než 100 mm po jeho stranách a aspoň 50 mm za spotrebičom.



A	550
B	560
C	1800
D	min = 50
E	min = 50
F	min = 50
G	1100
H	1210
I	135*

Zaistite dostatočný voľný priestor pred spotrebičom, aby ste mohli ľahko otvárať dverka.

Neinštalujte chladničku do blízkosti sporáka, kúrenia alebo iných zdrojov tepla. Zabráňte tomu, aby bola chladnička vystavená priamemu slnečnému svitu.

Chladničku neinštalujte do vlhkých alebo prašných miestností. Nikdy nezakrývajte ventilačné otvory.

Chladnička môže spôsobiť rušenie rádiových zariadení alebo televízora. Uistite sa, že je chladnička umiestnená v dostatočnej vzdialenosti od týchto zariadení.

Vyrovnanie chladničky

Po umiestnení chladničky na vhodné miesto je nutné ju vyrovnať, aby ste zaistili tichú a spoľahlivú prevádzku, riadnu tesnosť dveriek chladničky a mrazničky a jednoduché otváranie a zatváranie dveriek chladničky a mrazničky.

Na vyrovnanie chladničky slúžia predné nastaviteľné nohy. Otáčaním v smere hodinových ručičiek chladničku zdvíhate, otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ju znižujete.

Čistenie pred použitím

Pred prvým použitím alebo ak ste chladničku nepoužívali dlhší čas, vyčistite vnútorný priestor a všetky police a priehradky čistou vodou, príp. do vody pridajte trochu bieleho octu. Nikdy nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá, benzín a pod., pretože by ste mohli narušiť povrchovú úpravu a chladničku nenávratne poškodiť.

Čas státia

Po inštalácii a vyčistení vyčakajte aspoň 4 hodiny pred zapojením vidlice do sieťovej zásuvky, aby ste zaistili správnu prevádzku chladničky. Za tento čas sa chladiace médium v obvode rovnomerne rozloží.

Pripojenie k zdroju napájania

Vložte vidlicu napájacieho prívodu do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky. Spotrebič musí byť uzemnený. Napätie uvedené na typovom štítku spotrebiča sa musí zhodovať s napätím vo vašej sieťovej zásuvke. V prípade pochybností sa obráťte na svojho dodávateľa elektrickej energie alebo na kvalifikovaného elektrikára.

POUŽITIE

- Pri pripojení chladničky k napájaniu sa všetky ikony na displeji rozsvietia na 5 sekúnd.
- Po zatvorení dvierok chladničky displej automaticky zhasne po 3 minútach nečinnosti (nestlačíte žiadne tlačidlo). Displej sa rozsvieti pri otvorení dvierok chladničky alebo stlačení ľubovoľného tlačidla.



Poznámka:

Ovládanie chladničky je možné vykonávať iba vtedy, keď je ovládací panel odomknutý (detská zámka je neaktívna) a displej svieti.

Nastavenie teploty v chladničke

- Stlačte raz tlačidlo **Fridge**, aby ste vstúpili do režimu nastavenia teploty v chladničke.
- Opakovaným stlačením tlačidla **Fridge** nastavte teplotu v poradí: 5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C. Na displeji sa rozblíka nastavená hodnota. Stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Teplota na displeji prestane blikať a rozsvieti sa.
- Ak potrebujete priestor chladničky vypnúť, zvolte „OF“ (vypnuté). Priestor chladničky sa vypne, ale priestor mrazničky zostane ďalej v prevádzke.



Poznámka:

Ak vypnete priestor chladničky, uistite sa, že ste vybrali všetky potraviny, ktoré podliehajú skaze.

- Teplotu nastavujte v závislosti od ročného obdobia, teploty v miestnosti aj množstva vložených potravín.
- Teplota vnútri chladničky je ovplyvnená okolitou teplotou, častotou otvárania dvierok a množstvom uložených potravín.
- Ak sa vo vnútornom priestore chladničky tvorí námraza, zvýšte teplotu.

Nastavenie teploty v mrazničke

- Stlačte raz tlačidlo **Freezer**, aby ste vstúpili do režimu nastavenia teploty v mrazničke.
- Opakovaným stlačením tlačidla **Freezer** nastavte teplotu v poradí: $-18^{\circ}\text{C} \rightarrow -17^{\circ}\text{C} \rightarrow -16^{\circ}\text{C} \rightarrow -24^{\circ}\text{C} \rightarrow -23^{\circ}\text{C} \rightarrow -22^{\circ}\text{C} \rightarrow -21^{\circ}\text{C} \rightarrow -20^{\circ}\text{C} \rightarrow -19^{\circ}\text{C} \rightarrow -18^{\circ}\text{C}$. Na displeji sa rozblíka nastavená hodnota. Stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Teplota na displeji prestane blikať a rozsvieti sa.
- Teplotu nastavujte v závislosti od ročného obdobia, teploty v miestnosti aj množstva vložených potravín.

Nastavenie teploty v zásuvke Care+

- Stlačte raz tlačidlo **Care+**, aby ste vstúpili do režimu nastavenia teploty v zásuvke. Teplota sa nenastavuje na konkrétnu teplotu, ale sa bude odvíjať od potravín, ktoré do zásuvky vložíte.
- Opakovaným stlačením tlačidla **Care+** vyberte nastavenie v poradí: Vegetables $\rightarrow$ Fruit $\rightarrow$ Chill $\rightarrow$ Vegetables. Na displeji sa rozblíka vybraná ikona. Stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Ikona na displeji prestane blikať a rozsvieti sa.
- Nastavenie **Vegetables**: vhodné na uloženie zeleniny, ktorá je určená na skladovanie v chladničke.
- Nastavenie **Fruit**: vhodné na uloženie ovocia, ktoré je určené na skladovanie v chladničke.
- Nastavenie **Chill**: vhodné na uloženie čerstvého mäsa, hydiny alebo rýb.

Režim ECO

- Keď je režim ECO chladničky zapnutý, teplota v chladničke sa bude udržiavať na 5°C a teplota v mrazničke na -18°C , čo zaisťuje, že potraviny sa budú skladovať v lepšom teplotnom rozsahu a chladnička bude pracovať efektívnejšie a výkonnejšie.
- V ECO režime nie je možné teplotu meniť.
- Stlačte opakovane tlačidlo **Function**, kým ikona ECO nezačne blikať, a potom stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Ikona ECO prestane blikať a rozsvieti sa.
- Ak potrebujete režim ECO vypnúť, stlačte tlačidlo **Function**, kým ikona ECO nezačne blikať, a potom stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Ikona ECO zhasne a funkcia ECO bude vypnutá.



Poznámka:

Režim ECO sa automaticky ukončí, ak zapnete funkciu rýchleho zmrazenia alebo rýchleho chladenia.

Funkcia rýchleho chladenia

- Funkcia rýchleho chladenia slúži na rýchle vychladenie vnútorného priestoru chladničky.
- Stlačte opakovane tlačidlo **Function**, kým ikona Fast Cooling nezačne blikať, a potom stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Ikona Fast Cooling prestane blikať a rozsvieti sa.
- Automaticky sa nastaví teplota chladničky na 2°C .
- Chladnička zostane v režime rýchleho chladenia počas maximálne 8 hodín, potom sa funkcia vypne a obnoví sa pôvodná teplota chladničky.

- Teplotu chladničky nie je možné meniť, preto tlačidlo **Fridge** nebude aktívne.
- Ak potrebujete funkciu rýchleho chladenia zrušiť, stlačte opakovane tlačidlo **Function**, kým sa ikona Fast Cooling nezačne blikať, a potom stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Ikona Fast Cooling zhasne a funkcia rýchleho chladenia bude vypnutá.



Poznámka:

Funkcia rýchleho chladenia sa automaticky ukončí, ak zapnete funkciu rýchleho mrazenia alebo režim ECO.

Funkcia rýchleho mrazenia

- Funkcia rýchleho mrazenia slúži na rýchle vychladenie vnútorného priestoru mrazničky. Rýchle mrazenie je vhodné, ak budete potrebovať zamraziť väčšie množstvo čerstvých potravín.
- Stlačte opakovane tlačidlo **Function**, kým ikona Fast Freezing nezačne blikať, a potom stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Ikona Fast Freezing prestane blikať a rozsvieti sa.
- Automaticky sa nastaví teplota mrazničky na -32 °C.
- Mraznička zostane v režime rýchleho mrazenia počas maximálne 26 hodín, potom sa funkcia vypne a obnoví sa pôvodná teplota mrazničky.
- Teplotu mrazničky nie je možné meniť, preto tlačidlo **Freezer** nebude aktívne.
- Ak potrebujete funkciu rýchleho mrazenia zrušiť, stlačte opakovane tlačidlo **Function**, kým ikona Fast Freezing nezačne blikať, a potom stlačte tlačidlo **OK** do 5 sekúnd na potvrdenie nastavenia. Ikona Fast Freezing zhasne a funkcia rýchleho mrazenia bude vypnutá.



Poznámka:

Funkcia rýchleho mrazenia sa automaticky ukončí, ak zapnete funkciu rýchleho chladenia alebo režim ECO.

Detská zámka

- Detská zámka umožňuje uzamknúť ovládací panel, aby nebolo možné náhodne zmeniť nastavenie spotrebiča.
- Stlačte a podržte tlačidlo **OK** 3 sekundy, aby ste detskú zámku aktivovali. Zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozsvieti ikona detskej zámky.
- Na zrušenie detskej zámky stlačte a podržte tlačidlo **OK** 3 sekundy. Zaznie zvukové upozornenie a na displeji ikona detskej zámky zhasne.



Poznámka:

Ovládací panel automaticky zhasne a aktivuje sa detská zámka po 15 sekundách nečinnosti. Aby ste ho odomkli, stlačte a podržte tlačidlo OK na 3 sekundy. Každé stlačenie tlačidla je sprevádzané zvukovým signálom.

Upozornenie na otvorené dvierka

Ak sú dvierka chladničky otvorené dlhšie než 3 minúty, zaznie upozornenie. To sa bude v pravidelných intervaloch opakovať, kým dvierka nezavriete.

Prerušenie dodávky elektrickej energie

Ak dôjde k prerušeniu dodávky elektrickej energie, chladnička sa po obnove dodávky spustí v režime/vo funkcii pred prerušením.

Oneskorenie zapnutia

Aby bol kompresor chladničky chránený pred poškodením v prípade krátkodobého výpadku napájania (t. j. kratšieho než 5 minút), kompresor sa po zapnutí ihneď nespustí.

Upozornenie pri prehriatí (iba po výpadku napájania)

Ak je chladnička zapnutá a teplota je vyššia než -10 °C, bliká zodpovedajúca ikona a teplota. Teploty chladničky je možné po zapnutí zobrazit stlačením ľubovoľného tlačidla. Normálne zobrazenie sa obnoví po 10 sekundách alebo opätovným stlačením ľubovoľného tlačidla.



Poznámka:

Chladnička nemusí fungovať správne, ak je umiestnená v teplej miestnosti alebo často otvárať dverka.

Umiestnenie políc

Vnútorne steny chladničky sú vybavené vodiacími drážkami, aby bolo možné upraviť umiestnenie jednotlivých políc podľa potravín vnútri chladničky. Uvoľnite zadnú časť police a vytiahnite ju von. Vložte policu do požadovaných vodiacich drážok (rovnaká výška na oboch stranách) a zasuňte ju do vnútorného priestoru.

Umiestnenie dverných priehradiek

Dverné priehradky je možné umiestniť do rôznych výšok, aby bolo možné pohodlne umiestniť potraviny rôznych veľkostí. Opatrne vytiahnite dvernú priehradku nahor, až sa uvoľní. Premiestnite ju na požadované miesto a pohybovom dole ju zaistíte.

Formička na ľad

- Formička na ľad je súčasťou príslušenstva chladničky a slúži na výrobu ľadu.
- Nalejte do formičky čistú pitnú vodu a vložte do mrazničky.

Skladovanie potravín

- Studený vzduch cirkuluje v celom priestore chladničky, a teplota je tak v rôznych častiach chladničky odlišná, a preto by rôzne druhy potravín mali byť umiestnené na rôznych miestach.
- Potraviny ukladajte do chladničky v pôvodnom obale alebo vo vzduchotesných nádobách, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu alebo prípadnej kontaminácii.
- V priestore chladničky skladujte čerstvé potraviny, ako sú varené jedlá, nápoje, vajcia, mliečne výrobky a pod. V zásuvke skladujte zeleninu a ovocie. V priestore mrazničky skladujte zmrzlinu, mrazené jedlá a potraviny a pod.

Umiestnenie potravín v chladničke

Priehradky vo dverách	Nápoje, džemy, dochucovadlá (napr. horčice)
Zásuvka na čerstvé potraviny	Ovocie, zelenina, bylinky, ktoré sú určené na skladovanie v chladničke Surové mäso, hydina, ryby (krátkodobé skladovanie)
Zásuvka na ovocie a zeleninu	Ovocie, zelenina, bylinky, ktoré sú určené na skladovanie v chladničke

Zásuvka Care+	V závislosti od zvoleného nastavenia môžete skladovať ovocie, zeleninu či čerstvé mäso, hydinu a pod.
Spodná polica	Mliečne výrobky, vajcia
Prostredná a horná polica	Potraviny, ktoré nevyžadujú tepelnú úpravu; údeniny, hotové jedlá a pod.
Zásuvky mrazničky	Potraviny vhodné na dlhodobé skladovanie. Spodná zásuvka: surové mäso, hydina alebo ryby Prostredná zásuvka: mrazená zelenina, hranolčeky Horná zásuvka: zmrzlina, mrazené ovocie, mrazené pečivo

Pri nákupe potravín:

- Aby ste zabránili plytvaniu, vytvorte si nákupný zoznam a nakupujte iba primerané množstvo.
- Kontrolujte vždy dátum spotreby uvedený na obale.
- Kontrolujte stav obalu, nemal by byť poškodený.
- Obzvlášť pri ovocí a zelenine kontrolujte ich vzhľad a vôňu. Nakupujte iba ovocie a zeleninu bez chyby.
- Mrazené potraviny vkladajte do nákupného košíka ako posledné a používajte špeciálne tašky na ich prevoz.
- Pri nákupe balených potravín vždy skontrolujte, či je obal neporušený.
- Dodržujte maximálne množstvo potravín, ktoré je možné zamraziť počas 24 hodín. Tento údaj je uvedený na typovom štítku. Za tento čas otvárajte dvierka mrazničky čo najmenej.
- Pred vložením zmrazených alebo čerstvých potravín, ktoré sú určené na zamrazenie, sa vždy uistite, že je vnútorný priestor dostatočne vychladený, a to obzvlášť ak budete skladovať už zmrazené potraviny. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k ich rozmrazeniu.
- Pred zamrazením nechajte horúce potraviny celkom vychladnúť.
- Čerstvé potraviny zabaľte do vrecúšok na ich správne uchovanie. Označte si ich názvom, hmotnosťou a dátumom. Vrecúška by mali byť pred vložením do mrazničky suché.

Pri skladovaní potravín:

- Pravidelne kontrolujte stav skladovaných potravín a včas ich skonzumujte.
- Potraviny, ktoré pravidelne konzumujete alebo používate, umiestnite dopredu. Skráťte tým čas, keď sú dvierka otvorené.
- Rozmrazené alebo čiastočne rozmrazené potraviny už znovu nezmrazujte.
- Rozmrazené mäso tepelne spracujte.
- V chladničke neskladujte príliš mnoho potravín. Zaistíte okolo potravín voľný priestor, aby mohol studený vzduch voľne prúdiť.
- Teplé potraviny nechajte pred ich vložením do chladničky vychladnúť.
- Neotvárajte dvierka chladničky príliš často.
- Skladujte v chladničke iba tie potraviny, ktoré sú určené na skladovanie v chladničke. Niektoré potraviny, obzvlášť ovocie alebo zelenina, nevyžadujú skladovanie v chladničke.
- Potraviny ukladajte do mrazničky v pôvodnom obale alebo vo vzduchotesných

nádobách, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu alebo prípadnej kontaminácii.

- Pri ukladaní potravín do mraziaceho priestoru dodržujte vzdialenosť od vnútornej steny. Potraviny bohaté na vodu neumiestňujte príliš blízko k zadnej stene, aby nedošlo k ich primrznutiu.
- Nevkladajte do mrazničky sklenené dózy naplnené tekutinou ani nápoje v plechovkách. Hrozí ich poškodenie, pretože tekutina pri mrazení zväčšuje svoj objem.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Udržujte chladničku čistú. Zvyšky jedál alebo potravín môžu v chladničke spôsobiť nepríjemný zápach. Odporúčame police, zásuvku a priehradky čistiť aspoň raz za mesiac.

Bežná údržba

- Z priestoru chladničky, s výnimkou mrazničky, vyberte všetky potraviny, a potom police, zásuvku a priehradky. Umyte tieto časti v teplej vode s trochou kuchynského saponátu, opláchnite a utrite dosucha.
- Vnútrotný priestor chladničky utrite čistou utierkou mierne navlhčenou v čistej a vlažnej vode. Utrite dosucha.
- Utrite tesnenie okolo dvierok chladničky mäkkou utierkou mierne navlhčenou v teplej vode.
- Vonkajší povrch chladničky utrite mäkkou utierkou mierne navlhčenou v teplej vode s trochou kuchynského saponátu.
- Odstráňte prach zo zadnej steny chladničky. Môžete použiť vysávač s nasadenou kefovou hubicou a nastaveným nízkym výkonom.



Varovanie:

- Na čistenie nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky, alkalické prostriedky, rozpúšťadlá, benzín atď. Používajte iba mäkkú hubku alebo utierku. Nepoužívajte drôtenky ani iné materiály, ktoré by mohli spôsobiť poškriabanie povrchu.
- Na čistenie chladničky nikdy nepoužívajte parný čistič.

Odmrazovanie

Chladnička je vybavená systémom No-Frost, ktorý zaisťuje jej automatické odmrazovanie. Nie je preto nutné mrazničku ručne odmrazovať.

Výmena osvetlenia

LED žiarivku, ktorá osvetľuje vnútrotný priestor chladničky, smie vymeniť iba technik autorizovaného servisu. Nikdy nevymieňajte žiarivku sami. Obráťte sa na autorizovaný servis. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G.

Vypnutie chladničky na dlhší čas

Ak nebudete chladničku dlhší čas používať, odpojte vidlicu od sieťovej zásuvky. Vyčistite vnútrotný priestor, vrátane mrazničky, podľa pokynov vyššie. Nechajte dvierka otvorené, aby nedošlo k tvorbe nežiaduceho zápachu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Chladnička nechladí.	Vidlica nie je zapojená v sieťovej zásuvke alebo je zle zapojená.	Zapojte správne vidlicu do sieťovej zásuvky.
	Napätie v sieťovej zásuvke je nízke.	Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára alebo dodávateľa elektrickej energie.
	Istič je spadnutý alebo je vyhoretá poistka.	Skontrolujte istič a poistky.
Vo vnútornom priestore je nepríjemný zápach.	Potraviny so silnou arómou nie sú správne zabalené.	Potraviny so silnou arómou riadne zabaľte alebo vložte do vzluchotesnej nádoby.
	V chladničke je skazená potraviná.	Vyhoďte skazenú potravinu.
	Vnútorný priestor je znečistený.	Vyčistite vnútorný priestor.
Potraviny sú v chladničke zmrazenuté.	Umiestnili ste potraviny tak, že sa dotýkajú zadnej steny, čo v kombinácii s nízkou teplotou môže spôsobiť ich zmrazenie.	Umiestnite potraviny ďalej od zadnej steny.
	Potraviny, obzvlášť ovocie alebo zeleninu, skladujete v nevhodnom priestore.	Uložte potraviny do vhodného priestoru v chladničke – pozrite „ Umiestnenie potravín v chladničke “.
Priestor chladničky/mrazničky je príliš chladný.	Nastavili ste nesprávnu teplotu.	Upravte nastavenie teploty.
Kompresor je stále v prevádzke.	V horúcich dňoch je bežné, že je kompresor stále v prevádzke. Ide o normálny jav.	
	V chladničke je príliš mnoho potravín.	Chladničku nadmerne nepreplňujte.
	Vložili ste horúce potraviny.	Potraviny vkladajte do vnútorného priestoru vychladnuté na izbovú teplotu.
	Dvierka sa často otvárajú.	Otvárajte dvierka menej často a len na nevyhnutne dlhý čas.
Vnútorné osvetlenie sa nerozsvieti.	Chladnička nie je zapnutá.	Zapnite chladničku.
	Žiarivka je rozbitá.	Nechajte žiarivku vymeniť.
Dvierka nie je možné zavrieť.	Vložené potraviny bránia v zatvorení dvierok.	Preložte potraviny tak, aby bolo možné dvierka zavrieť.
	Chladnička nie je vyrovnaná.	Vyrovnajete chladničku.

Problém	Príčina	Riešenie
Tesnenie dvierok netesní.	Tesnenie je špinavé.	Odstráňte nečistoty z tesnenia.
	Tesnenie je zdeformované.	Opatrne nahrejte tesnenie, a potom schladte, aby mohlo obnoviť svoj pôvodný tvar. Použite horúci uterák alebo sušič vlasov na nahriatie tesnenia.
Pod chladničkou je voda.	Vo vnútornom priestore je príliš mnoho potravín alebo potraviny obsahujú mnoho vody, čo spôsobuje častejšie odmrazovanie.	Znížte množstvo potravín vnútri chladničky. Potraviny, ktoré nevyžadujú skladovanie v chladničke, vyberte.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Zavrite dvierka.
Vonkajší povrch chladničky je horúci.	Nadbytočné teplo sa odvádza cez vonkajší povrch chladničky. Ide o normálny jav. Ak sa vonkajší povrch zahrieva z dôvodu vysokej okolitej teploty alebo veľkého množstva skladovaných potravín v chladničke, odporúčame zaistiť adekvátnu ventiláciu, ktorá pomôže odvieť teplo z vonkajšieho povrchu.	
Na vonkajšom povrchu kondenzuje voda.	Okolité vzdušná vlhkosť je vysoká.	Utrite vonkajší povrch chladničky čistou utierkou a znížte vzdušnú vlhkosť v miestnosti.
Chladnička vydáva nezvyklý hluk.	Bzučivý zvuk: Kompresor môže vydávať bzučivý zvuk počas prevádzky. Zvuk môže byť silnejší pri spúšťaní alebo vypínaní kompresora. Ide o normálny jav. Škripot: Pohyb chladiva vo vnútornom okruhu môže spôsobovať škripavý zvuk. Ide o normálny jav.	

Ak problém nie je uvedený v tabuľke vyššie alebo sa problém nepodarilo vyriešiť, vypnite spotrebič, odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Chybové hlásenia

Ak sa na ovládacom paneli zobrazí **E0, E1, E2, Eb, EH, EC** atď., signalizuje to poruchu chladničky. V takom prípade sa obráťte na autorizovaný servis.

OTOČENIE SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

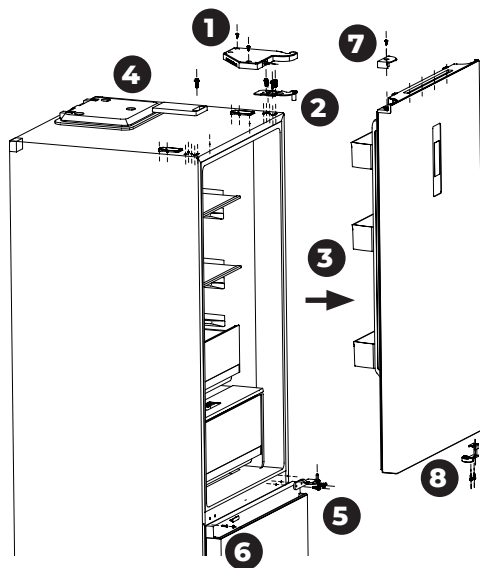
- Odporúčame, aby otočenie smeru otvárania dvierok vykonávali dve osoby. Pripravte si náradie, ktoré budete potrebovať: plochý skrutkovač, krížový skrutkovač a montážny kľúč.
- Aby ste mohli dvierka vybrať, bude potrebné chladničku mierne nakloniť smerom dozadu. Odporúčame chladničku umiestniť tak, aby ste ju mohli bezpečne oprieť o stenu, aby nedošlo k tomu, že by chladnička spadla pri vyberaní dvierok.
- Všetky odstránené diely je potrebné bezpečne uchovať, pretože ich budete

inštalovať späť na svoje miesta.

- Nekládajte chladničku do vertikálnej polohy. Mohlo by dôjsť k poškodeniu chladiaceho obvodu.
- Pred otočením smeru otvárania dvierok vyberte z chladničky všetky potraviny, police, zásuvky aj dverné priehradky.

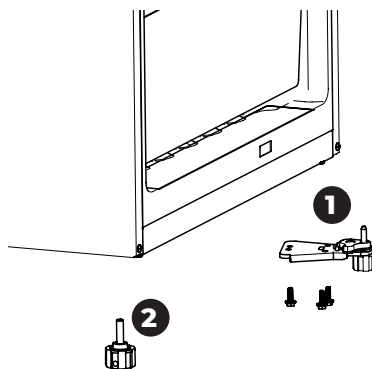
Uvolnenie a odstránenie dvierok chladničky

1. Odskrutkujte skrutky krytu horného závesu a odoberte ho.
2. Nainštalujte kábel do spojovacej škatule v hornej časti chladničky.
3. Odskrutkujte tri skrutky horného pántu a odoberte ho.
4. Odskrutkujte skrutku na ľavom kryte otvoru v hornej časti chladničky a odoberte ho.
5. Odskrutkujte dve skrutky a jednu skrutku, ktoré upevňujú prostredný záves. Odoberte ho a potom aj dvierka mrazničky.
6. Odstráňte kryt skrutky a krytu otvoru na ľavej strane chladničky a nainštalujte ich na pravú stranu.
7. Odskrutkujte skrutku krytu ozdobnej lišty a odoberte kryt ozdobnej lišty.
8. Odskrutkujte dve skrutky zarážky dvierok chladničky (naspodku).



Uvolnenie a odstránenie spodného závesu a nastaviteľnej nohy

1. Odstráňte tri skrutky spodného závesu a odstráňte ho.
2. Vyberte nastaviteľnú nohu na ľavej strane.



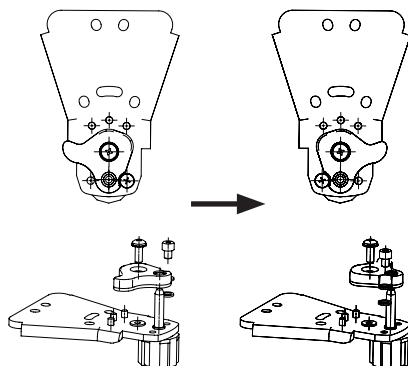
Otočenie spodného závesu

1. Rozoberte spodný záves.

Postupne odstráňte upevňovacie prvky a čapy na spodnom závese.

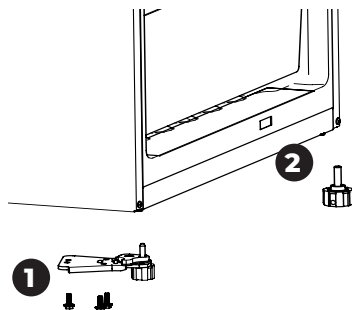
2. Zložte spodný záves.

Otočte upevňovací diel o 180° a pripevnite ho. Nainštalujte čap na pravú stranu dosky spodného závesu (otvor symetrický k pôvodnému otvoru čapu). Týmto spôsobom je možné spodný záves zostaviť.



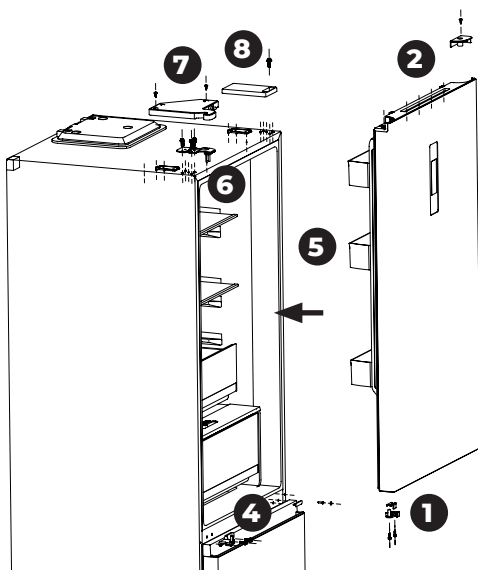
Inštalácia spodného závesu a nastaviteľnej nohy

1. Pripevnite zostavený spodný záves na ľavú stranu chladničky.
2. Pripevnite nastaviteľnú nohu na pravú stranu chladničky.



Inštalácia dvierok

1. Vyberte ľavú plastovú zarážku z vrecúška s príslušenstvom a inštalujte ju na druhú stranu dvierok spolu s kovovou zarážkou, ktorú ste vybrali na pravej strane. Pripevnite pomocou dvoch skrutiek.
2. Vyberte kryt okraja z vrecúška s príslušenstvom a inštalujte ho na pravú stranu dvierok (vlozte kábel dverí dovnútra krytu). Pripevnite pomocou skrutiek.
3. Odoberte kryt otvoru a puzdro hriadeľa na dvierkach mrazničky, presuňte ich na druhú stranu, inštalujte a pripevnite. Nasadte dvierka mrazničky na spodný záves a vyrovnajte ich.
4. Vyberte ľavý prostredný záves z vrecúška s príslušenstvom a pripevnite ho dvoma skrutkami a jednou závrtkou.
5. Nasadte dvierka chladničky na stredový záves a vyrovnajte ich.
6. Vyberte ľavý horný záves z vrecúška s príslušenstvom a pripevnite ho skrutkami. Pripojte kábel dvierok.
7. Vyberte kryt ľavého horného závesu z vrecúška s príslušenstvom a pripevnite ho.
8. Nasadte kryt otvoru na pravú hornú stranu chladničky a upevnite ho skrutkou.



Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016, pokiaľ ide o energetické označovanie chladiacich spotrebičov

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: Siguro

Adresa dodávateľa: PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Identifikačný kód modelu: SGR-BF-A251Y

Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	Nie	Dizajn:	Voľne stojaci
Spotrebič na uchovávanie vína:	Nie	Iný chladiaci spotrebič:	Nie

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter		Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	2 000	Celkový objem (v dm ³ alebo l)	405
	Šírka	599		
	Hĺbka	660		
EEI		41	Trieda energetickej účinnosti	A
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]		33	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom	B
Ročná spotreba energie (kWh/a)		114	Klimatická trieda:	rozšírená mierna, mierna, subtropická, tropická
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		10	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	43
Zimné nastavenie		Nie		

Parametre oddelení:

Parametre a hodnoty oddelení				
Typ oddelenia	Objem oddelenia (v dm ³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odpo- rovať podmienkam skladovania stanoveným	Mrazia- ci výkon (kg/24 h)	Defrosting type (au- to-defrost=A, ma- nual defrost=M)

		v tabuľke 3 prílohy IV			
Oddelenie s podmienkami komory	Nie	-	-	-	-
Oddelenie na uchovávanie vína	Nie	-	-	-	-
Oddelenie s podmienkami pivnice	Nie	-	-	-	-
Oddelenie na čerstvé potraviny	Áno	250,0	4	-	A
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	Áno	35,0	2	-	A
Bez hviezdičkové alebo výroba ľadu	Nie	-	-	-	-
1-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
2-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
3-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičkové	Áno	120,0	-18	5,5	A
2-hviezdičkový oddiel	Nie	-	-	-	-
Oddelenie s premenlivou teplotou	-	-	-	-	-
Pri štvorhviezdičkových oddeleniach					
Funkcia rýchleho mrazenia			Áno		
Parametre zdroja svetla:					
Typ zdroja svetla			LED		
Trieda energetickej účinnosti			F		
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca: 36 mesiacov					
Doplňujúce informácie:					
Odkaz na webové sídlo dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: www.siguro.cz					

Model uvedený na trh Únie od 01/07/2025.



Registračné číslo v databáze EPREL: 2327689

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2327689>

Dodávateľ: Alza.cz a.s. (Dovozca)

Webové sídlo: www.alza.cz

Služba starostlivosti o zákazníka:

Meno: PL - SIGURO

Webové sídlo: www.siguro.cz

E-mail: siguro@alza.cz

Telefón: 225 340 111

Adresa:

Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.

A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
3. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek csak felügyelet mellett végezhetik.
4. Az áramütések megelőzése érdekében, a készülék sérült hálózati vezetékét csak márkaszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.



FIGYELMEZTETÉS! TŰZVESZÉLY!

5. 3 és 8 év közötti gyerekek használhatják a készüléket, abból élelmiszereket vehetnek ki, vagy abba élelmiszereket rakhatnak be.
6. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék szellőzőnyílásait letakarni tilos.

7. **FIGYELMEZTETÉS!** A kiolvasztáshoz és a jég eltávolításához csak a készülék gyártója által ajánlott eszközöket használjon.
8. **FIGYELMEZTETÉS!** Előzze meg a hűtőkör sérülését.
9. **FIGYELMEZTETÉS!** A készüléken belül más elektromos készüléket használni tilos (kivéve, ha ezt a készülék gyártója engedélyezte).
10. A készülékben robbanékony anyagokat (pl. gyúlékony hajtógázzal töltött sprayt) tárolni tilos.
11. A készüléket háztartásokban, illetve a következő helyeken lehet használni:
 - konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
 - szállodai és motelszobák, munkásszállások;
 - éjszakai szállások, teakonyhával;
 - étkezők és ételkiadók.
12. Ez a készülék szabadon álló készülék. A készüléket nem lehet beépíteni vagy rögzíteni.
13. A készüléket csak a jelen útmutatóban leírt módon és célokra használja. Csak így biztosítható a tárolt élelmiszerek biztonsága.
14. Az élelmiszerek tisztasága és eltarthatósága érdekében tartsa be a következőket.
 - Az ajtó gyakori nyitogatása vagy nyitva tartása következtében a készülék belső hőmérséklete jelentős mértékben nőhet.
 - Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő felületeket, és hozzáférhető vízelvezető felületeket gyakran tisztítsa meg.
 - Tisztítsa meg a víztartályt, ha legalább 48 órán keresztül nem használta. Öblítse át a vízrendszert, ha legalább 5 napon keresztül nem használta.
 - A nyers húst és halakat csomagolja be megfelelő csomagolóanyagba (edénybe), hogy azok ne kerüljenek közvetlenül kapcsolatba az egyéb élelmiszerekkel, illetve azokról a lé ne csöpögjön le.
 - A két csillaggal megjelölt fagyasztó szekrényekbe előre lefagyasztott (mirelit) alapanyagokat és ételeket lehet berakni, illetve a fagyasztóban jégkockát és fagyaltot lehet készíteni.
 - Az egy, két vagy három csillaggal megjelölt fagyasztókban nem lehet friss alapanyagokat és élelmiszereket lefagyasztani.
 - Amennyiben a készüléket hosszabb ideig üresen kívánja hagyni, akkor a készüléket kapcsolja le, olvassza ki, tisztítsa ki, szárítsa meg, és az ajtót hagyja kissé nyitva (a penészképződés megelőzése érdekében).
15. **FIGYELMEZTETÉS!** Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne sérüljön meg és ne akadályozza a szabad mozgást.
16. **FIGYELMEZTETÉS!** A készüléket ne csatlakoztassa aljzatba dugott elosztóhoz vagy hosszabbító vezetékhez.
17. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék burkolatának a leszerelésével járó javításokat csak márkaszerviz hajthat végre a készüléken. A készüléket ne próbálja megjavítani, áramütés érheti.
18. A készülékből gyúlékony gáz áramolhat ki, a hűtőközeg halmazállapot változás közben fagyásérülést okozhat.
19. A fagyasztóba palackos vagy dobozos szénsavas italokat ne tegyen be.
20. A fagyasztóból kivett és azonnal elfogyasztott fagyalt fagyási sérüléseket

okozhat. A fagyalt elfogyasztása előtt várjon legalább 5 percet.

21. A fagyasztóból kivett élelmiszert nedves és vizes kézzel ne fogja meg. Ellenkező esetben fagyási sérülés érheti.
22. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne kezeljék a készülék működtető elemeit.
23. A készülék nehéz. A mozgatása közben legyen óvatos. A készüléket két személy mozgassa.
24. A készüléket megváltoztatni vagy átalakítani tilos.
25. A hűtőszekrény belső részét megvilágító LED lámpát csak márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. A lámpát ne cserélje ki saját erőből.
26. **FIGYELMEZTETÉS!** A hűtőkészülékek - különösen az I. típusú hűtő-fagyasztó készülékek - nem működnek megfelelően (a tartalom felolvadhat, vagy a fagyasztott élelmiszerek rekeszében a hőmérséklet túl magas lehet), ha hosszabb időre a hűtőkészülék tervezése szerinti hőmérsékleti tartomány felső határát meghaladó hőmérsékleten üzemeltetik.
27. **FIGYELMEZTETÉS!** A zárral szerelt ajtók és fedelek kulcsait gyerekeknek elérhetetlen helyen kell elhelyezni, hogy véletlenül se tudják a játszó gyerekek egymásra zárni ezeket az ajtókat (fedeleket).
28. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék megsemmisítés során, a hűtőközeg és a szigetelőanyagok kezelésére külön előírások vonatkoznak.

Elektromos bekötés

1. A készüléket 220-240 V~, 50 Hz feszültségű fali aljzathoz kell csatlakoztatni. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni.
2. A készüléket nem szabad feszültségátalakítóról üzemeltetni.
3. A hálózati vezetéket a készülék mögött vezesse el. Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezetékben senki se akadjon el vagy botoljon el.
4. A hálózati vezetéket a vezetéknél megfogva nem szabad a fali aljzathoz kihúzni. A művelethez mindig a csatlakozódugót fogja meg.
5. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékről. Ha a hálózati vezeték túl rövid, akkor forduljon a márkaszervizhez vagy villanyszerelő szakemberhez a vezeték meghosszabbítása vagy a fali aljzat közelebb szerelése érdekében.

Klímaosztály

A klímaosztályra vonatkozó információkat a készülék típuscímkéje tartalmazza. Itt találja meg a helyiség hőmérsékletére vonatkozó adatokat, amelyek betartása esetén a készülék optimálisan tud működni.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	+10 °C és 32 °C között
N	+16 °C és 32 °C között
ST	+16 °C és 38 °C között
T	+16 °C és 43 °C között



Megjegyzés:

A készülék üzemeltetési hőmérsékletét a klímaosztálytól, a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitogatás gyakoriságától stb. függően kell beállítani. Ha a készüléket a rendeltetésnek megfelelő klímaosztály paramétereitől eltérő körülmények között használja, akkor előfordulhat, hogy a készülék nem fog megfelelően hűteni.

Zár

Ha a készülék zárral van ellátva, akkor a kulcsot tárolja biztonságos helyen (nem a készülék közelében), hogy gyerekek véletlenül se zárhassák be egymást a készülékbe. A készülék környezetbarát megsemmisítése előtt ezt a zárat ki kell szerelni, vagy úgy kell átalakítani, hogy a zárat és az ajtót ne lehessen bezárni.

R600a hűtőközeg

A hűtőberendezésekben használt R600a hűtőközeg és a ciklo-pentán szigetelőanyag környezetbarát, nem károsítja az ozonréteget, és nagyon kis hatással van a globális felmelegedésre. A hűtőkörben található R600a hűtőközeg azonban gyúlékony. A hűtőközeg vagy a hűtőgázok szivárgásának az elkerülése érdekében fokozottan ügyeljen arra, hogy a készülék szállítása, telepítése vagy egyéb kezelése során ne sérüljön meg a hűtőkör. Ha a hűtőkör megsérül és hűtőközeg vagy hűtőgáz kiszivárog, akkor azonnal oltsa el a közelben található nyílt lángot és nyissa ki az ablakokat.

A hűtőközeget és hűtőgázt tartalmazó készülékeket környezetbarát és szakszerű módon kell ártalmatlanítani. A nem megfelelő ártalmatlanítás sérülést, gyulladást vagy más veszélyes helyzeteket okozhat. A hűtőközeget és a hűtőgázokat csak érvényes képesítéssel rendelkező, szakképzett személy kezelheti. Az ártalmatlanítás előtt győződjön meg arról, hogy a hűtőkör nem sérült-e meg.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

Hűtőszekrény (A. ábra)

- 1 Hűtőszekrény polc
- 2 Gyümölcs és zöldségtároló fiók
- 3 Friss élelmiszer rekesz
- 4 Fagyasztó rekesz
- 5 Fagyasztó fiókok
- 6 Beállítható láb
- 7 Hűtőszekrény ajtó
- 8 Ajtópolcok
- 9 Care+ fiók
- 10 Mélyhűtő ajtó

Jégkocka készítő (ábrázolás nélkül)



Működtető panel (B. ábra)

- 1 Gyerekzár ikon
- 2 Hőmérséklet kijelzése
- 3 Üzem mód ikonok
- 4 Fridge gomb
- 5 Freezer gomb
- 6 Care+ gomb
- 7 Care+ fiók ikonok
- 8 Function gomb
- 9 OK gomb
- 10 °C ikon

SZÁLLÍTÁS

A készüléket csak álló helyzetben szabad szállítani. A csomagolóanyag szállítás közben védi meg a készüléket az esetleges sérülésektől, ezért a csomagolóanyagot csak a telepítés helyén távolítsa el.

Amennyiben nincs más lehetőség, és a készüléket vízszintes állapotban kell szállítani, akkor a készüléket úgy kell elhelyezni, hogy az ajtó ne nyíljon ki és a készülék ne sérüljön meg. A telepítés helyén a készüléket függőleges helyzetbe kell állítani. A függőleges helyzetbe állítás után várjon legalább 4 órát a készülék elektromos hálózathoz való csatlakoztatásával, hogy a hűtőközeg stabilizálódjon a hűtőrendszerben. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat és veszélyes helyzeteket okozhat.

A készüléket mindig legalább két ember mozgassa. A készüléket a felső lapnál, az ajtónál stb. megfogva nem szabad emelni és mozgatni.

ELŐKÉSZÜLET A HASZNÁLATHOZ

A készülék kicsomagolása

A hűtőszekrényt óvatosan csomagolja ki, arról távolítsa el minden csomagolóanyagot, szalagot, címkét és fóliát.

A telepítési hely kiválasztása

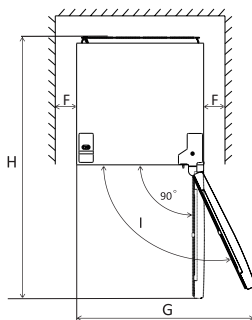
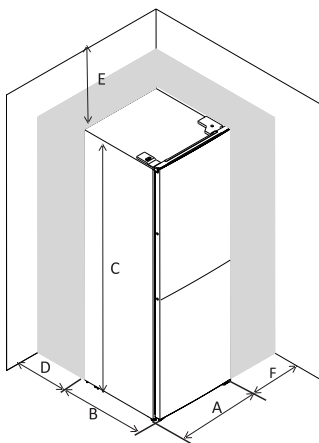
A hűtőszekrényt sima és szilárd, valamint vízszintes helyre, egy fali aljzathoz közel állítsa fel. A hűtőszekrényt ne állítsa fel szőnyegre vagy más puha alátételre, mert ez a készülék berezgését, illetve zavaró hangok keletkezését okozhatja.

A készülék csak háztartásokban és fedett helyen használható. A készüléket szabadban nem szabad használni, és a készüléket nem érheti eső, hó, nedvesség vagy más időjárási hatás.

A hűtőszekrényt állítsa vízszintes helyzetbe. A beállításhoz használja az állítható lábakat. A lábak megfelelő ki- és becsavarásával a hűtőszekrényt vízszintes helyzetbe tudja állítani. A nem megfelelően beállított hűtőszekrény berezgezhet illetve hangosabban üzemelhet.

A hűtőközeg tömegét a készülék típuscímkéje tartalmazza.

A készülék körül biztosítani kell a levegő szabad áramlásához szükséges minimális teret: felül 30 mm-t, oldalt 100 mm-t és hátul 50 mm-t.



A	550
B	560
C	1800
D	min. 50
E	min. 50
F	min. 50
G	1100
H	1210
I	135*

A készülék előtt hagyjon annyi szabad helyet, hogy az ajtókat kényelmesen ki tudja nyitni.

A hűtőszekrényt ne állítsa fel nyílt láng vagy más hőforrás közelébe (fűtés, gáztűzhely stb.). Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrényt ne érje közvetlen napsütés.

A hűtőszekrényt ne telepítse nedves és poros környezetbe. A szellőzőnyílásokat ne takarja le.

A hűtőszekrény zavarhatja a tévék és rádiók vételét. A hűtőszekrényt a tévéktől és rádióktól telepítse távol.

A hűtőszekrény vízszintes helyzetbe állítása

A hűtőszekrény telepítési helyén, a csendes és megbízható üzemelés, a hűtőszekrény és fagyasztó ajtók megfelelő tömítése, az ajtók kényelmes nyitása és zárása érdekében, a készüléket vízszintes helyzetbe kell állítani.

A beállításhoz használja az állítható lábakat. Az állítható lábak óramutatóval azonos forgatásával a hűtőszekrényt megemeli, ellenkező irányú forgatásával leengedi.

Használatba vétel előtti tisztítás

Az első használatba vétel előtt, vagy ha a hűtőszekrényt régóta nem használta, akkor a belső felületeket és a tartozékokat (polcokat, fiókokat stb.) tiszta vízbe vagy ecetes vízbe mártott puha ruhával tisztítsa meg. A tisztításhoz ne használjon tisztítószereket, oldószereket, benzint stb., mert ezek maradandó sérüléseket okozhatnak a műanyag felületekben.

Stabilitási idő

A telepítés és tisztítás után várjon legalább 4 órát a készülék bekapcsolásával. Eközben a hűtőközeg egyenletesen kitölti a hűtőrendszert.

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

A hálózati vezetéket csatlakoztassa egy szabályszerűen leföldelt fali aljzathoz. A készüléket le kell földelni. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni. Szükség esetén forduljon az áramszolgáltatóhoz további információkért.

HASZNÁLAT

- A hálózati vezeték elektromos hálózathoz csatlakoztatása után az összes ikon 5 másodpercre bekapcsol.
- Az ajtó becsukása és 3 perc nyugalmi állapot után (egyetlen gombot sem nyom meg), a kijelző elalszik. Az ajtó kinyitása vagy valamelyik gomb megnyomása után a kijelző bekapcsol.



Megjegyzés:

a hűtőszekrény működtetéséhez (beállításokhoz) a működtető panelnek feloldott állapotban (a gyerekzár nem aktív), illetve a kijelzőnek is bekapcsolva kell lennie

Hőmérséklet beállítása a hűtőszekrényben

- A hűtőszekrény hőmérsékletének a beállításához egyszer nyomja meg egyszer a **Fridge** gombot.
- A **Fridge** gomb nyomogatásával válassza ki a használni kívánt hűtőszekrény hőmérsékletet: 5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C. A kijelzőn a beállított érték villog. A jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot. Az érték villogása megszűnik, folyamatosan világít.
- Amennyiben a hűtőszekrény részt szeretné kikapcsolni, akkor válassza az „OF” (kikapcsolva) opciót. A hűtőszekrény rész kikapcsol, de a fagyasztó továbbra is működik.



Megjegyzés:

amikor kikapcsolja a hűtőszekrény részt, akkor onnan vegyen ki minden romlandó ételt és italt, valamint alapanyagot.

- A hőmérsékletet az évszaktól, a helyiség átlagos hőmérsékletétől és a hűtőszekrényben tárolt élelmiszerek mennyiségétől függően állítsa be.
- A hűtőszekrény belső hőmérséklete függ a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitás gyakoriságától és a hűtőszekrénybe rakott ételek hőmérsékletétől.
- Ha a hűtőszekrényben zúzmara vagy jégréteg képződik, akkor növelje a hőmérsékletet.

Hőmérséklet beállítása a fagyasztóban

- A fagyasztó hőmérsékletének a beállításához egyszer nyomja meg a **Freezer** gombot.
- A **Freezer** gomb nyomogatásával válassza ki a használni kívánt fagyasztó hőmérsékletet: -18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C. A kijelzőn a beállított érték villog. A jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot. Az érték villogása megszűnik, folyamatosan világít.
- A hőmérsékletet az évszaktól, a helyiség átlagos hőmérsékletétől és a hűtőszekrényben tárolt élelmiszerek mennyiségétől függően állítsa be.

A hőmérséklet beállítás a Care+ fiókban

- A fagyasztó hőmérsékletének a beállításához egyszer nyomja meg a **Care+** gombot. A hőmérsékletnek nem az értékét kell megadni, hanem a fiókban tárolt élelmiszertől függően áll be a hőmérséklet.
- A **Care+** gomb nyomogatásával válassza ki a tárolandó alapanyagot: Vegetables → Fruit → Chill → Vegetables. A kijelzőn a kiválasztott alapanyag ikonja lesz látható. A jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot. Az ikon villogása megszűnik, folyamatosan világít.
- **Vegetables** beállítás: elsősorban hűtőszekrényben tárolható zöldségek tárolásához.
- **Fruit** beállítás: elsősorban hűtőszekrényben tárolható gyümölcsök tárolásához.
- **Chill** beállítás: friss húsok, baromfik és halak tárolásához.

ECO mód

- ECO (ÖKO - takarékos) üzemmódban a hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérsékletét a készülék az előre beállított hőmérsékleten tartja (5 °C a hűtőszekrényben és -18 °C a fagyasztóban), a készülék hatékonyabban és jobb teljesítménnyel fog működni.
- ECO üzemmódban az alapértelmezett hőmérsékleteket nem lehet megváltoztatni.
- Addig nyomogassa a **Function** gombot, amíg az ECO ikon villogni nem kezd, majd a jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot. Az ECO ikon villogása megszűnik, folyamatosan világít.
- Az ECO üzemmód kikapcsolásához addig nyomogassa a **Function** gombot, amíg az ECO ikon villogni nem kezd, majd a jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot. Az ECO elalszik, az ECO funkció kikapcsol.



Megjegyzés:

az ECO üzemmód automatikusan akkor is kikapcsol, ha bekapcsolja a gyors hűtés vagy a gyors fagyasztás üzemmódot.

Gyors hűtés funkció

- A gyors hűtés funkcióval a hűtő rész belső tere gyorsabban lehűthető.
- Addig nyomogassa a **Function** gombot, amíg a Fast Cooling ikon villogni nem kezd, majd a jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot. A Fast Cooling ikon villogása megszűnik, folyamatosan világít.
- A hűtő rész hőmérséklete automatikusan 2 °C-ra áll be.
- A készülék legfeljebb 8 órán keresztül működik gyors hűtés funkcióval, ezt követően ismét visszakapcsol a korábban beállított hőmérsékletre.
- Ezt a hőmérsékletet nem lehet megváltoztatni, ezért a **Fridge** gomb kikapcsol.
- A gyors hűtés funkció kikapcsolásához addig nyomogassa a **Function** gombot, amíg a Fast Cooling ikon villogni nem kezd, majd a jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot.

belül nyomja meg az **OK** gombot. A Fast Cooling ikon elalszik, és a gyors hűtés funkció kikapcsol.



Megjegyzés:

a gyors hűtés üzemmód automatikusan akkor is kikapcsol, ha bekapcsolja az ECO vagy a gyors fagyasztás üzemmódot.

Gyors fagyasztás funkció

- A gyors fagyasztás funkcióval a belső tér gyorsabban lehűthető. Ezt a funkciót kell használni, ha nagyobb mennyiségű alapanyagot szeretne lefagyasztani.
- Addig nyomogassa a **Function** gombot, amíg a Fast Freezing ikon villogni nem kezd, majd a jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot. A Fast Freezing ikon villogása megszűnik, folyamatosan világít.
- A fagyasztó rész hőmérséklete automatikusan -32 °C-ra áll be.
- A fagyasztó legfeljebb 26 órán keresztül működik gyors fagyasztás üzemmódban, ezt követően ismét visszakapcsol a korábban beállított hőmérsékletre.
- Ezt a hőmérsékletet nem lehet megváltoztatni, ezért a **Freezer** gomb kikapcsol.
- A gyors fagyasztás funkció kikapcsolásához addig nyomogassa a **Function** gombot, amíg a Fast Freezing ikon villogni nem kezd, majd a jóváhagyáshoz 5 másodpercen belül nyomja meg az **OK** gombot. A Fast Freezing ikon elalszik, és a gyors fagyasztás funkció kikapcsol.



Megjegyzés:

a gyors fagyasztás üzemmód automatikusan akkor is kikapcsol, ha bekapcsolja az ECO vagy a gyors hűtés üzemmódot.

Gyerekzár

- A gyerekzár funkcióval a működtető panelen minden gombot zárolni lehet (a gombok megnyomásával nem lehet megváltoztatni a beállításokat).
- Nyomja meg és 3 másodpercig tartsa benyomva az **OK** gombot a funkció aktiválásához. Sípszó hallatszik és a kijelzőn bekapcsol a gyerekzár ikon.
- A gyerekzár kikapcsolásához nyomja meg és 3 másodpercig tartsa benyomva az **OK** gombot. Sípszó hallatszik és a kijelzőn a gyerekzár ikon elalszik.



Megjegyzés:

a működtető panel 15 másodperc nyugalmi állapot után automatikusan kikapcsol és bekapcsol a gyerekzár. A gombok blokkolásának a feloldásához 3 másodpercig tartsa benyomva a OK gombot. Minden gombnyomás után sípszó hallatszik.

Figyelmeztetés a nyitott ajtóra

Ha az ajtó 3 percnél hosszabb ideig van nyitva, akkor erre sípszó figyelmezteti. A hangjelzés rendszeresen ismétlődik addig, amíg az ajtót be nem csukja.

Áramkimaradás

Amennyiben a hűtőszekrény működtetése közben áramkimaradás következik be, akkor az áramszolgáltatás helyreállása után a hűtőszekrény a legutolsó beállítások szerint üzemel tovább.

Késleltetett bekapcsolás

A kompresszor védelme érdekében, ha az áramkimaradás 5 percnél rövidebb ideig tart, akkor a kompresszor az áramellátás helyreállítása után nem kapcsol be azonnal.

Figyelmeztetés magas belső hőmérsékletre (csak áramkimaradás esetén)

Ha a készülék be van kapcsolva és a hőmérséklet -10°C fölé emelkedik, akkor villog a vonatkozó ikon és a hőmérséklet érték. A készülékben uralkodó hőmérséklet bármelyik gomb megnyomása után megjelenik. A normál kijelzés 10 másodperc múlva, vagy bármelyik gomb megnyomása után helyreáll.



Megjegyzés:

A készülék nem fog megfelelően működni, ha túl meleg környezetben használja, vagy az ajtót gyakran nyitogatja.

A polcok beállítása

A hűtőszekrény belső oldalfalaiban található sínek segítségével a polcokat különböző magasságokba lehet beállítani. A polc hátsó végét emelje ki a horonyból és a polcot húzza ki. A polcot a kívánt magasságban, helyezze az egymással szemben található sínekre, majd a polcot tolja be a készülékbe.

Az ajtórekeszek beállítása

Az ajtórekeszek különböző magasságokba állíthatók be, hogy különböző magasságú tárgyakat (pl. palackokat, dobozokat vagy üvegeket stb.) lehessen tárolni az ajtóban. Az ajtó rekeszt óvatosan tolja felfelé és akassza ki az ajtóban található bordákról. Az ajtó rekeszt a kívánt magasságban húzza rá a bordákra.

Jégkocka készítő

- A jégkocka készítő a készülék tartozéka és jégkockák készítését szolgálja.
- A jégkocka készítőbe öntsön tiszta ivóvizet és tegye be a fagyasztóba.

Az élelmiszerek tárolása

- A levegő a hűtőszekrényben cirkulál, emiatt a hűtőszekrény egyes részein eltérő a hőmérséklet. A különböző élelmiszereket és alapanyagokat ezért a hűtőszekrény különböző részein kell tárolni.
- A hűtőszekrénybe csak eredeti csomagolásukban, vagy más, hűtésre és tárolásra alkalmas csomagolásban rakja be az élelmiszereket és italokat, így megelőzheti a szagok beszívódását és az élelmiszerek szennyeződését.
- A hűtőszekrény polcokon tárolja a főtt ételeket, az italokat, a tojást, a tejtermékeket stb. A fiókban tárolja a zöldségeket és gyümölcsöket. A fagyasztóban tárolja a fagyaltot, valamint a fagyasztott élelmiszereket és alapanyagokat stb.

Az élelmiszerek elhelyezése a hűtőszekrényben

Ajtópolcok	Italok, dzsemek, ízesítők (pl. mustár)
Friss élelmiszer rekesz	Hűtőszekrényben tárolható gyümölcsök, zöldségek, zöldfűszerek Nyers húsok, szárnyas húsok, halak (rövid idejű tárolás)

Gyümölcs és zöldségtároló fiók	Hűtőszekrényben tárolható gyümölcsök, zöldségek, zöldfűszerek
Care+ fiók	A beállításoktól függően a fiókban gyümölcsöket, zöldségeket vagy húsféléket lehet tárolni.
Alsó polc	Tejtermékek, tojás
Középső és felső polcok	Kész ételek, felvágottak, főzést nem igénylő alapanyagok stb.
Fagyasztó fiókok	Hosszú ideig tárolható alapanyagok. Alsó fiók: nyers húсок, szárnyas húсок, halak Középső fiók: mirelit zöldségek, hasábburgonya Felső fiók: fagylalt, mirelit gyümölcsök, fagyasztott péksütemények

Élelmiszerek és alapanyagok vásárlása

- Ne pazaroljon. Készítsen bevásárlási listát és csak kisebb mennyiségű alapanyagot vásároljon.
- Mindig ellenőrizze le a fogyaszthatóság dátumát.
- Ellenőrizze le a csomagolást, azon nem lehet sérülés.
- Gyümölcsöket és zöldségeket illat, tapintás és szemrevételezés, valamint a frissesség ellenőrzése nélkül ne vásároljon. Csak hibamentes csomagolású mirelit termékeket vásároljon.
- A fagyasztott élelmiszereket vásárolja meg legutoljára, és ezeket hűszigetelő táskában tárolja a fagyasztóba rakás előtt.
- A vásárláskor még az üzletben ellenőrizze le a mirelit alapanyag csomagolásának a sérülésmentességét.
- Tartsa be az alapanyag maximális tömegére vonatkozó előírást (amit 24 órán belül fagyasztani lehet). Ezt az adatot általában a típuscímke is tartalmazza. A fagyasztás ideje alatt lehetőleg minél ritkábban nyissa ki az ajtót.
- A fagyasztott alapanyagok behelyezése előtt ellenőrizze le, hogy a készülék belső terében a hőmérséklet már elérte-e a kívánt fagyasztási hőmérsékletet (különösen akkor, ha mirelit termékeket kíván tárolni). Ellenkező esetben a behelyezett mirelit termék felolvadhat és megromolhat.
- A készülékbe helyezés előtt a meleg alapanyagokat hűtse le.
- A friss alapanyagokat tegye zacskókba. A zacskókon tüntesse fel az alapanyag nevét, tömegét és a tárolás kezdeti dátumát. A zacskó felülete legyen teljesen száraz.

Az élelmiszerek tárolása

- Rendszeresen ellenőrizze le és időben használja fel a tárolt élelmiszereket.
- A gyakran fagyasztott élelmiszereket a polc elejére tegye. Így rövidebb ideig lesz nyitva az ajtó.
- A kiolvasztott élelmiszereket ismét megfagyasztani tilos.
- A kiolvasztott húst főzze vagy süsse meg.
- A hűtőszekrényben ne tároljon túl sok élelmiszert. Az élelmiszerek között legyen szabad hely a levegő áramlásához.
- A meleg ételeket hűtse le, mielőtt a hűtőszekrénybe rakná.
- Ne nyitogassa túl gyakran az ajtót.
- Csak hűtőszekrényben tárolható élelmiszereket tároljon a hűtő részben. Bizonyos

gyümölcsöket és zöldségeket nem kell a hűtőszekrényben tárolni (pl. citrusfélék, paradicsom stb.).

- A fagyasztóba csak eredeti csomagolásukban, vagy más, fagyasztásra és tárolásra alkalmas csomagolásban rakja be az élelmiszereket és italokat, így megelőzheti a szagok beszívódását és az élelmiszerek szennyeződését.
- Az alapanyagokat ne tegye túl közel a hátsó falhoz. A túl sok vizet tartalmazó alapanyagok hozzáfagyhatnak a hátsó falhoz.
- A mélyhűtőbe ne tegyen folyadékokat tartalmazó üvegpalackokat vagy fém dobozokat. A palack vagy doboz tartalmának a térfogata a fagyasztás közben nagyobb lesz, ami a palack vagy doboz szétrobbanásához vezethet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A hűtőszekrényt tartsa tisztán. Az ételmaradványok a hűtőszekrényben kellemetlen szagokat képeznek. A polcokat és fiókokat havonta legalább egyszer törölje meg.

Rendszeres karbantartás

- A hűtőszekrényből (a fagyasztó kivételével) vegyen ki minden tárolt élelmiszert, majd vegye ki a polcokat és fiókokat. A polcokat és fiókokat mosogatószeres meleg vízben kézzel mosogassa el, majd öblítse le, végül szárítsa meg.
- A hűtőszekrény belső részét mosogatószeres vízbe mártott puha ruhával törölje meg. Majd törölje szárazra.
- Az ajtószigetelést és az ajtó belső felét mosogatószeres meleg vízbe mártott ésjól kicsavart puha ruhával törölje meg.
- A hűtőszekrény külső felületét enyhén benedvesített (szükség esetén mosogatószeres vízbe mártott) ruhával törölje meg.
- A hűtőszekrény hátsó részéről a port távolítsa el. A por és egyéb szennyeződések eltávolításához használhatja a porszívót is (kefés szívófejjel és kis szívási teljesítménnyel).



Figyelmeztetés!

- A tisztításhoz ne használjon durva tisztítószereket, oldó- és higítószereket, benzint stb. A készüléket csak puha ruhával vagy szivaccsal tisztítsa. A készüléket drótszivaccsal, vagy más hasonló eszközzel ne tisztítsa, ezek maradandó sérülést okozhatnak a felületekben.
- A hűtőszekrényt gőzt képző készülékekkel tisztítani tilos.

Leolvasztás

A készülék No-Frost funkciója biztosítja az automatikus leolvasztást. Ezért a fagyasztót nem kell manuálisan leolvasztani.

A belső világítás cseréje

A készülék belső részét világító LED lámpát csak márkaszerviz vagy villanszerelő szakember cserélheti ki. A lámpát ne cserélje ki saját erőből. Forduljon a márkaszervizhez. A termékbe épített fényforrás energiahatékonysági osztályba sorolása „G”.

A hűtőszekrény hosszabb ideig tartó kikapcsolása

Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból. A fentiek szerint tisztítsa meg a készülék belső részét és külső felületét, valamint a tartozékokat.

Az ajtót hagyja nyitva, hogy ne legyen szagos a készülék belseje.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A hűtőszekrény nem hűt.	A hálózati vezeték nincs a fali aljzathoz csatlakoztatva.	Dugja a csatlakozódugót ütközésig a fali aljzatba.
	A hálózati feszültség alacsony.	Forduljon villanyszerelő szakemberhez vagy az áramszolgáltatóhoz.
	A kismegszakító lekapcsolt.	Ellenőrizze le a kismegszakítót és az áramvédő kapcsolót.
A belső térben kellemetlen szag van.	Az erős illatú élelmiszereket nem vagy rosszul csomagolta be.	Az erős illatú élelmiszereket alaposan csomagolja be, vagy tegye légmenetesen lezárható edénybe (üvegbe).
	A hűtőszekrényben romlott élelmiszer van.	A romlott élelmiszereket dobja ki.
	A belső tér szennyezett.	A hűtőszekrényt tisztítsa ki.
Az alapanyagok a hűtő részben megfagytak.	Az alapanyagokat neki nyomta a hátsó falnak és alacsony hűtési hőmérsékletet állított be.	Az alapanyagokat húzza el a hátsó faltól.
	Az alapanyagokat (különösen a zöldségeket és gyümölcsöket) nem megfelelő részben tárolja.	Az alapanyagokat „ Az élelmiszerek elhelyezése a hűtőszekrényben ” fejezetben leírtak szerint helyezze be a hűtő részbe.
A hűtő/fagyasztó rész túl hideg.	Nem megfelelő hőmérsékletet állított be.	Állítsa be helyesen a hőmérsékletet.
A kompresszor folyamatosan üzemel.	Meleg (vagy forró) napokon normális, hogy a kompresszor folyamatosan üzemel. Ez normális jelenség.	
	A hűtőszekrényben sok az élelmiszer.	A hűtőszekrényt ne töltse túl.
	Forró ételt rakott a hűtőszekrénybe.	Az ételleket előbb hűtse le szobahőmérsékletre.
	Az ajtót gyakran nyitogatja.	Az ajtót ritkábban, csak a szükséges ideig nyissa ki.
A belső világítás nem kapcsol be.	A készülék nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a hűtőszekrényt.
	A lámpa meghibásodott.	Cseréltesse ki a fényforrást.

Probléma	Ok	Megoldás
Az ajtót nem lehet becsukni.	A berakott élelmiszerek akadályozzák az ajtó becsukását.	Igazítsa el az élelmiszereket.
	A készülék nincs vízszintbe állítva.	A készüléket állítsa vízszintbe.
Az ajtótömítés nem tömít.	Az ajtó tömítése koszos.	Tisztítsa meg a tömítést.
	A tömítés deformálódott.	A tömítést óvatosan melegítse fel majd hűtse le, a tömítés felveszi az eredeti alakját. A tömítést meleg törülközővel vagy hajszárítóval melegítse fel.
A készülék alatt víz van.	A készülékben túl sok élelmiszer van, vagy az élelmiszerek sok vizet tartalmaznak, ami miatt a készülék gyakrabban leolvast.	Csökkentse az élelmiszerek mennyiségét a készülékben. Ne tároljon olyan élelmiszereket a készülékben, amelyek nem igényelnek hűtést.
	Rosszul van bezárva az ajtó.	Csukja be az ajtót.
A készülék külső felülete meleg.	A hűtőrendszer a készülék felületén keresztül adja le a meleget. Ez normális jelenség. Amennyiben a külső felület a magas környezeti hőmérséklet, vagy a sok hűtött élelmiszer miatt melegszik fel, akkor javasoljuk, hogy biztosítsa a készülék körül a levegő áramlását, a meleg felület hűtéséhez.	
A külső felületen vízcseppek jelentek meg.	A környezeti levegő páratartalma magas.	A készülék külső felületét száraz ruhával törölje le, csökkentse a levegő páratartalmát.
A hűtőszekrény furcsa hangot ad ki.	Berregő hang: a kompresszor működés közben berregő hangot adhat ki. A hang erősebb a kompresszor be- és kikapcsolása közben. Ez normális jelenség. Sívító hang: a hűtőközeg keringése a rendszerben sívító hangot hozhat létre. Ez normális jelenség.	

Ha a problémát a táblázatban leírtak szerint nem tudta megszüntetni, akkor a készüléket kapcsolja le és húzza ki a hálózati vezetéket a fali aljzatból, majd forduljon a vevőszolgálatunkhoz vagy a márkaszervizhez.

Hibaüzenetek

Ha a kijelzőn megjelennek a **E0, E1, E2, Eb, EH, EC** stb. hibaüzenetek, akkor ezek a készülék valamilyen konkrét meghibásodására utalnak. Forduljon a márkaszervizhez.

AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK A MEGFORDÍTÁSA

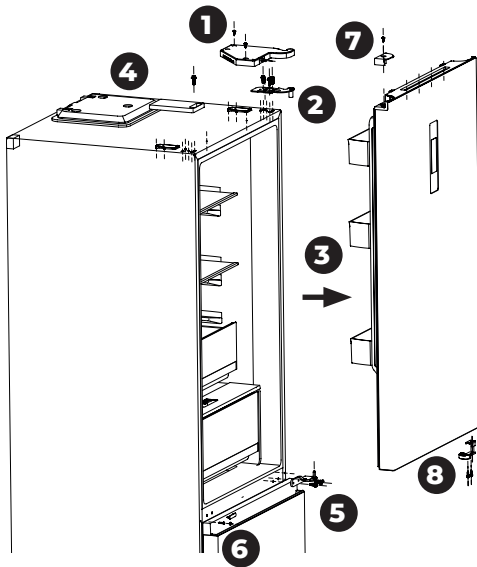
- Javasoljuk, hogy az ajtónyitás irányának a megfordítását két személy hajtsa végre.

Készítse elő a következő szerszámokat: lapos csavarhúzó, keres és villáskulcs készlet.

- A hűtőszekrényt kissé döntse meg hátrafelé. A hűtőszekrényt támassza a falnak, és tegyen be a készülék alá egy vastagabb deszkát, hogy ne forduljon vissza függőleges helyzetbe.
- A leszerelt alkatrészeket őrizze meg, mert azokat vissza kell majd szerelni.
- A hűtőszekrényt ne fektesse le. A hűtőrendszer meghibásodhat.
- Az ajtónyitás irányának a megfordítása előtt minden étel és élelmiszer vegye ki a készülékből.

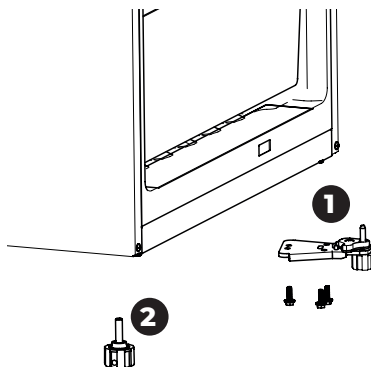
A hűtőszekrény ajtó leszerelése

1. A felső pántburkolatból csavarozza ki a csavarokat és a burkolatot vegye le.
2. Szerelje be a vezetéket az összekötő dobozba a hűtőszekrény felső részén.
3. A felső pántból csavarozza ki a három csavart és a pántot vegye le.
4. A bal oldali furattakaró fedélből csavarozza ki a csavart.
5. Csavarozza ki a csavarokat a középső pántból. Vegye le a pántot és a fagyasztó ajtót.
6. A furattakaró fedelet a bal oldalról szerelje át a jobb oldalra.
7. A díslécet rögzítő csavart csavarozza ki és a díslécet vegye le.
8. Csavarozza ki a hűtőszekrény ajtó ütköző két csavarját (alul).



Az alsó pánt és állítható láb leszerelése

1. Csavarozza ki az alsó pánt három csavarját és a pántot vegye le.
2. A bal oldalon szerelje ki az állítható lábat.



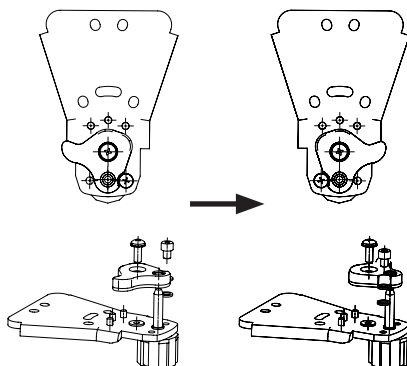
Az alsó pánt átfordítása

1. Az alsó pántot szerelje szét.

Az alsó pántból csavarozza ki a csavarokat és a csapot.

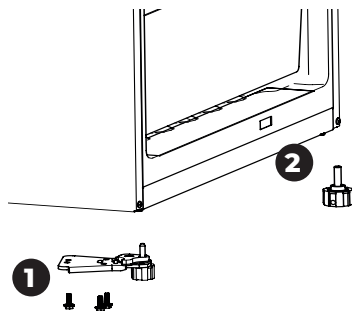
2. Állítsa össze az alsó pántot.

Az alsó pánt lemezét fordítsa át 180°-kal. Szerelje vissza a csapot (a jobb oldalra), a furatok szimmetrikusak. Az ábra szerint állítsa össze az alsó pántot.



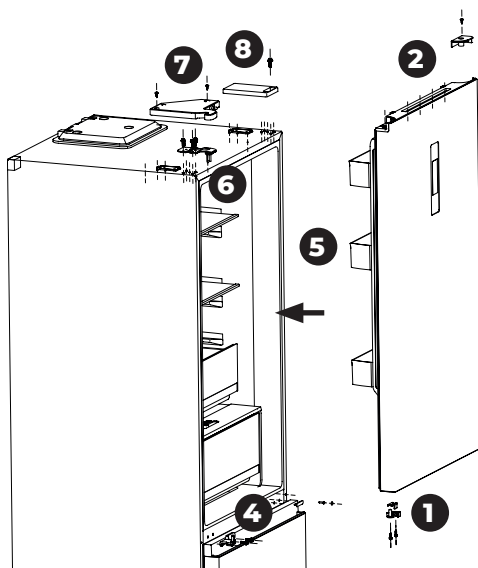
Az alsó pánt és az állítható láb felszerelése

1. Az összeszerelt és átfordított alsó pántot szerelje fel a bal oldalra.
2. Az állítható lábat a jobb oldalra szerelje fel.



Az ajtó felhelyezése

1. A tartozékok zacskójából vegye ki a bal oldali műanyag ütközőt, és a jobb oldalról kiszerelt fém ütközővel együtt szerelje az ajtó másik oldalára. Két csavarral rögzítse.
2. A tartozékok zacskójából vegye ki burkolatot és szerelje az ajtó jobb oldalára (az ajtókábelt tegye a burkolatba). Két csavarral rögzítse.
3. A fagyasztó ajtóról vegye le a fedelet és a perselyt, majd a másik oldalra szerelje át. A fagyasztó ajtaját tegye az alsó pántra és állítsa be az ajtót.
4. A tartozékok zacskójából vegye ki a középső pántot, és két csavarral és egy önmetsző csavarral rögzítse.
5. A hűtőszekrény ajtót tegye a középső pántra és állítsa be az ajtót.
6. A tartozékok zacskójából vegye ki a bal felső pántot, és csavarokkal rögzítse. Csatlakoztassa az ajtókábelt.
7. A tartozékok zacskójából vegye ki a bal felső pánttakarót és csavarokkal rögzítse.
8. A jobb oldali felső furatokra tegye rá a fedelet és csavarral rögzítse.



Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a hűtőkészülékek energiacímkézéséről

A szállító neve vagy védjegye: Siguro

A szállító címe: PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

Modellazonosító: SGR-BF-A251Y

A hűtőkészülék típusa:

Alacsony zajkibocsátású készülék:	Nem	Kialakítás típusa:	szabadon álló
Bortároló készülék:	Nem	Egyéb hűtőkészülék:	Nem

Általános termékparaméterek:

Paraméter		Érték	Paraméter	Érték
Teljes méret (milliméter)	Magasság	2 000	Teljes térfogat (dm ³ vagy liter)	405
	Szélesség	599		
	Mélység	660		
EEI		41	Energiahatékonysági osztály	A
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]		33	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya	B
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		114	Klímaosztály:	bővített mérsékelt, mérsékelt, szubtrópusi, trópusi
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		10	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	43
Téli üzemmód		Nem		

Rekeszparaméterek:

Rekeszparaméterek és -értékek				
Rekesztípus	Rekesztérfogat (dm ³ vagy liter)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehet-	Fagyasztókapacitás (kg/24 óra)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

			nek ellen- mondás- ban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási fel- tételekkel.		
Kamra	Nem	-	-	-	-
Bortároló	Nem	-	-	-	-
Pincerekesz	Nem	-	-	-	-
Frissentartó	Igen	250,0	4	-	A
Hűtőrekesz	Igen	35,0	2	-	A
0-csillagos vagy jégké- szítés	Nem	-	-	-	-
1-csillagos	Nem	-	-	-	-
2-csillagos	Nem	-	-	-	-
3-csillagos	Nem	-	-	-	-
4-csillagos	Igen	120,0	-18	5,5	A
2-csillagos rész	Nem	-	-	-	-
Változtatható hőmér- sékletű rekesz	-	-	-	-	-
4-csillagos rekeszek esetében					
Gyorsfagyasztási lehetőség			Igen		
A fényforrás paraméterei:					
A fényforrás típusa			LED		
Energiahatékonysági osztály			F		
A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama: 36 hónap					
Kiegészítő információk:					
Internetes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet II. melléklete 4. pontjában foglalt információ megtalálható: www.siguro.cz					

A modellt forgalomba hozták az Unió piacán Legkorábbi időpont: 01/07/2025.



EPREL-nyilvántartási szám: 2327689

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2327689>

Szállító: Alza.cz a.s. (Importőr)

Weboldal: www.alza.cz

Ügyfélszolgálat:

Név: PL - SIGURO

Weboldal: www.siguro.cz

E-mail: siguro@alza.cz

Telefonszám: 225 340 111

Cím:

Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alza.cz/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alza.cz/doc einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služeb zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alza.cz/doc. Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alza.cz/doc. Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfeleléségi nyilatkozata a www.alza.cz/doc címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

R20250617



SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
<https://www.alza.cz/contact>